OTTAWA---- 98, RUE GEORGES Téléphone: Rid. 514
HULL-------- 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
NUAGEUX ET FRAIS
MAXIMUM HIER 46
MINIMUM (NUIT) 46
A 8 H. CE MATIN 54

17e Année No 114 — OTTAWA VENDREDI 16 MAI 1930 — Le numéro 2 sous

SESSION FEDERALE

Majorité de 28 voix en faveur du budget Dunning, en Chambre

ur un vote total de 200 députés, le gouvernement en obtient 114, dont trois conservateurs et un progressiste.—Une heure de discours précède le vote. —L'amendement Bennett et le sous-amendement Fansher rejetés.

LES ORATEURS

(Galerie de la Presse)

Le gouvernement a obtenu, ier soir, une majorité de 28 oix sur son budget. Sur un vote otal de 200 députés, le budget a obtenu 114, dont trois conervateurs: MM. Johnson, Maconald et Simpson, de la Nouelle-Ecosse, et un progressiste e l'Alberta, M. Jelliff. Tout le este de la Chambre, conservaeurs moins les trois exceptions entionnées plus haut, Fermiers, rogressistes et autres, ont voté ontre le gouvernement.

HEURE DE DISCOURS

Le vote final a été précédé d'une eure de discours, dont quelques délarations des députés conservateurs ui ont approuvé le budget, et deux iscours très chauds de M. Ernst, e la Nouvelle-Ecosse, qui a croisé rès bruyamment le fer avec M. Wiam Dubb, qui sera probablement on adversaire aux prochaines élections, et de M. Jean-François Pouiot, libéral, de Témiscouata. Ces eux discours ont été littéralement achés d'interruptions, et à plusieurs oments la voix de l'Orateur ne parenait pas à dominer le bruit fait ar les députés.

En attendant le moment du vote, endant que le timbre appelait les éputés, on a chanté Alouette et lusieurs chants populaires anglais u irlandais.

AMENDEMENTS REJETES

Sur la fin de l'après-midi la hambre avait disposé de l'amendeent Bennett et du sous-amendeent Fansher (Sask.) en les reje-

(suite à la 13ème page)

M. S. RUPERT BROADFOOT, C.R., que 'on voit ci-haut, a été élu hier soir président l'Association Libéra-l--Conservatrice d'Ottawa.

M. BROADFOOT PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION

Un avocat de la ville appelé à présider aux destinées de l'Association Libérale-Conservatrice d'Ottawa. —Succès et enthousiasme. — Discours de MM. C. A. Séguin, A. Honeywell et A. Ellis.

LES ÉLECTIONS

M. S. Rupert Broadfoot, C.R., a été élu président de l'association Libérale-Conservatrice d'Ottawa, à l'assemblée générale hier soir à la salle Orange. Il a obtenu l'avantage sur Hickman autre candidat à ce poste.

Les six nouveaux vice-présidents sont les suivants: MM. S. Crooks, E. J. Labelle, George H. Dunbar, R. J. Willoughby, D'Arcy McGee, C.R., et Austin O'Connor.

Cette assemblée dans la salle Orange a remporté un succès unanime tant par l'assistance nombreuse qui a envahi la salle que par les discours nombreux qui ont été prononcés. M. P. D. Ross occupait le fauteuil. Parmi les principaux orateurs de la soirée, pendant le scrutin, M. C. A. Séguin, député, a parlé, ainsi que les députés Albert Honeywell et Arthur Ellis.

M. SEGUIN

M. Séguin, député de Russell au provincial, a fait un énergique discours, peignant les fautes du parti libéral dans le comté de Russell durant ces dernières années. "Chaque municipalité, chaque paroisse, dit-il, a souffert de dépopulation, et que l'on prenne pour exemple Eastview, où les banques refusent les hypothèques sur les fermes et les compagnies hypothécaires refusent de renouveler ces hypothèques à cause du manque de protection sous le régime libéral.

M. Séguin croit que le Service Civil serait satisfait de payer pour les exigences de la vie, sous un régime protectionniste, si cela était de nature à apporter plus de prospérité au pays. "Et, si le Canada devient prospère, certainement les fonctionnaires s'en ressentiront", ajouta M. Séguin. Le député de Russell fit son discours dans les deux langues.

M. HONEYWELL

M. Honeywell a déclaré que le Canadien National souffrait cette année d'un déficit de $50,000,000, tandis que les stocks du Canadien Pacifique et ceux des chemins de fer américains obtiennent le plus haut prix dans l'histoire.

La séance a commencé hier soir à 8 hres 30. On remarquait sur l'estrade les personnes suivantes: le président, M. P. D. Ross; MM. Fred Hogg, Mme E. Crombie, présidente de l'association des Femmes Conservatrices; E. M. Barrett, R. M. Jones, A. E. Honeywell, M. C. A. Séguin, Arthur Ellis, S. Rupert Broadfoot, C.R., Charles Hickman, et le secrétaire George Perley.

Les formalités d'usage ont été opérées telles que la lecture du rapport du secrétaire et celui du trésorier, M. Glen Strike, a fait connaitre les chiffres suivants: fonds, $3,092.38 et dépenses, $3,065.33, donnant une balance de $27.05. Pour la première fois depuis plusieurs années, il a été démontré que l'association n'était pas en dette.

M. BROADFOOT, C. R.

M. Broadfoot s'est publiquement félicité d'être né d'une famille conservatrice et d'avoir conservé les idées du parti et d'en avoir défendu la cause. "Je suis demeuré 17 ans à Ottawa, dit-il, et j'ai travaillé dur a chaque élection, municipale, provinciale et fédérale durant cette période. Le parti n'a pas toujours été vainqueur, mais j'ai toujours aimé combattre en sa faveur. J'ai déjà été président du quartier Rideau et vice-président de cette association." M. Broadfoot a témoigné de sa bonne volonté de continuer le travail passé et de se dévouer entièrement à la cause conservatrice.

M. HICKMAN

M. Charles Hickman dit qu'il vient

Suite à la 3e page

LA LECTURE DE CE DOCUMENT CAUSE UN ÉMOI

Winston Churchill a créée une sensation hier en chambre des communes d'Angleterre en lisant un câblogramme envoyé par Lloyd Georges à Balfour, représentant naval englais à la conférence de Washington, il y a dix ans.

EN COLÈRE

LONDRES, 16. - (P. C.) L'hon. Winston Churchill a soulevé l'ire de la Chambre des Communes anglaises hier, en discutant les résultats de la conférence navale en termes pas trop favorables. Il cita un câblogramme qu'il était premier ministre, il y a dix ans, à l'hon. Balfour, à Washington, qui était représentant anglais en chef à la conférence navale de Washington. Ce fut ce message qui provoqua une scène pathétique. Le message dit encore autres choses. Nous faisons bon accueil à votre décision de préconiser l'abolition des sous-marins. Si vous l'obtenez, nous désirons être consultés, avant qu'une décision finale soit prise, sur toute limitation de construction de petits bateaux. La position de la Grande-Bretagne exige d'autres besoins que ceux requis à d'autres nations. Nous ne pouvons, en face de la liberté française, construire une grande flotte de sous-marins... Nous sommes sûrs que vous partagerez ces vues. Même au prix d'une rupture, nous sommes certains que vous ne consentirez pas à des restrictions dans cette sphère sans avoir auparavant consulté le cabinet. Une sensation fut créée dans les banquettes ministérielles. Le premier ministre MacDonald déclara qu'il connaissait ce document, qui appartient au cabinet, et se demanda si Churchill avait la permission de le lire. Churchill répondit d'un ton indigné qu'il ne ferait pas son devoir s'il n'exposait au parlement sous les aspects de la question. Lloyd George exprima ses regrets de ce que Churchill ne l'ait pas consulté auparavant.

Des résolutions sur le commerce dans l'Empire

MONTREAL, 16. - (P. C.) Onze résolutions renfermant des recommandations qui seront faites au congrès de la fédération des chambres de commerce de l'Empire britannique à Londres, du 26 au 31 mai, ont été adoptées ici hier, à une assemblée du comité de commerce Empire de la chambre de commerce canadienne. Les membres du comité partent aujourd'hui même. Les résolutions ont trait au développement de l'industrie et du commerce avec l'Empire.

ON POURSUIT LA CAMPAGNE DE DÉSOBÉISSANCE

C'est ce que vient de décider le comité du congrès national panhindou. — A une assemblée de ce conseil, on adopte plusieurs résolutions.— L'une d'elles recommande de ne pas avoir recours à la violence.

APPEL GÉNÉRAL

ALLAHHABAD, Inde, 16. — (P. A.) La poursuite de la campagne de desobéissance civile a été décidée à une assemblée tenue ici du comité du congrès national panhindou, sous la présidence de Pandit M. Nehru. Un bon nombre de résolutions ont été adoptées. La première réitère l'adhésion du congrès au principe de désobéissance civile et montre une détermination de combattre avec un redoublement de vigueur pendant la détention de Gandhi. Le comité dit que le moment est arrivé pour la nation tout entière de faire un suprême effort, et il fait appel aux étudiants, aux avocats, aux autres professionnels, aux ouvriers, aux marchands et aux paysans, leur demandant de lutter pour la liberté en faisant tous les sacrifices possibles.

Une autre résolution demande le non paiement de certaines taxes en certaines provinces, le boycottage complet du drap étranger et des banques anglaises, de la navigation et autres institutions semblables, ainsi qu'une extension du mouvement contre le sel. Une autre résolution exprime des regrets au sujet des actes de violence et insiste sur la nécessité de la stricte observance du principe de non violence.

NOMBRE D'ARRESTATIONS

MYMENSINGH, Bengale, 16. — (P. A.) Quatre-vingt-dix personnes ont été blessées ici mercredi après-midi, après que le gouvernement eut placé une escorte de police près d'une consignation de liqueur. Sur 87 personnes qui subissent un traitement à l'hôpital, 34 sont dans un état précaire. Des gardes armés ont été postés près de la liqueur et d'autres consignations de substances dont on se sert ici pour fabriquer de la liqueur et pour fumer. Cette consignation était transportée du dépôt du gouvernement aux magasins de détail. Les volontaires de la désobéissance civile firent de l'obstruction et une bagarre éclata entre eux et les gardes armés La populace mit le feu aux voitures de transport de liqueur. Un officier de police, quatre sous-officiers et 28 constables ont été blessés, l'un d'eux gravement.

NEGOCIATIONS

BOMBAY, 16.—(P. A.) On apprend aujourd'hui des quartiers libéraux que le gouvernement entamera probablement des négociations sous peu avec Gandhi en vue de régler la situation.

BULLETIN PUBLIE

BOMBAY, 16.—(P. A.) Le bulletin du congrès national panhindou a été publié aujourd'hui, au mépris du gouvernement. Deux vendeurs ont été arrêtés.

Mme NAIDU ARRETEE

BULSAR, 16.—Mme S. Naidu, qui a succédé à Gandhi et à Tyadji comme chef de la campagne de désobéissance civile, a été arrêtée ce matin par la police en dehors de Dharsaana, où elle et des volontaires ont tenté hier de faire une randonnée au dépôt de sel du gouvernement. Elle a été relâchée immédiatement.

FEMME EMPRISONNEE

BOMBAY, 16.— Mme K. Chattopadhyaya, belle-soeur de Mme Naidu, a été arrêtée par son activité dans la campagne de désobéissance. Elle a été condamnée à neuf mois et deux semaines de simple emprisonnement.

Promu lieutenant

HALIFAX, 16. - Le capitaine Ronald F. Harris, premier officier du "Lady Hawkins," de la Canadian National Steamship, vient d'être promu lieutenant intérimaire de la "Royal Canadian Naval Reserve". Le capitaine Harris a commencé sa carrière navale avec la Marine Marchande du gouvernement Canadien en 1921

Le navire du capitaine Harris, "le Lady Hawkins", de la C. N. S. quitte Halifax ce soir, à minuit, pour les Antilles.

Deux figures actuellement en vue de l'Inde. A droite, le mahatma Gandhi, qui a inauguré la campagne de désobéissance civile, actuellement en prison, et quelques lignes écrites de sa main. A gauche, Mme Sarojini Naidu, qui a succédé à Gandhi dans la poursuite de sa campagne.

ACHETEZ UNE ROSE DE DOLLARD!

La vente des roses de Dollard se fera dimanche prochain aux portes des églises d'Ottawa et de Hull, à la sortie des offices du matin. Comme par le passé, le Comité Régional de l'A. C. J. C. et les cercles acéjistes de la région, qui organisent la vente, comptent sur l'esprit de patriotisme et de coopération du public pour en faire un succès. C'est un excellent moyen de rendre hommage à la mémoire du héros du Long-Sault.

Un questionnaire sur le projet d'une confédération européenne

PARIS, 16 — (P. A.) — Un questionnaire de six mille mots et une esquisse sur la constitution d'une union fédérale européenne, préparée par Aristide Briand, ministre des Affaires Etrangères de France, seront envoyés demain aux gouvernements de vingt-six membres de la Société des Nations. Toutes les nations du monde, y compris la Russie, recevront plus tard des copies des documents. Le texte complet en sera publié samedi après-midi par le bureau des affaires étrangères de France.

M. Briand a déjà envoyé le mémoire aux agents diplomatiques en France de tous les pays européens. Il demande aux différents gouvernements de faire savoir de quelle façon ils croient que les Etats-Unis d'Europe puissent être organisés et il propose une organisation européenne pour le règlement de problèmes d'intérêt général. Une copie du mémoire sera envoyée au département d'Etat de Washington à titre de renseignements.

On suggère de transférer le siège de la Société des Nations

PARIS, 16 — (P. A.) — La question de transférer le siège de la Société des Nations de Genève dans un territoire spécialement indépendant, comme l'Etat du Vatican, a été soulevée par Le Matin, quotidien français, et elle donne lieu à beaucoup de discussion. Cette proposition est liée ici avec l'aide d'une confédération européenne, qui serait en même territoire. Cette proposition a été amenée apparemment par les difficultés qu'éprouve la Société à Genève.

HUIT BÉBÉS MEURENT APRÈS QU'ON LEUR EUT INOCULÉ UN SÉRUM

LUEBECK, Allemagne, 16. — (P.A.)—Huit bébés sont morts et vingt-trois sont gravement malades, après qu'on leur eut inoculé un sérum contre la tuberculose. Le sérum a été confisqué et sera examiné par le ministère d'hygiène. Les médecins du refuge des enfants nient que des erreurs aient été commises dans la culture ou l'administration du sérum.

Classes de 5ème forme aux écoles de Toronto

TORONTO, 16. (P.C.)—Le bureau d'instruction publique de cette ville a hier soir adopté une résolution pourvoyant à l'établissement de classes de cinquième forme dans les écoles publiques de la ville, lors de leur ouverture, en septembre. Il n'y eut qu'un seul vote dissident.

Une longue discussion précéda le vote au cours de laquelle on fit remarquer que le nombre des élèves diminuait dans les écoles commerciales. A l'appui de la résolution, on insista aussi sur le fait qu'il fallait augmenter le nombre des professeurs dans les écoles commerciales et réduire les contributions per capita des élèves, en établissant des classes de cinquième forme dans les écoles publiques.

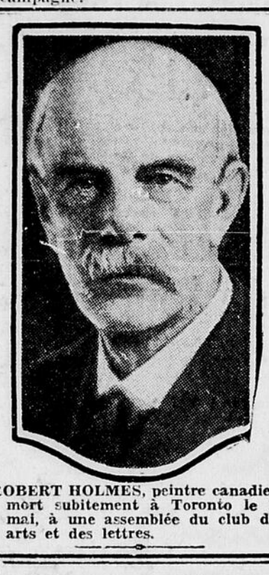
Record mensuel de production de l'or

TORONTO, 16. - (P. C.) Le mois d'avril a établi un nouveau record en Ontario dans la production de l'or, la production totale étant évalué à $2,993,004. Cela dépasse de $40,801 la production de mars. Deux nouvelles mines ont été ajoutées aux autres, celle de Howey, dans la région de Red Lake et celle Cooper, dans la région de Michipicoten

Le camp de Porcupine est en tête de la liste, avec une production évaluée à $1,561,925.

Président d'Haiti

PORT-AU-PRINCE, Haïti, 16. P.A. — Eugène Roy, élu par le conseil d'Etat, le 21 avril, a été hier inauguré président de la république.



ROBERT HOLMES, peintre canadien, mort subitement à Toronto le 14 mai, à une assemblée du club des arts et des lettres.

Au Parlement

Le Sénat étudie le bill d'exportation des liqueurs. En Chambre des Communes, on continue l'étude des clauses budgétaires en comité des voies et moyens.

HIER

Au Sénat, le bill des allocations aux vétérans de guerre a subi ses trois lectures, le bill des tribunaux de divorce en Ontario ses seconde et troisième lectures, le bill transférant le chemin de fer de la Rivière à la Paix à la Colombie Anglaise sa troisième lecture, le bill des parcs nationaux sa seconde lecture.

En Chambre, le débat sur le budget s'est terminé. Les amendements conservateur et fermier ont été défaits et le gouvernement maintenu sur la motion principale. En comité des voies et moyens, la chambre a adopté la première des résolutions budgétaires amendant les définitions de certains termes en usage dans le tarif douanier.

DES COMMUNISTES SONT DÉLOGÉS PAR DES ENFANTS

DES ORATEURS COMMUNISTES QUI AVAIENT ENVAHI UN TERRAIN DE BALLE AU CAMP A SUDBURY SONT OBLIGES DE SUSPENDRE LEUR ASSEMBLEE.

SUDBURY, Ont., 16. - (P. C.) Lorsque les communistes se décideront à tenir une autre assemblée à Sudbury, il est probable qu'ils choisiront un autre endroit que le terrain de l'école publique centrale, où ils ont été délogés hier soir. Les orateurs allèrent se poster au centre d'un terrain de balle au camp où trente-cinq joueurs environ se livraient à une partie de balle. Ceux-ci, choqués, se décidèrent à rompre les rangs des manisfestants et demandèrent des renforts, causant des ennuis continuels aux communistes. L'un des enfants eut l'idée de se servire de pétards, qui furent lancés parmi les perturbateurs de la paix. L'un des discours fut interrompu continuellement par une grêle de pétards, accompagné du son des boites de fer-blanc choquées les unes sur les autres et de cris des enfants. Six constables étaient présents, mais se bornèrent à tenir la rue et le trottoir libres, ne cherchant pas à arrêter les orateurs ni les enfants.

VOTE DE GRÈVE

WINNIPEG, 16. - (P. C.) Deux mille hommes employés dans quatre moulins à papier de la Backus-Brooks Co., à Fort Frances, Kenora, International Falls et Fort Williams, ont pris un vote de grève, déclare E. Hutchinson, député provincial d'Ontario, arrivé hier en ville. Si le résultat est favorable à la grève, on s'en servira comme d'une arme pour atteindre le but des employés, en cas de futures négociations. L'usine de l'International Falls met en vigueur le principe de boutique ouverte, et à l'usine de Fort William on refuse de donner des salaires plus élevés que ceux payés à Kenora, bien que l'usine de Fort William soit plus considérables.

LE PROJET DU DIVORCE PASSE AU SÉNAT HIER

Une motion de l'honorable Thomas Chapais, demandant d'en remettre l'étude à six mois, est défaite. —Le vote sur la troisième lecture fut de 46 à 16 voix.—On n'attend plus que la sanction royale.

LE VOTE

Le projet de loi accordant à l'Ontario des tribunaux de divorce a été passé en troisième lecture par le Sénat, hier soir, après qu'une motion de l'hon. Thomas Chapais, demandant d'en remettre l'étude à six mois, ait été défaite.

Le vote sur la troisième lecture a été de 46 à 16 et le bill, pour devenir loi, n'attend plus que la sanction royale.

Avant de proposer l'ajournement de six mois sur cette question, le sénateur Chapais a fait un long discours contre le bill lui-même.

CONTRE

Ont voté contre le bill les sénateurs Béland, Belcourt, Graham, Tessier, Bureau, Aylesworth, Hughes, Haydon, Turgeon, Molloy Paradis Lessard, Beaubien, Blondin, Lynch-Stamton, et Chapais.

Ont voté en faveur, les sénateurs Copp. Forke, Foster, Mme Wilson, MM. Buchanan, Murdock, Lewis, Robinson, Ross, Logan, Little, Spence, Rankin, Harmer, McArthur, Biley, Horsey, Gordon, Daniels, Willoughby, Foster (Sir George), Pope, Smith, Griesbach, McLean, McMeans, Sharpe, Tanner, Laird, Todd, Orowe, Plante, Gillies Green Barnard Taylor Schaffner, Michener et White (Inkerman.)

LE SENATEUR CHAPAIS

L'honorable Thomas Chapais, dit que le premier projet de loi analogue au présent bill, dont le parlement canadien ait été saisi, remonte à 1919. M. Nickle, député de Kingston, en était l'auteur, et l'objet avoué était de faciliter le divorce, "to facilitate divorce" (Dépats de 1919, p. 1662). Aujourd'hui on allègue un autre motif: débarrasser le Parlement du fardeau croissant des instances individuelles, et traiter plus équitablement les victimes des conflits conjugaux. Je ne mets pas en doute la sincérité des parrains du projet, mais je ne veux pas en doute la sincérité des parrains du projet, mais je ne veux pas d'une mesure qui consacrerait légalement le principe du divorce dans la principale province du Dominion. Voilà le point essentiel, le noeud de toute la question.

LE PRINCIPE

Le principe du divorce n'est pas reconnu en droit dans les provinces d'Ontario et de Québec, actuellement. Quiconque dans Ontario veut rompre ses liens matrimoniaux doit s'adresser au Parlement canadien, qui approuve ou rejette la demande. Le raisonnement des promoteurs du bill, à savoir qu'il ne s'agit pas de principe mais de juridiction, est donc futile. Rendre légal dans une province ce qui ne l'était pas, n'est pas simplement transférer une juridiction mais changer la loi.

Du reste, le texte du bill tranche formellement ce point. Le titre d'abord "Loi pourvoyant, en la province d'Ontario, à la dissolution et à l'annulation du mariage;" ensuite, l'article 1er, qui dit: "La loi d'Angleterre sur la dissolution du mariage et l'annulation du mariage... sera la loi de la province sur la dissolution du mariage et l'annulation du mariage." Point d'équivoque: c'est une cour de divorce qu'on établit dans une province où il n'en existe pas.

LA CONSEQUENCE

Et la conséquence? Elle ne fait pas de doute, le divorce progressera dans la province d'Ontario. L'expérience ailleurs est conciliante. En Angleterre durant deux siècles à venir au vote de la loi créant la cour de divorce et des causes matrimoniales en 1857 le Parlement n'avait décrété que 317 divorcés tandis que trente années seulement après l'adoption de cette loi un écrivain en comptait 6,381 autorisés par les tribunaux. Et Justin McCarthy pouvait écrire dans son "History of our own times": Après un certain temps, il devint difficile de trouver assez de juges pour répondre à la demande, aux demandes croissante de divorce.

Et Gladstone, l'adversaire irréductible de la loi de 1857, dans une lettre écrite 32 ans après: "Il est indiscutable que depuis lors (1857) la morale conugale a visiblement baissé dans les hautes classes et que les scandales y sont plus fréquents. Je sais que c'est là un fait admis par des gens au courant de la société et qui ne partagent pas mes théories sur le divorce." L'un de ceux mentionnés par le Grand Vieillard pourrait bien avoir été Sir Creswell, le premier juge de la nouvelle cour de divorce, après avoir été l'un des plus ardents avocats de la loi de 1857, et qui disait: "L'expérience m'a appris quelque chose. J'en suis venu à la conclusion que, même du seul point de vue social, il vaut mieux que la société considère le mariage indissoluble."

(Divorce in America, p. 56).

AUX ETATS-UNIS

Passant aux Etats-Unis, le sénateur Chapais montre, en s'appuyant sur la statistique récapitulée dans le "Divorce in America" que de 1876 à 1916: (période de cinquante ans) le divorce a rompu 2,250,069 ménages, séparé 4,500,138 personnes, et fait 1,689,662 orphelins. Soit un total de 6,189800 vies brisées. Et d'après l'Almanach Whittacker pour 1930, le flot monte toujours: 1923, 165,096 divorces: 1924, 170,952; 1925, 175,449; 1926, 180,853; 1927, 192,037.

Tous les Etats de l'Union américaine, sauf un, possèdent leur cour de divorce. Aussi la proportion des divorces en regard des mariages va-t-elle jusqu'à un divorce pour 4.3 mariages, en 1929, tandis que dans le Névada on compte 1,000 divorces pour 900 mariages. Théodore Roosevelt pouvait bien s'écrier: "Le divorce est une menace pour le foyer, un malheur pour la société et un fléau pour une nation."

A qui les auteurs de ce projet de loi feront-ils croire que la même chose ne se répétera pas en Canada? Déjà l'on pouvait lire dans la presse, il y a quelques mois, qu'au-delà de 600 aspirants au divorce n'attendaient que la bienveillance de ce parlement pour solliciter du tribunal de divorce le privilège de détruire leur foyer. En Ontario comme ailleurs, il existe bien des gens peu enclins à venir exposer leurs difficultés conjugales devant un corps intimidant de juges parlementaires, mais qui s'empresseront de se présenter devant les cours ordinaires de justice Et vous verrez la consé-

(suite à la 10ième page)

Par un épais brouillard, au sud d'Ancaster, un aéroplane Locheed Vega, parti de Détroit pour Toronto, est tombé pendant que le pilote tentait de faire une descente forcée. Les trois occupants ont été blessés. Don Walker, le pilote, se fractura la colonne vertébrale et se fit d'autres blessures.

La Librairie du "Droit"

QUELQUES NOUVEAUTES

A. BEAUCHESNE:
Ecrivains d'autrefois (Relié).
Ces six études ont pour objet de décrire la vie et les oeuvres de quelques figures intéressantes dans le monde des lettres du XIXe siècle. L'auteur se défend d'avoir osé faire un livre de critique littéraire. Dans son rôle d'historien littéraire, M. Arthur Beauchesne, de la Société Royale du Canada, a réussi à populariser les lettres françaises au Canada. Ces six études ont pour objet: Napoléon journaliste, les Goncourt, Barbey d'Aurevilly, Stenhal, Flaubert et l'Esprit de M. de Talleyrand.
Au comptoir, $2.00; par poste, $2.07.

HENRI BOURASSA: Le Divorce.
Pour connaitre les aspects constitutionnels et politiques du divorce au Canada, il faut lire cette brochure de M. Henri Bourassa, directeur du "Devoir". La matière de cette brochure t été donnée en causerie au cercle universitaire de Montréal, le 12 avril 1930. Elle servira à nous faire mieux comprendre l'une de ces questions qui ont retenu si activement l'attention publique au cours des derniers mois.
Au comptoir 15 sous; par poste, 17 sous.

SA SAINTETE PIE XI: L'éducation chrétienne de la jeunesse.
Vous trouverez dans cette autre brochure, le texte français de l'encyclique de Sa Sainteté Pie XI sur l'éducation chrétienne de la jeunesse, publiée le 31 décembre 1929. Ce travail, lorsqu'il est paru, suscite les commentaires les plus favorables, non seulement dans les milieux catholiques, mais même dans les milieux protestants. Cette encyclique constitue un guide en un temps où l'éducation de la jeunesse est une question si fortement controversée.
Au comptoir, 10 sous; par poste, 12 sous.

R. LORTAL, P.S.S.: La certitude sur l'existence de Dieu.
Que peut-on dire de nouveau, en 1930, sur ce sujet? N'a-t-il pas, au cours des années précédentes, traité sous toutes ses formes? Ce livre veut apporter des précisions. Pour le grand public, il a voulu montré l'importance de la preuve de l'existence de Dieu par l'ordre du monde. Après la critique de la preuve par l'ordre moral du cardinal Billot, il a voulu montré jusqu'à quel point cette preuve peut encore être utilisée. Sur la preuve par les degrés de l'être, il a voulu montrer quelle était la véritable interprétation. Ce volume s'adresse naturellement à ceux qui ont une certaine initiation philosophique.

SPIRITUALITE (suite)
J. de DRIESCH: La contrition parfaite, clé d'or du paradis.
Il ne faut pas juger de l'importance de cet opuscule par son format. L'auteur s'est donné pour but d'instruire solidement tout chrétien sur l'importance capitale de l'acte de la contrition parfaite.
Au comptoir, 5 sous; par poste, 7 sous.

R. P. FREDERIC FABER: Progrès de l'âme dans la vie spirituelle.
Ce livre, comme l'écrivait quelqu'un, "est plein de la doctrine des Saints. Toutes les infirmités de l'âme y sont décrites avec une profondeur, et une vérité d'analyse qu'on rencontre dans bien peu de livres; et le remède est indiqué à côté du mal avec une sagacité qui révèle une longue expérience dans la direction des âmes." C'est un livre utile, non seulement aux religieux et aux religieuses, mais encore aux laïques et aux prêtres.
Au comptoir, 75 sous; par poste, 80 sous.

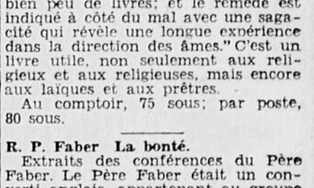
R. P. Faber La bonté.
Extraits des conférences du Père Faber. Le Père Faber était un converti anglais, appartenant au groupe de Newman. Dans ces notes sur la bonté se retrouve l'accent de cette charité qui fut la caractéristique de sa vie.
Au comptoir, 15 sous; par poste, 18 sous.

• • •

ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.
ADRESSE LOCALE: No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Tel. Rideau 516.

L'ouverture de l'hôtel Banff Springs

BANFF, Alta., 16. - Le luxueux hôtel que possède le Pacifique Canadien ici, le "Banff Spring", a ouvert officiellement ses portes le 13 mai avec la perspective d'une saison très achalandée. Une petite armée d'ouvriers a été occupée au cours de ces dernières semaines à donner une toilette printanière à l'hôtel, tandis que d'autres ouvriers avaient la tâche de parer le terrain avoisinant. Le clubhouse du champ de golf est maintenant terminé. Ce chalet est situé dans un endroit idéal, encore plus à proximité. Ce chalet par le fait qu'un pont a été jeté sur les ravins profonds qui séparent les deux édifices. Du chalet, la vue commande un panorama unique surplombant la vallée de la Bow et faisant vis-à-vis aux pics escarpés qui l'entourent.



TORONTO, 16. — La pression est élevée dans les provinces de l'ouest et basse à l'est des grands lacs et dans les Etats de sud-ouest. De fortes pluies sont tombées dans les provinces maritimes et en plusieurs endroits de l'Ontario et de Québec, pendant que dans l'ouest le temps a été beau et très frais. Il commence cependant de faire plus chaud en Alberta.

Pronostics: Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent: Nuageux, avec averses çà et là. Samedi, forts vents du nord-ouest; partiellement nuageux et frais.

Maximum hier 46
Minimum durant la nuit . . 46
A 8 heures ce matin: Prince Rupert, 50; Victoria, 48; Kamloops, 54; Calgary, 40; Edmonton, 44; Prince-Albert, 30; Winnipeg, 32; Sault Ste-Marie, 42; Toronto, 52; Kingston, 48; Ottawa, 54; Montréal, 50; Québec, 48; St-Jean, N.-B., 46; Halifax, 52; St-Jean, T.-N., 48; Détroit, 54; New-York, 56; Charlottetown, 52; Moncton, 55.

Carnet Mondain

L'honorable M. et madame Rodolphe Lemieux ont donné une réception hier, de quatre à six heures, à la Présidence, Chambre des Communes. Madame Lemieux portait une robe de crêpe brun et beige, un chapeau assorti et une parure de renard argenté. Mademoiselle Berthe Pouliot, de Québec, qui recevait avec l'hon. M. et madame Lemieux était vêtue d'une robe de georgette dahlia, et coiffée d'un chapeau noir. Les salons étaient décorés de fougères et de roses, et la salle de thé, de fleurs printanières. Avaient été invités, à cette réception, les membres du Sénat, et leurs épouses, les membres de la Chambre des Communes et leurs épouses, et les courriéristes parlementaires.

• • •

L'honorable sénateur P. J. Paradis, est de retour à Ottawa, après un séjour à Québec.

• • •

Madame Hermas Deslauriers, de Montréal, sa jeune fille, Marie-Thérèse, et son fils Jean, sont de passage dans la Capitale. Les invités de M. et de madame L. P. Cliche.

• • •

Lady Borden a reçu à déjeuner hier, en l'honneur de madame Ronald Bennett, de Sackville, N.-B.

• • •

Mademoiselle Berthe Pouliot, de Québec, est l'invitée de son oncle et de sa tante, l'honnorable M. et madame Rodolphe Lemieux.

• • •

Mademoiselle Jeannette Corneau, de Boston, M. René Pomerleau, de Québec et M. Lionel Daviault, de Montréal, sont les hôtes, de M. et de madame Pierre Daviault.

• • •

Mademoiselle Huguette Brault, de Montréal, passe quelque temps, chez sa soeur, madame Henri Loranger.

• • •

L'hon. sénateur et madame Robert Forke reçevaient à dîner mercredi, au Château-Laurier, en l'honneur des garçons et demoiselles d'honneur au mariage de leur fille, Marjorie, qui aura lieu samedi.

• • •

Mademoiselle Madeleine Roberge a reçu à déjeuner hier, au restaurant du Parlement, en l'honneur de mademoiselle Huguette Brault, de Montréal.

Le juge A. Dorion et mademoiselle Dorion de Montréal, sont revenus lundi soir, à bord du "Mégantic", d'un séjour de plusieurs mois en Europe.

• • •

Mademoiselle Betty Morley est partie pour Montréal, où elle sera l'invitée de sa soeur, madame Jefferson Chapleau.

• • •

Mademoiselle W. Lanthier, rue Cumberland, recevait lundi soir, à un "Shower" d'ustensiles de cuisine, en l'honneur de mademoiselle V. St-Georges, dont le mariage, aura lieu prochainement. Une quinzaine d'invitées, assistaient à cette soirée intime.

• • •

Madame Arthur Kennedy, de Cornwall, est l'invitée de M. Arnold Smith, M. P., et de madame Smith.

• • •

— Sa Grandeur Monseigneur Gauthier a béni hier matin, à dix heures, en la basilique de Montréal, le mariage de Mlle Pauline Christin, fille de M. et de Mme Adolphe Christin, et petite-fille de l'honorable juge Eugène Lafontaine, avec le lieutenant Guy Montpetit, fils de M. et de Mme Edouard Montpetit. L'église avait été décorée pour la circonstance de lis, d'oeillets et de giroflées. Pendant la messe célébrée par M. Olivier Maurault, p. s. s., un programme de chant fut exécuté par M. Armand Gauthier et M. Joseph Audette. M. Arthur Letondal touchait l'orgue. M. Christin accompagnait sa fille, et M. Montpetit était le témoin de son fils. La mariée portait un modèle Premet, de crêpe-duchesse coquille d'oeuf, d'une grande simplicité de lignes; son voile de tulle-illusion et de dentelle Chantilly de même ton était retenu sous de petites touffes de fleurs d'oranger: du muguet composait sa gerbe. La demoiselle d'honneur, Mlle Gilberte Christin, soeur de la mariée, portait une robe modèle Premet, de crêpe-satin rose-rêve et un chapeau de mohair de même nuance; son bouquet était fait de roses roses. La petite bouquetière, Thérèse Gouin, portait une robe de même style en crêpe-satin rose-rêve et chapeau-cabriolet de même teinte; son bouquet colonial était formé de boutons de rose. Le petit page, Lomer Gouin portait l'uniforme Eton. Le major Léonard Desjardins était garçon d'honneur. Les lieutenants Duchastel et Montrouge, Beaupré, Bisaillon et Saint-Amand plaçaient les invités. Mme Christin, mère de la mariée, portait une robe française de crêpe-charmeuse noir avec incrustations de satin coquille d'oeuf, un chapeau de feutre et bakou noirs et des fourrures de renard argenté; son bouquet de corsage était d'orchidées et de boutons de roses. Mme Montpetit, mère du marié, portait un ensemble de marocain et tissu-Rodier bleu-iris avec le col de galyak, un chapeau de feutre-français de même ton et une touffe de roses jaunes à la taille. Mme Ernest Varin, grand'mère du marié, portait une robe de crêpe-élisabeth noir, un chapeau de bakou noir et une touffe de violettes à la taille. Après la cérémonie, il y eut réception au Cercle Universitaire où les salons étaient décorés de palmes et de roses. Le lieutenant et Mme Montpetit partirent ensuite en auto pour voyage. Mme Montpetit portait alors un ensemble de crêpe et tweed dahlia avec col d'écureuil et un feutre de même ton. A leur retour, le lieutenant et Mme Montpetit habiteront à Montréal. Au nombre des invités venus d'Ottawa on remarquait: Mme T.-D. Caldwell, Mme E.-R. Faribault et Mlle Pauline Faribault, Mme Robert Blais, Mme Charles Plaxton, Mme Yves Lamontagne, Mlle Madelei Caldwell.

• • •

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le so de 7 à 8 heures, à L. 2154 ou p écrit à Case Postale, 554. Le Droi Ottawa, Ont.

UN TRANSPORT DE BIÈRE EST CAPTUR

GREEN BAY, Wisconsin, 15. - (A.) Le vapeur Ansterberg, qui trans portait quatre mille caisses de bièr canadienne, a été capturé hier pa les membres d'équipage de la statio de garde-côtes de Plum Island, a moment où il tentait de passer du la Michigan à Green Bay. Le vaisseau a été amené à Washington Island, o il sera détenu en attendant des or dres de Washington. Le bateau a dé jà été capturé auparavant par le agents de douanes des Etats-Unis.

Samedi — Dernier Jour
de cette aubaine spéciale

Agrandissement de Photographies

49c Apportez toute photographie ordinaire ou de kodak bien prise — le négatif n'est pas nécessaire. Groupes et pastels à un léger supplément de prix.

NOUVELLES du Magasin BRYSON-GRAHAM

TELEPHONE: QUEEN 7100 — HEURES DU MAGASIN: 9 à 6

Service d'Optique Permanent

Sous la gérance de F. M. Denneny, D.O., R.O. Un rigide et minutieux examen avec les instruments d'optique les plus modernes assure une satisfaction complète. Les verres peuvent être achetés d'après notre plan de Club Gra-son de cinq paiements égaux, sans intérêt.

Robes de Chiffon Imprimé
pour Dames et Jeunes Filles

$16.50

Ravissantes robes de chiffon, très chics pour les nombreuses occasions d'été.

Confectionnées de chiffon fleuri et à dessins en attrayantes combinaisons de teintes. Comportant des effets d'évasés, de capes, des manches nouveautés et des gilets jaquettes. Grandeurs 14 à 20.

Fascinantes
Robes Marine et Noires

Confectionnées de rayon et crêpe de soie de bonne qualité, en avenants modèles à manches longues, modèles évasés, large ceinture, jabots et pendants. Quelques-unes sont lisérées de blanc. Grandeurs 16 à 40. Chacune, **$9.95**

Chics Manteaux de Tweed
pour Dames et Jeunes Filles

$15

Une excellente aubaine en attrayants manteaux bien confectionnés. Faits de tweed en disposition de fantaisie, dans les teintes de brun, gris et fawn, et joliment doublés.

Modèles coupe masculine à lignes droites, et modèles plus féminins à ceinture haute avec capes, collets droits piqués, et chics poignets et poches découpées. Grandeurs 15 à 44.

LES VETEMENTS POUR DAMES peuvent être achetés suivant le
MODE DU CLUB GRA-SON
Cinq versements mensuels égaux — sans intérêt.

Chics Robes de Jour pour Dames, $1

Un bel assortiment de modèles sans manches et à manches courtes, avec plissés ou évasés, attrayants collets ou encolures pointues.

Faites de tissu de coton imprimé d'une bonne qualité, en dispositions imprimées et à dessins. Dans les teintes de mauve, bleu, rose, vert, jaune, rouge et noir. Grandeurs 16 à 50 dans le lot.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

Samedi — Extra Spécial
Chics Oxfords Sportifs pour Dames

Prix de vente,
$2.95

150 paires de chics oxfords sportifs, styles d'un bel ajustement, fawn foncé avec garniture brune et fawn pâle avec garniture simili-reptile. Semelles et talons de caoutchouc crêpé ou caoutchou moulé. Pointures 2½ à 7. Prix de vente, samedi, la paire, $2.95.

Chics Souliers à Courroies pour l'Eté
pour Jeunes Filles

Spécial, samedi, **$1.75** Pointures 11 à 2.

De cuir verni, chevreau brun et chevreau beige. Très avenants modèles à courroies, avec garnitures appliquées et incrustées de cuir opposition ou simili-reptile. Pointures 11 à 2. Spécial, samedi, la paire, $1.75.

Oxfords Résistants pour Garçons

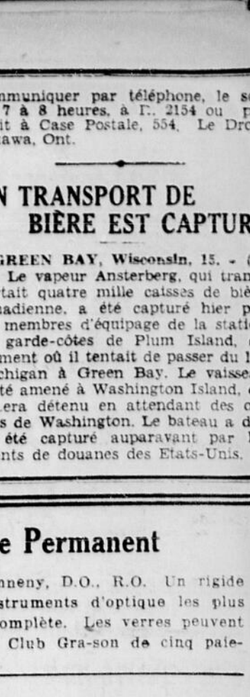
Oxfords durables et d'une belle apparence, faits en bon cuir, avec semelles de cuir résistant et talons de caoutchouc. Pointures 1 à 5. Spécial, la paire.... **$2.95**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Extra Spécial
Complets 2-Pantalons
pour Hommes et Jeunes Gens

$22.50

Valeurs courantes de $29.50 à $38.50.



Une grande aubaine, le résultat d'un écoulement de diverses lignes de complets bien confectionnés dont la série des grandeurs en chaque genre n'est pas complète, mais toutes les tailles de 36 à 42 se trouvent dans le lot.

L'assortiment comporte des complets de serge bleu marine, worsted de choix et de tweed de bonne qualité en les plus nouvelles dispositions. La plupart se présentent avec habit à devant simple à deux boutons.

Une véritable aubaine pour acheter un bon complet à une très appréciable épargne. Choisissez le vôtre, samedi.

NOTE—Ces complets peuvent être achetés suivant notre MODE DU CLUB GRA-SON — Cinq versements mensuels de $4.50 chacun, sans intérêt.

Combinaisons Athlétiques de Bonne Qualité pour Hommes

Combinaisons de rayon de qualité de choix, en style sans manches et longueur aux genoux; aussi combinaisons athlétiques sans boutons Forsyth; faites de broadcloth de coton de qualité. Grandeurs 34 à 42. Spécial, le complet **$1**

Pyjamas de Broadcloth pour Hommes
En les plus nouvelles dispositions à larges rayures deux teintes.

Pyjamas de haut ton, faits de broadcloth anglais de qualité en les nouvelles dispositions à larges rayures deux teintes. Chics styles deux pièces, soigneusement taillés, bien confectionnés et joliment finis avec brandebourgs de soutache de soie. Encolure pointue ou genre anglais avec collet à même. Grandeurs 34 à 44. Extra spécial, le complet **$1.95**

Bryson-Graham
Au Rez-de-chaussée

Vêtements Kaki pour Garçons
Qualité Extra Epaisse et Durable

Chemises Kaki pour Garçons . . **$1.50**
Blouses Kaki pour Garçons . . **$1.25**
Pantalons Longs Kaki pour Garçons . . **$1.95**
Culottes Kaki pour Garçons . . **$1.00**
Breeks Kaki pour Garçons . . **$1.75**

Bryson-Graham
Au Rez-de-chaussée

Mallettes de fibre résistante
D'UNE BELLE APPARENCE

$3.50

Importées d'Angleterre, ces mallettes (suitcases) sont faites de fibre vulcanisée épaisse très durables, et sont d'une grandeur spacieuse. Avec poignée de cuir, deux serrures nickelées, et les angles sont fortement renforcés. Mesurant 24 et 26 pouces.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

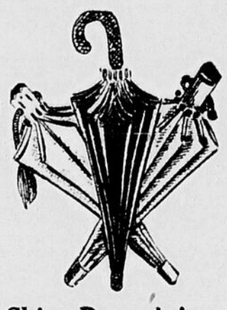
Fascinantes Blouses pour Dames

$1.98

Joliment confectionnés de linon de qualité, broadcloth de coton, soie fugi et attrayants tissus imprimés en dessins de pois, quadrillés et fleuris.

Modèles féminins avec collets nouveautés, jabots, boucles, etc., et styles tailleurs avec chics collets. Dans les teintes de vert, bleu, rose, jaune, mauve, sable et blanc. Grandeurs 34 à 42. Chacune, $1.98.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage



Chics Parapluies pour Dames
300 en vente à, chacun,

$1.98

Faits sur montures robustes à couverture de mélange de soie d'une excellente qualité, avec bordures cordées, de satin ou à disposition de fantaisie en pareil. Avec chics manches courbés ou droits. Dans les teintes de marine, rouge, vert et noir. Extra spécial, $1.98.

Oxfords pour Hommes

$3.50

Une extraordinaire aubaine en oxfords de qualité recommandable, chic modèle blucher à bouton carré moyen. Dans les teintes de noir et brun, et tous à semelles à trépointe. Pointures 6 à 11.

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Samedi -- Vente de Corselettes Echantillons

$1.95

Valeurs courantes de $2.50 à $4.95

Tous des nouveaux modèles, faits de coutil rose avec disposition de rayon en relief. Avec deux insertions d'élastique et quelques-unes avec ceinture à l'intérieur. Grandeurs 30 à 42 dans le lot, mais non pas en chaque style.

Une Aubaine Spéciale en
Corselettes "Nemo-flex" pour tailles fortes

Ce sont des corselettes du genre Princesse pour dames corpulentes. Faites de brocart de soie de haut ton, avec ceinture intérieure "wonderlift" qui comprime l'abdomen, les hanches et le dos, aussi nouveau réducteur du diaphragme avec effet applatissant, une fondation appropriée pour les nouvelles robes de la saison. Grandeurs 36 à 46. Valeur courante de $11.50. Samedi **$8**

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

Bas de Soie Entièrement Façonnés

Sous-types des qualités de $2.00 et $2.50. Prix de vente, samedi,

$1.39

Bas de soie entièrement façonnés, d'une bonne épaisseur, avec talons carrés ou pointus. De soie jusqu'au haut, ou jusqu'à l'ourlet à jarretelles. Un bel assortiment de teintes. Toutes es pointures, 8½ à 10 dans le lot.

Bas à la Cheville
pour Dames

Un bel assortiment de petits bas de lisle, laine fine et soie et laine. Dans les teintes de blanc, fawn ou gris avec revers de couleur de fantaisie en diverses combinaisons de couleurs appropriées à toutes les toilettes. Pointures 8½ à 10. La paire, **59c à $1**

Petits Bas
pour Enfants

Bas en style ½ longueur avec revers de fantaisie. Faits de soie plaquée sur lisle, en teintes unies. Aussi petits bas de coton mercerisés résistant en ¾ de longueur avec dispositions rayées ou de fantaisie. Pointures 5½ à 9½. La paire..... **39c**

Extra Spécial
Costumes de Bain Tout Laine
pour Dames et Jeunes Filles
Prix de vente,

$1.98

Costumes de bain, bien taillés, de première qualité, d'un ajustement parfait. De pure laine, tricot fin, couleur inaltérable. En modèle d'un seul morceau avec jupe à même, et dans les teintes de noir, bleu, fawn, écarlate, orange et bleu monet. Grandeurs 34 à 44.

Bryson-Graham — Rayon d'Articles pour Hommes
Au Rez-de-chaussée

Samedi
Dernier Jour de la
Vente de Thé

Thé Orange Pekoe Noir du Ceylan, un mélange uniforme d'une agréable saveur et presque la même période chaque mois, à prix spéciaux. Achetez régulièrement à ces ventes mensuelles de thé et vous épargnerez grandement sur votre facture de thé. Les prix de ce mois-ci sont les suivants:

La livre **49c**
En lots de 5 livres. La livre. **47c**
En lots de 10 livres. La livre..... **45c**

Téléphonez les commandes à Queen 7100
Bryson-Graham
Rayon de l'Epicerie

Pyjamas d'été à dispositions pour Dames

Pyjamas de crêpe de coton en modèle deux morceaux avec encolure ronde ou carrée. Avec de chics dispositions fleuries dans les teintes de pêche, maïs, rose et orchidée. Grandeurs petites, moyennes et fortes. Le complet... **$1.49**

Pyjamas de Dimity en un attrayant modèle deux morceaux avec encolure ronde. A chics dispositions fleuries en les teintes prédominantes de rose, mauve, pêche et maïs. Le complet. **98c**

Bouffantes de Jersey de Coton pour Dames, 39c

Bouffantes de jersey de coton à tricot fin, avec gousset renforcé et élastique à la taille et aux genoux. Dans les teintes de blanc, rose, pêche et sable.

Camisoles de Coton de Qualité pour Dames, 25c

Camisoles de coton à tricot fin en style à bandelettes opéra. Grandeur moyenne. Chacune 25c.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

Un Achat Spécial de
Sacoches de Bonne Qualité pour Dames

Valeurs courantes jusqu'à $5.95. Prix de vente,

$2.95

Un bel assortiment de nouveaux modèles blagues et enveloppes, de veau et cuir maroquin d'une extra bonne qualité; aussi sacoches de soie et tapisserie de fantaisie en diverses teintes. Seulement 100.

Il vous faudra venir de bonne heure pour profiter de cette grande aubaine.

Un Autre Achat Spécial
Nouveaux Chapeaux de Paille pour Dames
En vente, samedi, à 9 hres précises, à

98c

Un très bel assortiment de chics manteaux comportant de fascinants modèles sportifs et d'apparat en ravissantes pailles, perle visca, crin et soutaches nouveautés, pour dames et jeunes filles; aussi un vaste assortiment d'attrayants modèles pour dames d'un certain âge, confectionnés de paille pétaline, paille garnie de feutre, et visca avec paille.

Dans les teintes de bleu pâle, marine, vert, dahlia, brun, noir et nuances naturelles.

Bryson-Graham
Au Deuxième Etage

Coussinets à Chaises

Coussinets de feutre épais à couverture de cretonne ou toile de table de fantaisie. Chacun **19c**

Bryson-Graham
Au Rez-de-chaussée

COFFRES CÉDARISÉS

Faits de planche-paille cannelée résistante et joliment finis avec une couverture mobile en attrayante cretonne, ces coffres enchanteront les ménagères pour serrer à l'épreuve des mites les lainages, couvertes, etc. Dimension 31½ x 18 x 15 pouces. Chacun **$1.49**

Coussins de Simili-Cuir

49c

Coussins bien remplis en une grandeur appropriée aux autos et aux canots. Couverts en simili-cuir résistant, faits de morceaux en couleurs opposition formant une attrayante disposition. Extra spécial, chacun, 49c.

Bryson-Graham — Rayon des Menus Articles

Sacs Pliants à Emplettes

39c

Sacs d'une généreuse dimension lorsqu'ils sont ouverts et se pliant en un format d'une sacoche et se fermant avec boutons-pression. Faits de simili-cuir épais et durable, en plusieurs teintes. Extra spécial, chacun, 39c.

Bryson-Graham — Rayon des Menus Articles

Costumes Ensembles d'Eté pour Fillettes

$1.95-$2.95

Grandeurs pour les âges de 2 à 14 ans.

Chics ensembles avenants se composant d'une robe sans manches en teinte unie, d'un gilet imprimé en dispositions fleuries, à dessins et à pois, style à longueur courte ou pleine longueur. Un bel assortiment d'attrayantes teintes au choix.

Fascinantes Robes Bouffantes pour Petites Filles

Coquets styles sans manches avec fronce à la taille et à l'encolure, et collet Peter Pan. Faites de tissus à dispositions imprimées à dessins et pois dn diverses teintes et de broadcloth de coton de couleur unie dans les nuances de bleu, maïs, vert et mauve. Grandeurs pour les âges de 2 à 6 ans. Chacune. **$1.25**

Costumes Enveloppants Imperméables
pour Enfants

49c

Très chics costumes enveloppants (overall) d'un seul morceau sans manches, avec culottes élastiques aux genoux et haut à dos ouvert. Faits de guingan caoutchouté en petites dispositions quadrillées rose-et-blanc et rose-et-bleu.

Costumes de Soleil
pour Enfants

A tricot fin de laine de bonne qualité, en teintes unies, couleurs unies avec garniture d'appliqués moderne en nuance opposition et dispositions rayées en attrayantes combinaisons de couleurs. Dans les teintes de vert, bleu, maïs et rouge. Grandeurs pour les âges de 2 à 6 ans. Prix.

98c et $1.50

Rayon des Vêtements pour Enfants — Au Deuxième Etage

Chics Complets Lavables
pour Petits Garçons

Coquets petits complets lavables en divers styles attrayants. Bien faits de tissus lavables de bonne qualité, dans un bel assortiment de teintes en vogue; dans les grandeurs de 2 à 6 ans. Prix

$1.45 et $1.69

Bryson-Graham
Au Deuxième Etage

Bryson-Graham Limitée
Angle des rues Sparks et O'Connor.

Contre tous ceux qui la combattent ou la persécutent, l'Eglise garde, à travers les siècles, une victoire et une vengeance assurées: sa vengeance est de prier pour eux, sa victoire est de leur survivre.
MONTALEMBERT.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER
SAMEDI, 17 MAI 1930 — 137e jour de l'année.
Lever du soleil 4.29 — Lever de la lune Mat.
Coucher du soleil 7.21 — Coucher de la lune 7.45
QUARANTE-HEURES — Angers: 15, 16 et 17 mai.
FETE DU JOUR — S. Pascal Baylon, confesseur.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.
Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:

Quotidien

Canada	$5.00	Etats-Unis	$ 7.00
Ottawa, par poste	6.00	Union Postale	10.00

Hebdomadaire

Canada	$2.00	E.-Unis et Union Postale,	$3.00

OTTAWA, LE 16 MAI 1930

La question de la Saskatchewan

Des questions posées à M. Bennett. — Le chef conservateur ne répond pas. — Attitude énigmatique. — Qui est responsable?

Le 29 avril dernier, M. Cahan, député conservateur de St-Laurent-St-Georges, s'est plaint amèrement, devant ses collègues de la Chambre, de ce que ses adversaires politiques exploitaient contre lui, dans son propre comté, la persécution que M. Anderson exerce, en Saskatchewan, contre les catholiques. Il en a profité pour rappeler qu'il ne voulait pas que son nom soit associé à ceux des fanatiques de la Saskatchewan parce qu'il a toujours cru qu'on devait respecter les droits de la minorité catholique et française et que ceux qui violent ces droits, à quelque dénomination politique qu'ils appartiennent, ne sont pas de bons Canadiens.

M. Cahan a séparé nettement sa cause de celle du parti conservateur de la Saskatchewan.

M. Bennett, chef du parti conservateur fédéral, avait une belle occasion, hier de faire le même geste. On verra, par la suite de ces lignes, comment il s'en est tiré.

Mardi, M. Bock, député de Maple Creek, déduisait des premières escarmouches politiques en Saskatchewan que la campagne se ferait contre les catholiques et contre la province de Québec. Et il citait quelques paroles haineuses qui ont déjà été prononcées et qui sont en parfaite harmonie avec les articles incendiaires du "Regina Daily Star" et les mesures persécutrices de M. Anderson. Il posait ensuite ces questions à M. Bennett, alors absent de la Chambre: le chef conservateur, approuve-t-il les déclarations qui ont été faites par ses amis politiques de la Saskatchewan? A-t-il des intérêts financiers dans le "Regina Daily Star"?

Hier, un autre député a mis M. Bennett en demeure de répondre aux questions de M. Bock. M. Bennett s'est levé aussitôt et a répondu en lisant ces lignes d'une feuille de propagande libérale, inscrites en-dessous du portrait de M. Anderson: "Anderson, premier ministre conservateur de la Saskatchewan, fanatique abominable soutenu par les loges orangistes et le Ku Klux Klan; iconoclaste enragé, il répète les insultes de Julien l'Apostat contre le Christ. Mais comme lui il sera vaincu. Ce crabe, ce cancre politique en veut à la minorité catholique et à l'enseignement du français; il est le plus cruel persécuteur de notre histoire. Il a chassé nos religieuses des écoles. Et le parti conservateur n'a pas eu le courage de protester!" Et M. Bennett a repris son siège.

Nous ne saisissons pas la valeur et l'habileté de cette réponse. Le plus qu'on puisse dire de ce portrait de M. Anderson, c'est qu'il est brossé en termes violents, mais il est basé sur les faits authentiques d'une histoire que nos compatriotes de la Saskatchewan sont en train de vivre.

M. Bennett a dénoncé indirectement l'outrance des épithètes, mais il n'a pas dit s'il approuvait ou non la campagne de fanatisme déclanchée par ses amis de la Saskatchewan, s'il était intéressé financièrement dans le "Regina Daily Star". C'est ce qu'il aurait été important de savoir.

M. Bennett n'a pas soufflé mot. Il s'est contenté de reprocher aux libéraux de Québec d'exploiter les impairs et les injustices de ses partisans.

M. Bennett a manqué une belle occasion de s'expliquer nettement. Il aurait pu le faire sans se dédire.

Vers le mois de juillet 1928, ne disait-il pas à Magog: "Celui qui exploite les préjugés de race et de religion est un ennemi du Canada"; et à La Prairie, vers la même époque: "Nous devons respecter les droits des minorités dans cette province, dans l'Ile du Prince Edouard ou dans n'importe quelle autre province?"

Or, les droits de la minorité catholique et française sont attaqués en Saskatchewan depuis un an, et les conservateurs de cette province s'apprêtent à soulever, au cours de la prochaine campagne, les préjugés de race et de religion.

M. Bennett n'a jamais eu une plus belle occasion de prouver la sincérité des principes qu'il a énoncés. Mais au lieu de désapprouver et de condamner, il se tait. Il laisse l'injustice suivre son cours et la haine se répandre.

C'est un mauvais calcul politique, car M. Bennett, en prononçant les paroles de censure qu'on attendait d'un chef tel que lui, aurait écarté des prochaines élections la question de la Saskatchewan ou, du moins, aurait atténué les torts qu'elle causera certainement à son parti. Cette question est jetée dans la campagne fédérale. La faute en est d'abord à ceux qui l'ont créée.

Charles GAUTIER.

SESSION FEDERALE

Le budget a 28 voix de majorité

Fin de débat très mouvementé. — M. Pouliot a les honneurs des dernières paroles. — Beaucoup de bruit et d'interruptions. M. Bourassa et la préférence britannique. — Cet après-midi, une bombe sur les crédits?

Le débat sur le budget s'est terminé par un triple vote, dont deux ont fait durer la séance de l'après-midi jusqu'à six heures 35 minutes. La séance du soir n'a eu lieu qu'à huit heures et demie.

Sur la motion principale, celle du ministre des Finances, le gouvernement a eu une majorité de 28 voix sur un vote total de 200 voix; le sous-amendement Fansher, regrettant que le gouvernement soit trop protectionniste, a eu une minorité de 158 voix sur un vote total de 196 voix; l'amendement conservateur, qui accusait les libéraux d'avoir volé les principes tarifaires de l'opposition, a eu une minorité de 60 voix sur un vote total de 188 députés présents en Chambre.

Le sous-amendement n'a rallié que les suffrages des Fermiers de l'Alberta; l'amendement conservateur que ceux des conservateurs, sans aucune exception. Mais il y eut des surprises sur la motion principale, parce que trois conservateurs ont voté avec le gouvernement, ainsi qu'un progressiste de l'Alberta, M. Jelliff. Les trois conservateurs qui ont voté contre leur parti viennent des provinces maritimes, et leur attitude leur a été dictée par les tarifs douaniers protecteurs que le gouvernement a consentis à l'industrie de l'acier et du fer.

Le dernier vote a été précédé de deux discours qui ont bouleversé la Chambre. M. Ernst, diplômé d'Oxford, a croisé le fer avec M. William Duff, qui sera très probablement son adversaire aux prochaines élections fédérales. M. Ernst a déjà battu M. Duff une fois, et dans des circonstances mémorables. Pendant ce jeu d'escrime, les libéraux appuyaient bruyamment M. Duff, tandis que les conservateurs, surtout le Dr Quinn, d'Halifax, ne ménageaient pas leur approbation en faveur du jeune député.

Mais c'est M. François J. Pouliot qui a eu le dernier mot sur le débat. Il n'a pu parler que plusieurs minutes après avoir quitté son siège, les conservateurs lui multipliant le cri: Taschereau! Taschereau! Une fois le calme rétabli, M. Pouliot dit: "C'est la première fois que j'entends un cadavre faire tant de bruit!" La Chambre s'est beaucoup amusée de cette boutade. M. Pouliot, poursuivant ses remarques, dit qu'il sera facile, durant la prochaine campagne électorale, d'exterminer les conservateurs: il suffira d'utiliser largement du Fly-Tox et du Flit, poudres insecticides.

Ces deux discours ont été littéralement hachés d'interpellations ainsi que d'applaudissements répétés. Jamais peut-être la Chambre n'a été autant saturée de gaieté et de fièvre électorale.

Il s'est produit, au cours du débat de l'après-midi, un incident que nous rapportons ailleurs, et qui indique quel sens prendra la prochaine campagne électorale. Il s'agissait de la Saskatchewan, et sur l'invitation d'un député manitobain, M. Brown, le chef de l'opposition a dû se prononcer sur les discours conservateurs de la Saskatchewan, où l'on précipite les uns contre les autres les intérêts de religion et de races. M. Bennett répond par la production d'une feuille de propagande électorale qu'on distribue dans la province de Québec, au grand dam du ministre de la Justice, mis en cause, qui affirme, très catégoriquement, qu'il n'a rien à faire, financièrement, avec la feuille produite, qui est l'"Action libérale".

La prochaine campagne électorale tiendra sans doute un grand compte de ce qui se passe, depuis l'avènement du Dr Anderson comme premier ministre de la Saskatchewan, dans cette province.

Dans un discours de trente minutes M. Bourassa se prononce contre la politique de préférence britannique, telle que pratiquée par nos gouvernements, pour cette raison que ces préférences britanniques ne sont pas réciproques. Le Canada accorde aux pays de l'Empire, à la Grande-Bretagne en particulier, des faveurs nombreuses, sans que les Iles Britanniques ouvrent leur main en notre faveur. Dans ce sens, dit le député de Labelle, la préférence britannique est au détriment du Canada, et le gouvernement devrait bien cesser de la pratiquer, tant que les circonstances n'auront pas changé.

On se demande si les conservateurs interviendront cet après-midi avec la bombe qu'ils ont préparée, en marge des crédits d'un important ministère de l'administration fédérale.

Si bombe il y a, elle sera sans doute inoffensive, et le ministre visé s'est déjà défendu victorieusement contre des adversaires plus redoutables, et a assez d'expérience pour prévenir les dangers qui pourraient vouloir l'assaillir avec trop de force.

Charles MICHAUD.

AU JOUR LE JOUR

"Le Progrès du Saguenay".

Une minute trop tard pour que nous puissions en parler hier, nous avons lu cette nouvelle annonçant qu'un incendie s'était déclaré au "Progrès du Saguenay".

Des événements de ce genre sont toujours douloureux pour tous, en particulier pour les journaux de la presse indépendante et catholique canadienne.

Le retard involontaire que nous avons mis à apporter notre sympathie à notre confrère, quoiqu'elle n'arrive pas la première, n'en est pas moins aussi sincère que l'expression de celles qui ont précédé la nôtre.

Le malaise augmente.

Malgré la censure, les dépêches des Indes nous en apprennent assez pour nous rendre compte que la situation empire de jour en jour. L'hostilité à l'administration anglaise croît, non seulement parmi les partisans de Ghandi, mais encore parmi les Hindous modérés, de telle sorte que l'on juge maintenant, en certains milieux, inutile la conférence de l'automne.

Il est bien difficile dans ce différend de ne pas condamner les deux partis. Les Anglais ont tout fait aux Indes pour créer la situation actuelle. L'Inde, d'autre part, n'a rien à gagner dans l'acquisition de l'indépendance complète.

Entre ces deux états nationaux, il y a un juste milieu. C'est ce que l'Angleterre aurait dû comprendre depuis longtemps et préparer davantage les Hindous à assumer une partie, toujours de plus en plus grande de l'administration, sans briser tout lien avec l'Empire britannique.

Remis à plus tard.

L'attitude de l'honorable M. J. C. Elliott, ministre des Travaux publics, à l'égard de la députation civique d'Ottawa, chargée d'obtenir une augmentation dans le montant que le gouvernement fédéral paye à la ville pour les services publics reçus, ne fut probablement un désappointement que pour les membres de la délégation,

La demande de la ville, sans qu'il en soit de sa faute, venait à un mauvais moment. Nous sommes, en effet, à la veille des élections générales. Le gouvernement s'est trouvé heureux d'avoir cette raison pour remettre à plus tard une décision au sujet d'un octroi plus considérable.

L'équité de la demande de la ville n'en existe pas moins. Après les élections, si le parti de M. King demeure au pouvoir, il ne devra pas retarder le règlement de ce problème. La somme de $100,000 que le gouvernement donne en retour des services publics que lui rend la ville n'est pas suffisante.

1,000 économistes protestent.

Plus de mille économistes représentant 179 collèges du pays, rapporte une agence de nouvelles, ont protesté, il y a quelque temps, dans une lettre conjointe, contre le tarif qui se bâtit à Washington. Ils ont demandé au président Hoover, si ce tarif était voté par les Chambres, de lui opposer son veto.

Les raisons qu'ils apportent sont: l'augmentation de la vie pour le consommateur, même pour le cultivateur, difficulté plus grande aux fermiers d'écouler leurs produits sur les marchés étrangers, la diminution du commerce extérieur à cause des tarifs élevés que le nôtre forcera les autres pays de voter contre nous, l'inutilité présente de tarifs plus élevés, la mésentente internationale. Bref, c'est un résumé de tous les arguments qui ont été donnés contre l'augmentation du tarif américain.

La valeur de cette protestation vient de ce qu'elle exprime l'opinion de mille économistes, par conséquent d'experts en économie politique. Reste à savoir jusqu'où M. Hoover tiendra compte de leur protestation.

C. L'H.

S. R. BROADFOOT...
(suite de la 1ère page)

ici ce soir dans le but d'essayer sa chance au poste de président de l'association. "Si je suis malchanceux ce soir j'aurai des vacances cet été, si je suis chanceux je n'en aurai pas, dit-il, mais en tous cas que votre décision tombe sur l'homme le plus compétent."

Quelques résolutions d'ordre secondaire ont été passées ou refusées, puis le président a donné la parole aux orateurs. M. Ellis, après avoir félicité M. Séguin d'avoir si bien défendu la cause conservatrice, a dit que les résultats auraient été différents en 1926 si l'enthousiasme avait été aussi grand qu'hier soir.

M. Ellis considère que la clef du succès réside dans l'unité, l'enthousiasme et l'organisation. Il croit qu'un changement de gouvernement est nécessaire, et les manufacturiers comme les hommes d'affaires le savent. Pourquoi nos matières brutes vont-elles aux Etats-Unis et reviennent-elles ici sous forme d'objets, alors que les manufactures canadiennes pourraient en bénéficier? N'est-ce pas là se jeter à bras ouverts à l'étranger?

Après le scrutin, le nouveau président occupa le fauteuil et remercia l'audience pour son choix. Le parti est bien organisé et prêt pour la prochaine élection. Les mesures pour la prochaine réunion ont été prises et l'assemblée a été levée au chant de l'hymne national.

Les funérailles de M. Joseph H. Baron

Un grand nombre de parents et d'amis ainsi qu'un groupe d'officiers et de sous-officiers du corps des Cadets de l'Académie de La Salle, sous la direction du capitaine J. A. W. Labelle, et du R. F. Rambert, E.C., assistaient ce matin à huit heures, à la Basilique, aux funérailles de M. Joseph Henri Baron, époux de Alice Fréchette, décédé mercredi matin à l'âge de 53 ans, à sa résidence, 65 rue Bolton.

M. le chanoine O. Lalonde, curé de la paroisse, fit la levée du corps et officia à la messe. Il était assisté de MM. les abbés Joseph Hébert comme diacre et Henri Bélanger comme sous-diacre.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Fortunat Champagne, chanta la messe de Bourduas. M. Wilfrid Charette touchait l'orgue.

LE CORTEGE

Nous relevons dans le cortège le noms des parents suivants: MM. Paul Baron et J.-M. Baron, fils du défunt; J. U. Vincent, C.R., et Joseph Courtemanche, beaux-frères; S. Choquette, cousin, Joseph Choquette, cousin, Jules Fréchette, beau-frère, Emile Fréchette, beau-frère, R. E. Lefebvre, beau-frère, H. Courtemanche, neveu, J. P. Vincent, neveu, Fernand Vincent, neveu, Roger, Vincent, neveu, R. Landriault, neveu, Paul Bordeleau, gendre.

En plus des parents du défunt nous avons remarqué dans le cortège: les RR. FF. Justinien et Albert, de l'Ecole Brébeuf, et Rambert, de l'Académie; MM. l'échevin A. Bélanger, J. E. Perron, Jos. Ladouceur, Edouard Lussier, Jos. O'Grady, C. Pothier, Hubert Pothier, Enée Bordeleau, J. H. Vincent, Gérard Poirier, O. Lebrun, L. A. Trépanier, F. Clapin, A. Myre, L. Leclair, G. Champagne, M. A. Boyer, Maurice Morisset, E. Robillard, Jos. Moyneur, P. E. Bissonnette, R. Vincent, L. Vincent, Rod. Larocque, René Pageau, C. Bordeleau, Arthur Dugal, le capitaine Pagé, A. Major, Maurice Courtemanche, Vincent Courtemanche, W. G. Carter, Jos. Soulard, N. A. Bordeleau, J. F. H. Laperrière, J. E. Bellemare, Philippe Bellemare, Nap. Pagé, E. Baril, Ed. Casault, L. J. N. Casault, E. Bissonnette, Eugène Laperrière, Arthur Laperrière, F. X. Talbot, Ernest Talbot, A. Robertson, Arthur Bureau.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

MANIWAKI

16 mai

RECTIFICATION.

Dans le courrier paru dans le "Droit" du 14 courant, il y a eu erreur à propos des dates du concert qui sera donné à Mont-Laurier et à Bouchette. L'on voudra bien prendre note que celui de Mont-Laurier aura lieu le 27 mai, et celui de Bouchette, le 30 mai; et non les 26 et 28 tel qu'annoncé.

Mise en service du "Trans-Canada, Ltd"

MONTREAL, 1. - La "Trans-Canada Ltd", le train rapide Montréal-Vancouver que le Pacifique Canadien met en service durant l'été, commencera sa douzième saison consécutice samedi le 17 courant. Ce train, dont l'équipement constitue le dernier mot du luxe et du confort ferroviaire, quittera la gare Windsor, à Montréal, chaque jour à 6.48 p.m. et traversera le continent en trois jours, 17 heures et 15 minutes. Une seconde section du même convoi partira aussi de Toronto chaque jour à 11.00 p.m. pour rejoindre la section de Montréal à Sudbury, le lendemain matin. Les deux sections ne feront plus ensuite qu'une seul et même train jusqu'à la Côte du Pacifique. La distance qui sépare Toronto de Vancouver sera aussi couverte en 3 jours et 13 heures.

Pour le retour vers l'Est, le "Trans-Canada Ltd" quitera Vancouver tous les jours à 6.30 p.m. et après que les deux sections se seront de nouveau séparées à Sudbury, l'une arrivera à Montréal à 11.45 a.m. et l'autre à Toronto à 7.20 a. m. Le trajet de Vancouver à Toronto prendra 3 jours, 9 heures et 50 minutes et celui de Vancouver à Montréal, 3 jours, 14 heures et 15 minutes.

Le "Trans-Canada Ltd" ne prendra que des voyageurs de Wagons-lits. Il comportera des wagons de luxe, dont des wagons-lits à compartiments, un wagon-restaurant, un wagon-salon, avec salons pour dames, un fumoir, des douches, buffet et salon-observatoire et solarium. Ce train restera en service jusqu'au 27 septembre prochain.

Grande activité maritime au C. P. R.

MONTREAL, 16. - Environ huit navires du Pacifique Canadien en partance pour l'Europe et en revenant, navigueront dans les eaux du Saint-Laurent en fin de semaine avec des passagers de toutes classes. Les rapports sur les mouvements maritimes démontrent que la positions des navires du Pacifique Canadien sera à peu près la suivant le "Montcalm", dans le golfe; le "Duchess of Richmond" au large de Rimouski; le "Montrose", au large de la Pointe-au-père; le "Beaverdale", au large de Métis; l'"Empress of Australia", à Québec; le "Melita", en vue de Portneuf; le "Duchesse of Atholl" en face de Sorel et le "Beaverdale", à Montréal.

La plus grande activité a marqué les mouvements des navires du Pacifique Canadien sur le St-Laurent depuis l'ouverture de la navigation. En jetant un coup d'oeil sur la carte des arrivages et départs des paquebots du C. P. R. on constate que ces derniers seront plus fréquents que pour toute saison précédente. On présume que le transport des passagers sur l'Atlantique-nord aura atteint des proportions très considérables avec la fermeture de la navigation sur le Saint-Laurent, en raison de l'Exposition Internationale d'Anvers, de la représentation de la Passion à Oberramergeau et des vastes campagnes de publicité faites par les villes et villages de Grande-Bretagne pour attirer les touristes chez eux.

Il n'accompagnera pas le dirigeable

QUEBEC, 16. P.C. — Lord Thomson, ministre de l'aviation anglais, ne pourra accompagner en Canada le dirigeable R-100, retenu qu'il est par ses occupations.

LE THÉ "SALADA"
MÊME SAVEUR — MAINTENANT — MÊME QUALITÉ
60c LA LB.
MARQUE BRUNE
CHEZ TOUS LES EPICIERS
MM. PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

La CREME GLACEE, le dessert toujours populaire pour vous et tous les membres de la famille. Il n'y en a pas de plus pure, de plus délicieuse, de plus rafraîchissante que celle qui porte le nom de
CREME GLACEE Ottawa Dairy
Tél: Queen 161
393, rue Somerset Ouest Ottawa

ALEXANDOR FUR STORAGE
ALEXANDOR OFFRE 2 PRÉCIEUX SERVICES
Protection d'été
POUR VOS FOURRURES
Dès que notre messager assuré prend possessions de vos fourrures, elles sont protégées. L'élimination des accumulations de la poussière d'hiver, le soin d'experts tandis qu'elles sont sous notre protection, le lustrage et la prompte livraison, voilà une partie de cet effectif service d'emmagasinage.
2½% de votre estimation équitable.
et
Protection Toute l'Année durant
AVEC UNE ASSURANCE DANS LE MONDE ENTIER
3% de votre estimation équitable.
Cela signifie que vos fourrures sont absolument protégées contre tout dommage ou toute perte, douze mois durant, en tout endroit où vous vous trouvez, chez vous ou en visite ou en voyage, dans les hôtels, sur l'océan ou les trains, en toute partie du monde.
Ainsi que l'emmagasinage et l'entretien l'été, ce splendide service ne coûte que $3.00 par $100 d'estimation.
Téléphonez à Queen 1448
A. J. Alexandor FURS LIMITED
67, rue Sparks

Nous avons besoin de $50,000 pour construire
Tous les articles dans le magasin à Prix de Sacrifice
Cet événement comporte d'alléchantes aubaines. Tous les articles dans le magasin sont cotés à d'extraordinaires bas prix. Il nous faut prélever $50,000, et nous subissons une grande perte pour réaliser cette somme. Magasinez de bonne heure! Magasinez souvent!
DEMAIN EST LE DEUXIÈME JOUR
F. SLOVER LIMITED DEPARTMENTAL STORE CORR. WILLIAM ST'S OTTAWA

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

HULL, VENDREDI 16 MAI 1930

L'UNION CATHOLIQUE DES POMPIERS CÉLÈBRE PAR UN BEAU BANQUET LE 2e ANNIVERSAIRE DE SA FONDATION

La manifestation a lieu au Standish Hall, en présence d'un grand nombre de personnes, dont des invités de l'Union.—Plusieurs allocutions sont prononcées au cours du banquet. —Félicitations et voeux.

HISTORIQUE

Un grand banquet a réuni hier soir au Standish Hall les pompiers et des invités particuliers à l'occasion du deuxième anniversaire de fondation de l'Union nationale et catholique des pompiers de Hull, que l'on célébrait par cette démonstration. Des allocutions ont été prononcées et après le repas il y a eu chant et musique. On a été très satisfait du service prompt et courtois obtenu à l'hôtel et de la visite reçue de M. Arthur Myre, propriétaire, et premier président du Conseil central des syndicats catholiques locaux, et de Mme Myre. Le chef des pompiers, M. Alphonse Tessier, était le président d'honneur du banquet. Des remerciements ont été unanimement votés au "Droit" pour sa publicité en faveur de l'Union.

ALLOCUTIONS

Le président actif, M. A. Charette, a souhaité la bienvenue à tous et les a remerciés pour avoir accepté l'invitation de l'Union, dont il énumère les bienfaits pour la ville, le département et les membres. Le chef A. Tessier et le sous-chef E. Bond ont exprimé leurs remerciements à leurs hôtes et ont dit toute leur sympathie au mouvement ouvrier catholique canadien auquel ils souhaitent le plus vif succès. L'échevin A. Beauchamp a rendu hommage au bon travail des Unions catholiques dans la ville de Hull. Il dit que c'est le devoir des corps publics de seconder les syndicats dans leur labeur et leurs revendications, toujours justes et raisonnables.

L'aumônier des syndicats catholiques et nationaux du diocèse, le R. P. L. Gratton, O.M.I., a parlé des débuts de l'Union des pompiers et fait ressortir la nécessité des syndicats ouvriers catholiques, nécessité qui s'explique par toutes sorte de motifs, particulièrement pour combattre les succès alarmants de la propagande socialiste. Il loue les officiers du département des incendies, dit tout l'intérêt qu'il porte à l'Union des pompiers, à laquelle il promet son plus entier dévouement.

L'Organisateur des syndicats, M. E. Leblanc, ancien pompier, déclare qu'il a quitté ce dernier poste pour occuper celui qu'il a présentement, non pas parce qu'il avait quoi que ce soit contre le département, mais pour travailler à l'organisation catholique des ouvriers. Ceux-ci trouvent dans les syndicats catholiques la protection personnelle dont ils ont besoin et la protection non moins nécessaire contre le fléau du communisme. Il demande aux pompiers de tenir ferme à leur Union et souligne le développement dans Ontario du mouvement ouvrier catholique.

Le député A. Guertin exprime toute sa sympathie aux pompiers et les assure de son appui moral le plus entier dans leur demande à la ville d'une échelle de salaires raisonnables. Il félicite l'Union pour son travail et fait des voeux pour son succès toujours de plus en plus grand. En parlant de l'échelle de salaires, il évoque ce qu'il s'est efforcé d'obtenir à Québec en faveur des ouvriers de la province, par son projet de loi d'un salaire minimum.

Le maire T. Lambert avait fait parvenir une lettre d'excuse de ne pouvoir assister, retenu qu'il était ce soir-là par une assemblée du conseil municipal.

PERSONNES PRESENTES

Ont pris part au banquet ceux et celles dont les noms suivent: le chef Tessier et Mme A. Tessier, le Sous-Chef et Mme E. Bond, A. Charette, président, et Mme Charette, T. Séguin, vice-président, et Mme Séguin; l'échevin A. Beauchamp, président du Comité du Feu; le député A. Guertin et Mme Guertin; A. Trudel, président du Département Système d'Alarmes et Mme Trudel, E. Caron, sec. du Département, et Mme Caron; L. Harper, président du Conseil Central et délégué des Syndicast Catholiques Nationaux du Canada au Gouvernement Fédéral, et Mme Harper; C. Dupont, 1er vice-président du Conseil Central, et Mme Dupont; le Rév. L. Gratton, O.M.I., aumônier des Syndicats du Dicoèse; A. G. Fournier, sergent d'armes du Conseil Central, et Mme Fournier; M. E. Leblanc, organisateur des Unions Nat. Cath., et Mme Leblanc; MM. et Mmes A. Tremblay, D. Roy, G. Lalonde, N. Lafleur, J. Giroux, F.-X. Laurin, J. LeBlanc, R. Dupuis, N. Boucher, U. Laurin, G. Tremblay, L. Tremblay, A. Normand; MM. E. Tremblay, R. Payette, R. Plante, A. Lafleur, Mlle A. Lafleur.

HISTORIQUE

L'Union nationale catholique des pompiers de Hull fut fondée le 2 avril 1928. Jusque-là, ces employés municipaux appartenaient tous à l'Union Internationale, mais la majorité d'entre eux se décida alors à passer sous le drapeau syndical catholique. Le chef et le sous-chef sont les membres honoraires du nouveau groupement, qui s'est toujours depuis mêlé aux activités générale du mouvement ouvrier catholique de chez nous. Le 1er anniversaire de fondation a été célébré l'an dernier dans l'intimité à la Bourse du Travail. L'Union a envoyé des délégués aux deux derniers congrès annuels de la C. T. C. C. tenus à Québec et Chicoutimi. Elle a de ses membres parmi les officiers du Conseil Central des syndicats catholiques et nationaux de Hull. Elle a travaillé ardument pour avoir une échelle de salaires en faveur des pompiers et a gagné des augmentations l'an dernier. Elle a pris une part très active à la célébration de la fête du travail et à la tenue de la journée sociale.

L'Union est convaincue de la nécessité de l'organisation ouvrière canadienne et locale, et non dans des cadres dont la direction est étrangère. Elle va de progrès en progrès.

FUNÉRAILLES DE Mme J. A. PROULX

En l'église et au cimetière Notre-Dame, à 8 heures ce matin, ont eu lieu les funérailles de Mme Joseph-Achille Proulx, décédée mardi soir à sa résidence, 39 rue Salaberry, à l'âge de 72 ans. Née à Rigaud, elle demeurait à Hull depuis 69 ans et appartenait entre autres associations au Tiers-Ordre et aux Dames de Ste-Anne. Elle était connue et grandement estimée d'un grand nombre.

Le service funèbre a été célébré par le R. P. Chartrand, assisté comme diacre et sous-diacre des Pères Boissonneault et Béland. Le chant à l'orgue a été fait par la chorale paroissiale qui a rendu la messe de Borduas. A la fin de la cérémonie, M. René Laflamme a chanté les Adieux de Schubert.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. J.-A. Proulx; ses fils, Sarto Proulx, A.-A. Proulx, Arthur Proulx, J. Proulx, Ernest Proulx; son petit-fils, Henri Proulx; son beau-frère, D. Pauzé; ses neveux, F. Gaumont, Eugène Proulx, L. Proulx, C. Proulx, L.-P. Proulx, Ed. Proulx, J.-P. Proulx, Jacques Proulx, J.-E. Paquette.

Dans le cortège il y avait aussi: MM. E. Roger, A. Beaudin, Ed. Massé, J.-E. Gauthier, A. Gagnon, A.-L. Raymond, A. Deslauriers, Os. Varin, G. Lapensée, Am. Carrière, Od. Lambert, G. Charron, L. Châtillon, J.-N. Allaire, L.-T. Madore, G. Tremblay, Alf. Jacques, Jos. Martel, A. Heyendal, J.-B. Legault, Ant. roulx, D. Epstein, D. Rowe, P.-A. Larocque, Jos. Paquette, l'échevin S. Larose, V. Bilodeau, Alb. Campeau, J.-A. Campeau, H. Nantel, J.-A. Barrett, H. Dupont, E. Beaulieu, J.-H. Bélanger, H.-P. Dupuis, J. Thivierge, Jos. Langlois, G. Massé, Adrien Labelle, R. Séguin, G. Lafond, C.-K. Déziel, Ls. Rémillard.

Le chef ALPHONSE TESSIER, du département des incendies, qui a été le président d'honneur du banquet des pompiers hier soir.

M. F.-P. POULIN MENERA LA LUTTE JUSQU'À LA FIN

IL NIE LES RUMEURS VOULANT QU'IL ABANDONNE LA PARTIE. —SA CANDIDATURE ANNONCE LA PREMIERE.

M. F. P. Poulin, 17 rue Bourque, rencontré ce matin, a nié entièrement comme n'étant aucunement fondées les rumeurs voulant qu'il abandonne sa décision d'être candidat aux élections municipales, dans le quartier 1A, en remplacement de l'échevin A. Moussette, aspirant à la mairie. Il affirme qu'il est dans la lutte pour y rester jusqu'à la fin et n'entend pas du tout abandonner la partie.

Il ajoute qu'il s'est décidé à briguer les souffrages sur les instances réitérées de nombreux amis et électeurs du quartier 1A et n'entend aucunement les fruster dans leurs vues. Ce n'est pas moi, a-t-il dit aussi, qui suis oppositionniste, puisque ma candidature fut annoncée deux semaines avant celle de M. Ths Moncion, mais c'est ce dernier qui vient contre moi.

M. Poulin a terminé ses remarques en exprimant sa confiance de remporter la victoire au scrutin municipal du 26 mai.

La mise en nomination des candidats se fait lundi, 19 mai.

HULL, page 11

LES ORGANISATRICES DE LA COLLECTE DE SAMEDI, LE 17 MAI

Samedi de cette semaine se fait, sous les auspices de l'Association des Dames patronnesses de l'hôpital du Sacré-Coeur, la collecte publique annuelle en faveur de cette institution. Les organisatrices comptent remporter un bon succès, recevoir une généreuse contribution des personnes sollicitées, attendu que l'hôpital a encouru des dépenses considérables pour se relever de son incendie, de s'agrandir et s'améliorer sous tous les rapports. Mais les recettes recueillies samedi sont exclusivement destinées à procurer aux malades indigents des salles publiques des soins particuliers, dans des cas spéciaux, sions que les octrois officiels sont insuffisants à couvrir. Les généreux souscripteurs feront donc double bonne oeuvre.

Dames et demoiselles parcourront les rues de la ville où se tiendront aux postes réputés stratégiques pour atteindre tous les passants, et solliciteront leurs contributions. Que celles-ci s'inspirent de la philanthropie sans doute, mais surtout de la sublime charité chrétienne qui s'élève encore plus haut que les considérations humaines et temporelles.

Voici les personnes qui solliciteront le public dans les différents quartiers de la ville, en tenant compte que la partie de Val-Tétreau a déjà été faite sous la direction de Mme François Tremblay.

Quartier IA: organisation en charge de Mmes Alphonse Moussette, H. Pilon, J. A. Lalonde.

Quartier 2: organisatrice, Mme O. Laflèche; aides, Mlles Yvette Hébert, Mathilde Isabelle, Folande Aubry, Thérèse Laflèche.

Quartiers 3 et 3A: organisatrices, Mme R. Rocque; aides, Mmes Alfred Sarazin, Arthur Daoust, Larose, J. E. Bélanger, Albert Villeneuve, Mlles Simonne Desjardins, Simonne Dompierre, Gendron, Juliette Monette.

Quartier 4: organisatrices conjointes, Mmes A. Dame et O. May; aides, Mmes J. E. Couture, Ls Cousineau, Mlles Lafrance, Leroux, Dériger, Boran, Thérèse Dame, Proulx, Boisvert, Chaput.

Quartier 5: organisatrices conjointes, Mmes Allard, De Repentigny, Mlle Dupuis; aides, Mmes et Mlles Larose, Dompierre, A. Parent, Durocher, R. Millar, Arbique, Jacques, Allard, De Repentigny, Lafleur, M. L. Gauthier, Hupé, Olivier, J. Groulx, Bertrand, A. Charette, L. Ménard, Beauchamp, Mlles Chénier, M. Allard.

Autres organisatrices: Mme Alphonse Raymond, présidente du comité de souscriptions dans la ville d'Ottawa; Mme J. E. Couture, pour Aylmer; Mme A. Fournier, Mme et Mlle A. Allard, pour Gatineau Mills. La quête dans les écoles était à la charge de Mmes G. Kelly, présidente des Dames patronnesses, G. Terrien, A. Allard, J. C. Dessaint, A. Fournier.

La vente de fleurs de dimanche matin

C'est dimanche prochain que se fera aux portes des églises la vente de fleurs au profit de l'orphelinat Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus. On est prié de ne pas confondre avec celle de la veille faite pour l'hôpital.

Toutes les personnes chargées de cette vente sont priées d'aller chercher dimanche matin chez qui de droit leur boîte à collecte.

Les organisatrices.

À MANIWAKI

Le concert donné par un groupe d'amateurs de Maniwaki aura lieu à Mont-Laurier le 27 mai, et à Bouchette le 30 mai.

COURAGEUX GLOBE-TROTTEURS

LUCIEN PROULX, 21 ans, à gauche, et ARTHUR GAGNON, 24 ans, courageux globe-trotters qui ont entrepris le tour du monde à pied, étaient ce matin de passage à nos bureaux, rue Langevin, Hull. Ils sont arrivés ici hier après-midi à 3 heures et séjourneront dans les deux villes jusqu'au 20 mai. Ils ont entrepris leur randonnée de 35,000 milles à Halifax, le 1er avril cette année et ont à date fait comme 1,150 milles. En partant d'ici ils iront à Windsor, puis aux Etats-Unis, qu'ils visiteront, pour parcourir ensuite l'Amérique du Sud. A l'automne, ils s'embarqueront à San Francisco pour traverser en Asie.

Ils comptent accomplir leur course en deux ans, ce qui abattrait le dernier record établi par un Suédois, qui fit le tour du monde en 2 ans et 3 mois. Les deux globe-trotters concourent pour un enjeu de $22,000, offerts par deux compagnies américaines. Ils sont de Montréal.

Nous leur souhaitons de réussir entièrement dans leur dessein.

Z. MIRON

166, rue Du Pont - Hull
Tél: Sher. 3097

SPECIAUX

Poêles Electriques

49, 79c, $1.59

LES NOUVEAUX BAS DE SOIE

PENMANS

LES Canadiennes qui ont admiré l'élégance des Bas Gordon "V" portés par les Européennes et leurs sœurs d'Amérique pourront maintenant acheter au Canada la réplique des ces modèles renommés.

En vertu d'une entente spéciale, nous fabriquons maintenant les Bas Penmans à Talon en Double V—dont le charme est accentué par des ombres en forme de V, disposées de chaque côté de la cheville, exactement à l'endroit où une ombre se dessine naturellement sur le talon nu.

Les Bas Penmans à Talon Double V ne sont faits que de chiffon de soie d'une finesse extrême et dans toutes les nuances approuvées par la Mode.

Chacun des commerçants énumérés ci-dessous s'empressera de vous montrer les Bas Penmans à Talon en Double V.

Le Penmans "Chiffon" No 888 est tout soie jusqu'au haut, et le No 883, demilourd, est de soie jusqu'à l'ourlet. Tous deux ont le chic talon courbe français et offrent des nuances qui conviennent également aux robes de soir et à la promenade.

Tout soie jusqu'à l'ourlet, le Penmans 872 est demilourd, avec un nouveau talon en pointe, plus étroit et actuellement fort recherché.

PENMANS LIMITED
Paris - - Ontario

2221

En vente chez
Mlle E. Archambault, Hull
Josaphat Pharand, Hull

SÉCURITÉ DES TRAMWAYS

L'endroit le plus sûr dans la rue c'est dans les tramways. Les tramways sont munis d'appareils de sécurité et les préposés des tramways sont tous au fait des mesures de sécurité. Quand vous prenez un tramway vous êtes assuré d'un transport propre, prompt et sûr.

LA HULL ELECTRIC COMPANY

Téléphone: Sher. 1660 — 117, rue Principale, Hull

Le Parc Luna

Ouvre, Samedi, le 17 Mai,

à 7 h. du soir

Attrayant Terrain de Pique-nique

Zoologie Gratis
Patinage à Patins à Roulettes

VENEZ VOUS AMUSER ICI

Musique Entraînante
Stationnement Gratis pour Autos

RENARDS beiges, argentés, et TOURS DE COU à Réduction

EMMAGASINAGE

Prix d'été pour Manteaux de Fourrures.

J.-P. LEVESQUE
91 rue Rideau—R. 6098W
Angle Mosgrove, au-dessus du magasin C. P. C.

Epicerie Frontenac

J.-C. Paris, prop.

Sher. 5814 — 61-a, Frontenac

ATTENTION A CES PRIX

PATATES. Le gallon 21c
BISCUITS au chocolat . 2 lvs 25c
RIZ GLACE 3 lvs 23c
SAVON PEARL 6 barres 39c

Maladies de la Femme

Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes d'engorgements (cause de tumeurs, polypes, etc.) qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les hémorragies et les pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes, les douleurs au bas-ventre et au rein.

QUE FAIRE? A toutes ces malheureuses, il faut dire et redire: Faites une cure avec le

PRINTANYL

N'hésitez pas, car il y va de votre santé, et sachez bien que le Printanyl est fait pour toutes les maladies intérieures de la femme: Métrites, Hémorragies, Pertes blanches, Epoques irrégulières et douloureuses, accidents du Retour d'Age, Etourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Phlébites, Varices.

Le Printanyl se vend $1.00 le flacon.

Agent pour le Canada,
A. R. Farley, Ph. C. — Hull

La Plus Grande Surprise en

Chaussures

de Qualité

JAMAIS VU À HULL OU AILLEURS

Nous nous trouverons dans la nécessité de débarrasser nos tablettes pour faire de la place à des changements à notre magasin. L'espace ne nous permet pas d'énumérer ici toutes les aubaines offertes durant cette vente. Quel que soit votre programme pour demain, mettez tout de côté et soyez ici de bonne heure.

Souliers pour Hommes

Souliers bruns ou noirs. Fabrication solide. Semelles souples et résistantes. Toutes les pointures.
EXTRA SPECIAL $2.99

SOULIERS
Pour Hommes et Jeunes Gens

Cuir solide, brun ou noir, formes nouvelles. Pas de meilleur sur le marché. Toutes les pointures. Prix ordinaire $7.50. Durant cette vente seulement. La paire $6.50

Extra Spécial

Le même soulier avec semelle Panco, en nouveau brun.
Extra Spécial . $2.69

Souliers pour Garçons

Bruns ou noirs, en cuir de qualité et très résistants. Pointures 1 à 5½. Sans exagération voici la meilleure valeur jamais offerte pour cette qualité.
Pour cette vente $2.59

100 Paires Seulement

Souliers pour Dames

Un lot de souliers en cuir vernis ou de couleurs — Talons cubains, bas ou hauts. Plusieurs nouveaux styles dans le lot. Presque toutes les pointures. Valeurs jusqu'à $4.50. Tant que ce lot durera.
Très Spécial $2.49

Venez de bonne heure samedi matin

Souliers pour Fillettes

Souliers de cuir vernis avec courroie. Nouvelles formes, qualité durable et très confortables. Semelles Panco.

Pointures 8 à 10½. $1.49
Pointures 4 à 7½. $1.29

Ne manquez pas cette occasion.

SOULIERS DE COURSE (Running Shoes)

Nous sacrifierons durant cette vente tous nos souliers de courses (running shoes) pour enfants, garçons, fillettes, hommes et femmes au prix coûtant — Pas de seconds — Tous parfaits — Nouvelles teintes — Nouvelles formes.

VENEZ VOUS CONVAINCRE DE LA REALITE DE NOS AUBAINES

Jamais des Chaussures de Qualité furent offertes à des prix aussi ridiculement bas.

Mlle M. Shea

215, ave Champlain — Hull
Vis-à-vis l'Epicerie A. L. Raymond

MAGASINS Indépendants VICTORIA

VICTORIA. La livre 63c
VICTORIA. ½ livre 34c
DOLLARD. La livre 55c
PRINCESS. La livre 45c
CADET. La livre 39c

Pour tous les goûts et toutes les bourses.

Le café est toujours sur le menu

Il n'est pas de breuvage plus universel que le café. Indispensable au petit déjeuner, c'est aussi la parfaite conclusion d'un bon dîner. Il a sa place à tous les repas, dans toutes les fêtes.

Il est donc important que le café dont vous vous servez soit bon. Il faut que le café soit frais. Les cafés vendus par les Epiciers Victoria sont bons et frais... Leur arôme et leur parfum sont caractéristiques. Ils sont toujours frais torréfiés et frais moulus.

SPECIAUX POUR SAMEDI, LUNDI, MARDI, MERCREDI

SAVON IMPERIAL — 10 pour 47c

SIROP CROWN Boîte de 2 livres — 2 pour 29c — 5 livres 34c

CRISCO 1 livre — 25c

POUDRE à laver "Impérial" ½s . . . 3 pour 19c
SPAGHETTI "Clark". Bte No 1 . . . . . 2 pour 25c
VIANDES "Clark". Boîte ¼ . . . . . 2 pour 25c

KETCHUP "L.M.L.". Bouteille de 26 onces 21c
PAPIER TOILETTE "Interlake". 700 feuilles 3 rouleaux 23c
RIZ GLACE "L.M.L." 3 livres 19c

SOUPE Clark — 3 pour 25c

Meadow SWEET Garniture de tartes — 2 pour 25c

LAIT JEANNE MANCE — 19c

BISCUITS "L.M.L.". au guimauve. 2 livres . . . 25c
SARDINES NORVEGIENNES "L.M.L.". 2 boîtes 25c
CONFITURES "Nation". Boîte de 4 livres 39c

POUDRE "Custard Khovah". Gros paquet 29c
CONFITURES pures aux prunes. 40 onces 29c
PECHES "Rosedale" de Californie. La boîte . . . 25c
TAPIOCA "Minute". 8 onces . . . . . 2 pour 25c

MAGASINS VICTORIA DE HULL, P. Q.

A. DESLOGES, 60 Hôtel de Ville, Tél: Sher. 2503
EUGENE GAGNE, 79 Papineau, Tél: Sher. 2996
M. J. LAVERDURE, 125, Hôtel-de-Ville, Tél: Sher. 1720
Z. LAFLECHE, 217, rue Maisonneuve. Tél: Sher. 4018.

LA MAISON A. L. RAYMOND VA DE L'AVANT DEPUIS 40 ANS

L'humble épicerie de 1891 qui est devenue l'un des principaux commerces dans toute la région

Homme d'affaires énergique, M. Alphonse-L. Raymond dirige depuis au-delà de vingt ans la maison d'affaires établie par son père, angle des rues Champlain et Saint-Laurent. — Personnel de 23 employés et chiffre d'affaires annuel de $300,000.00. à cet établissement des plus modernes.

"QUALITE, PRIX RAISONNABLES"

C'est toute une étape de la vie commerciale de Hull que le journaliste doit décrire quand il s'agit de brosser dans le cadre d'un article l'historique de la maison d'affaires A. L. Raymond, dont l'établissement des plus modernes est sis angle des rues Champlain et Saint-Laurent, à quelques pas de marche du Pont Interprovincial.

Etabli il y a tout près de quarante ans par un pionnier dans notre vie d'affaires contemporaine, le magnifique commerce d'épiceries, bières, porters, viandes fraiches et autres spécialités n'a cessé de montrer la voie aux autres entreprises locales quand il s'agit de progrès et de service honnête au public.

NOMBREUX PERSONNEL

Aussi personne ne s'étonne en constatant les progrès et l'expansion de l'humble établissement de 1891, transformé aujourd'hui en une institution commerciale procurant de l'emploi à un personnel expert de vingt-trois hommes et femmes!

Un commerce dont le chiffre d'affaires pour les derniers douze mois dépasse les $300,000.00 et le nombre de ventes depuis avril 1929 est de tout près de 375,000, en dit plus long sur le génie de celui qui le dirige que les envolées littéraires des meilleurs chroniqueurs!

CLEF DU SUCCES

Quel fut donc le secret du succès dans les quelque quarante années d'existence d'une maison de commerce, dont la clientèle s'étend non seulement à toute la banlieue de Hull mais se ramifie dans tous les comtés environnants?

Demandons-le au génial propriétaire, M. A.-L. Raymond. Depuis déjà vingt ans, ce citoyen estimé et des mieux connus à la direction du commerce fondé par son père. Depuis vingt ans aussi, il est l'artisan de ses oeuvres et de ses succès.

En homme d'affaires affable et modeste, M. Raymond se contente de nous indiquer le mot d'ordre traditionnel de cette maison: "Meilleure marchandise au prix le plus bas."

VARIETE DU CHOIX

Le stock est évalué à plus de $30,000.00, ce qui représente un déplacement de 10 à 1. Ainsi les clients du magasin Raymond sont assurés de toujours recevoir des marchandises fraichement reçues et de la plus haute qualité. Le commerce établi sur le principe de la qualité à la portée de toutes les bourses n'a cessé de grandir et aujourd'hui, il suffit de jeter un coup d'oeil en passant en face du vaste magasin, frais pimpant dans sa toilette printannière de peinture, pour se convaincre de son importance.

La clientèle qui ne cesse de s'accroitre est la cause des travaux successifs d'agrandissement. Les derniers travaux se firent sous la direction de M. Alphonse Raymond en 1925.

PLUSIEURS RAYONS

Un visite rapide du magasin "Raymond" est une révélation pour un étranger, un nouveau client: il y a le rayon d'épiceries, celui des bières et porters, le département des viandes fraiches, des poissons, du tabac, et le rayon des spécialités dans les fruits et légumes.

M. Wilfrid Brière, chef du rayon des viandes fraiches, vous accueille avec courtoisie. Il vous fait voir l'installation des plus modernes. Glacières pour les viandes, équipées de machines "Lipman" pour glace artificielle. Enseignes, comptoirs et glacière à beurre sont outillés d'une machine "Linday".

LES EPICERIES

Le rayon des épiceries n'est pas moins perfectionné. Sous la direction habile de M. Eugène Régimbal, les nombreux employés ont à leur disposition la meilleure marchandise et une installation de choix. Bref, tous les départements de cette maison d'affaire sont confiés à des employés compétents, offrant à la clientèle toujours croissante un service à la fois rapide et courtois.

PAS DE CREDIT

"Les bons comptes font les bons amis". Ainsi le veut le proverbe. En payant comptant, les clients jouissent de toutes les aubaines offertes par la maison "Raymond". Cette méthode opposée au crédit fut une autre raison de la prospérité d'un commerce qui fait honneur à son directeur, à notre vie commerciale et à la ville de Hull.

Grâce à son étalagiste de mérite, M. Emile Leblanc, jeune concitoyen estimé, les montres et vitrines de la maison "Raymond" sont toujours des plus attrayantes. Il est assez rare de nos jours de voir un établissement indépendant soutenir la concurrence intense des chaines d'épiceries et d'une façon aussi éclatante que le fait le magasin, angle des rues Champlain et St-Laurent.

M. A. L. RAYMOND

C'est que la maison Raymond a une âme dirigeante, M. Alphonse-L. Raymond, un de nos hommes d'affaires qui s'intéressent activement à faire grandir et prospérer sa ville.

Né à Ste-Scholastique, comté des Deux-Montagnes, en 1880, le propriétaire du magasin qui porte maintenant son nom, est le fils de feu M. Louis Raymond. Dès son adolescence, il s'initiait aux affaires en travaillant dans l'épicerie fondée par son père. Il avait à peine terminé à l'Université d'Ottawa ses études commerciales, commencées au collège Notre-Dame, qu'il entrait au service de son père.

IL Y A 20 ANS

Quelques années plus tard, M. Raymond devenait propriétaire de l'établissement. Son initiative, son honnêteté et sa probité furent pour lui les clefs du succès. Il est le frère de M. Joseph Raymond, trésorier de la cité, et fait partie de plusieurs organisations, entre autres l'Association des marchands détaillants du Canada, les Chevaliers de Colomb et les Forestiers Catholiques. Imbue d'un esprit progressif et sans cesse préoccupée à tenir le premier rang dans la marche du succès, cette puissante personnalité communique à ses employés et à ses clients l'enthousiasme et la volonté du service public.

LE PERSONNEL

Ce personnel se compose comme suit: M. Eugène Régimbald, gérant de l'épicerie; M. Stanislas Sauvé, gérant du rayon des bières et porter; M. Wilfrid Brière, gérant du département des viandes fraiches; M. Lucien Rose, caissier en chef; M. Ovila Guénette, gérant du rayon des tabacs; M. Emile Leblanc, étalagiste; Mlle Gertrude David, comptable; Mlle Gilberte Hamelin, sténographe; Mlle Osithe Fleury, en charge de la succursale de postes; Mlle Pauline Gougeon, caissière; MM. Albert Laurin, Emile Hubert, Wilfrid Hamelin, René Périard, Henri Labrie, René Deschamps, Emile Dion, Alphonse Dompierre, Emile Lacoste, Mlles Gilberte Huneault et Gracia Germain, commis; MM. Joseph Desloges et André Mongeon, charretiers.

BUREAU DE POSTE

On sait que depuis au-delà de deux ans, les résidents de la section desservie tout particulièrement par la maison "Raymond" y trouvent également un bureau de poste. Cette accommodation est beaucoup appréciée. Mlle Osithe Fleury est en charge de cette succursale.

Le "Droit", medium indispensable au succès commercial

"Si j'ai obtenu de résultats si flatteurs dans le commerce fondé il y a près de 40 ans par mon père," nous dit M. Alphonse-L. Raymond, "c'est que j'ai toujours cru à la valeur de la publicité dans la presse quotidienne. Si mon établissement est aujourd'hui achalandé non seulement par des bons concitoyens de Hull mais par des clients d'Ottawa et de plusieurs comtés, c'est que j'ai toujours annoncé exclusivement dans le "Droit". Grâce à ce medium efficace, j'ai fait connaitre ma marchandise à des milliers et des milliers de familles de toute la région."

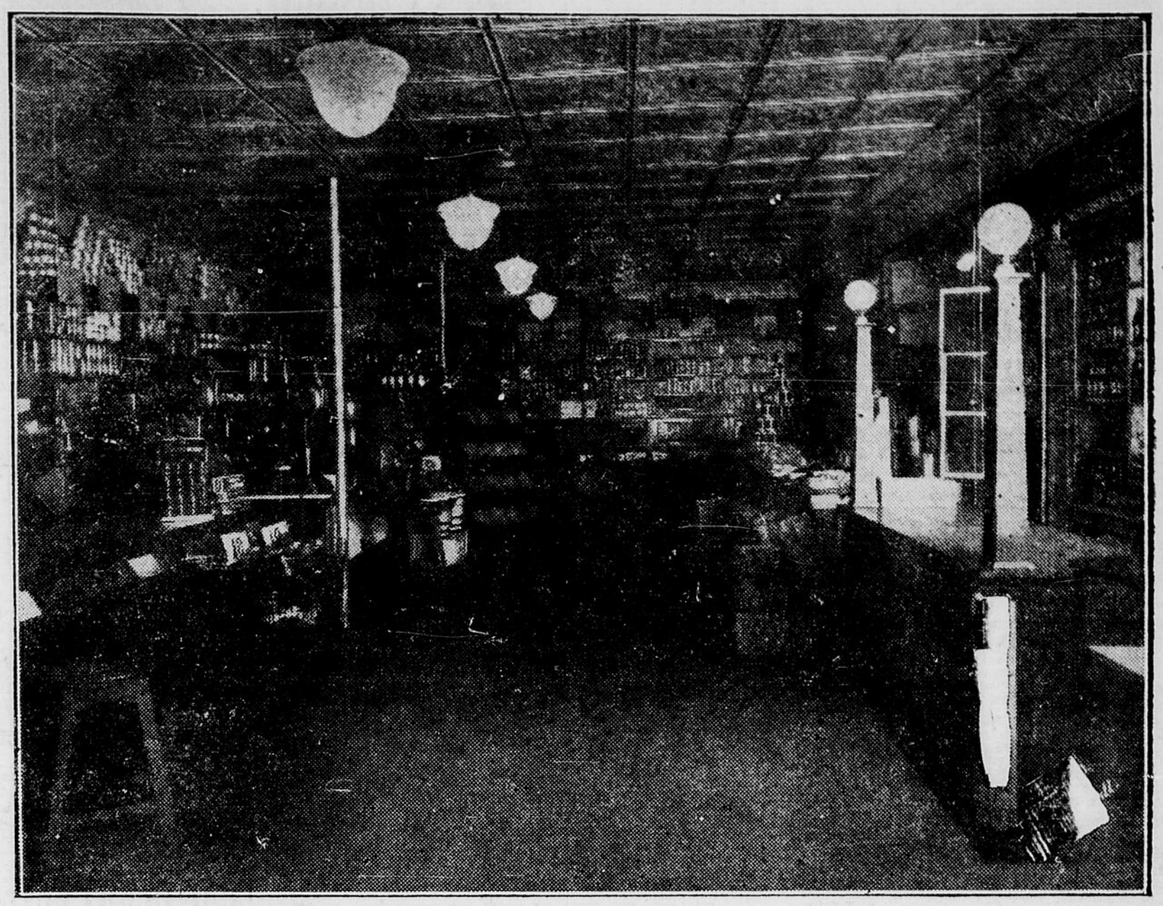
Les repas du vendredi agrémentés par Raymond

Tous les jeudis, on voit arriver à la maison A.-L. Raymond, angle des rues Champlain et St-Laurent, le plus bel assohtiment de poisson frais dans la région. De ce temps-ci, par exemple, les clients trouvent de la 2barbote, du brochet, du doré, de la barbue, de la perchaude, du poisson blanc des lacs et autres produits de nos lacs et rivières, qui, une fois bien préparés et servis le vendredi, font venir l'eau à la bouche.

Le plus beau choix de fromage qui soit

Madame et Monsieur désirent-ils un fromage? Ils sauront trouver le choix le plus varié chez A.-L. Raymond, angle des rues Champlain et St-Laurent. Dans la nomenclature, mentionnons: l'Oka, le Roquefort, le Régal, le Kraft, le Chateau, le Chateau pimento, le Canadien doux, le Canadien fort, du Limbourg, du Baumert, du Gruyère, du Camenbert, Ingersoll, Brookfield, H.-A. Cheese, Nu-Kraft, Parseman, Carillon, Loaf Cheese, Laurier etc. Tous ces fromages sont conservés dans une installation ultra-moderne. Il n'y a pas de pertes.

OÙ LE SERVICE ET LA QUALITÉ PRÉDOMINENT TOUJOURS



Vue d'une partie de l'intérieur de la maison A.-L. Raymond, engagée depuis quarante années dans la voie du progrès. Marchandises de qualité, vingt-trois employés courtois et un programme musical rendent utile et agréable à la fois, la visite du client.

ÂME DIRIGEANTE

M. ALPHONSE-L. RAYMOND, un des hommes d'affaires les plus en vue de la région de Hull et d'Ottawa, qui par son initiative, sa probité et son esprit de service public a su transformer en une institution régionale l'épicerie fondée par son père, rues Champlain et St-Laurent, il y a environ quarante ans.

Raisons fondamentales du succès prodigieux de la Maison Alphonse Raymond

Elle mérita l'encouragement d'une clientèle nombreuse et fidèle, parce qu'elle offre depuis 40 ans une marchandise de très haute qualité, à des prix justes et raisonnables.

A valeur égale, les produits offerts par la maison Raymond le sont toujours à des prix plus bas.

La maison A.-L. Raymond fut bâtie sur le service public: les commandes reçues sur les six appareils téléphoniques sont toujours délivrées promptement. Un client ne fut jamais désappointé. Deux camions-automobiles sont sans cesse sur la route.

La maison A.-L. Raymond a toujours cru et croit dans la valeur de l'annonce du journal. Fidèle amie du "Droit", elle attribue sa belle clientèle au concours exclusif que nous lui offrons dans nos colonnes.

La maison Raymond a une âme dirigeante et un personnel expert et courtois, toujours au service des clients.

Aux écoutes pour les derniers cris du progrès, la direction de ce commerce ne marchande jamais le coût de l'agrandissement et de l'amélioration de ses installations. Les meilleurs programmes radiodiffusés agrémentent les instants que passent les clients dans cet établissement très moderne.

A. L. RAYMOND

ETABLI EN 1891

Angle St-Laurent et Champlain, Hull

2 téléphones à votre service
SHER 4034 — SHER. 4035

Ces prix seront en vigueur pour une semaine, jusqu'au 24 mai

NOTRE MEILLEUR **BEURRE** DE CREMERIE Pasteurisé **la livre, 31c**

EPICERIE

SOUPE "Aylmer" assortie	3 boites pour	25c	
SAVON P. & G.	11 barres pour	39c	
PAPIER DE TOILETTE	10 roul. pour	25c	
BON AMI, Savon et Poudre		14c	
LIQUEURS DOUCES, essences assorsorties. Grosses bouteilles. La douz.,		90c	
CHIPSO. Gros paquet		19c	
DATTES FRAICHES	3 livres pour	25c	
NETTOYEUR CHINOIS. La boite		5c	
GRAISSE PURE. Seau de 20 livres		$2.95	
ALLUMETTES. Paquet de 3 boites		23c	
BLE D'INDE SUR EPI "Domestic". Grosse boite		25c	
VI-TONE. Boite de ½ livre Chacune		29c	
Boite de 1 livre Chacune		50c	
BABO. La boite		14c	
ANANAS "Singapour". La boite		10c	
AMANDES. La livre		39c	
MARMELADE AUX ORANGES. Jarre de 40 onces		25c	
GRAISSE "Shortening". Seau de 20 livres		$2.70	
TOMATES. Grosses boites	2 pour	25c	
VADROUILLES DE COTON (Mop). No 3. Chacune		25c	

GRAND SPECIAL !

Sucre Granulé Canadien "Redpath"

Sac de 100 livres,

$4.95

VALEUR REELLE !

2000 livres de

BISCUITS TRES FRAIS

Valeurs de 15c à 25c la livre.

Empaquetés par nous spécialement pour cette vente. Cet assortiment comprend: Biscuits au Chocolat, Crème citron, Thé, Jubilé Jam, Raspberry Jam et Marshmallow.

2 livres pour 25c

FRUITS et LEGUMES

Tomates, rouges et belles. La livre		20c	
Radis locaux	6 paquets pour	25c	
Oranges. La douzaine		29c, 49c, 69c	
Concombres Chacun		25c	
Bananes. La douzaine		25c	
Pamplemousses	3 pour	25c	
Carottes nouvelles	3 paquets pour	25c	
Poireaux. Le paquet		5c	
Coco	3 pour	25c	
Oignons rouges	2 livres pour	5c	
Asperges	2 paquets pour	25c	
Oignons verts	3 paquets pour	5c	
Ananas, très gros.		20c	
Choux-fleurs. Chacun		35c	
Salade "Iceberg"	2 pieds pour	25c	
Salade locale	3 pieds	25c	
Céleri de Californie. Gros pied		25c	
Pommes délicieuses. Le panier		50c	
Pommes de fantaisie. La douzaine		39c	
Rhubarbe. Le paquet		5c	

Réduction de 10c la livre sur notre Thé et Café

Thé Raymond Orange Pekoe de choix. Egal en saveur à tous les thés de 75c la livre. Notre prix, paquet de 1 livre . **49c**

Thé vert, "Sifting". La livre 24c
"Fanning". La livre . . . 29c
"Gatineau Blend". La liv., 39c
"High Grade". La lv. . . 65c

Café Raymond, frais moulu, rôti spécialement pour nous par Chase & Sanborn. La livre **49c**

Café Français. Un café toujours exquis d'une saveur incomparable, rôti spécialement pour nous par la maison Dalton. La livre **59c**

Café spécial. Vaut beaucoup plus que le prix. La livre **29c**

A la Boucherie A. L. Raymond

VIANDE DE CHOIX

JAMBON "Picnic". La livre		19c	
AGNEAU, quartier de devant. La livre		19c	
GIGOT DE VEAU. La livre		22c	
STEAK ET ROTI DE BOEUF. La livre		20c	
LARD SALE, bas côté. La livre		20c	
POULETS DE CHOIX. La livre		35c	
ROTI DE LARD (sans couenne). La livre		23c	
VEAU, quartier de devant. La livre		13c	

UNE MAISON ÉDIFIÉE PAR LE SERVICE PUBLIC

C'est l'établissement très moderne de M. Alphonse-L. Raymond, angle des rues Champlain et St-Laurent, dont nous sommes heureux de publier ci-dessus la vue extérieure. Ce commerce fut fondé il y a près de 40 ans, a fait $300,000.00 d'affaires l'an dernier et voit ce chiffre augmenter d'année en année.

UN EXEMPLE DU SERVICE DE LA MAISON RAYMOND

Au moment où le nouvelliste allait prendre congé de M. Alphonse-L. Raymond, hier soir, au bureau de celui-ci, angle des rues Champlain et Saint-Laurent, un petit incident ne manqua pas de l'intéresser.

On sait que la maison de commerce Raymond dessert une grosse clientèle touristique, des établissements de villégiature. Or un club privé de Waltham, qui depuis quatre ans place ses commandes chez M. Raymond, télégraphiait pour lui annoncer la visite inattendue d'un groupe de millionnaires américains. Il s'agissait d'expédier au plus tôt viandes, légumes, et outre les denrées de choix, de la bière.

Le service des convois de marchandises n'était pas certain pour aujourd'hui de la gare de Hull et les autorités ontariennes à cause de certaine formalité auraient retardé la consignation. M. Raymond nous pria de l'excuser et téléphona au chef de gare de Hull pour lui dire qu'il se verrait forcer à tout expédier par camions privés. Après plusieurs démarches le chemin de fer pouvait accomoder M. Raymond et ses produits iront encore une fois redire à ses riches clients de l'étranger que le magasin Raymond est l'endroit par excellente "où le service et la qualité prédominant."

Le circuit de balle molle de la Cité lance sa cédule

L'Excelsior fait du bon travail dans le duel de championnat

Les guerriers de Pat Chiquette remportent haut la main les honneurs de la ligue Racicot.

LES FRAPPEURS

	P.	A.B.	Pts	C.	Moy.
O'Doul, Phillies	21	82	21	37	.481
Stephenson, Cubs	19	49	9	22	.449
P. Waner, Pirates	23	84	18	36	.429
Rice, Sénateurs	25	103	24	42	.408
Ruth, Yankees	22	81	26	31	.335
Simmons, Athlét.	22	92	23	33	.359

PRÉPARATIFS DU GRAND BANQUET

L'Excelsior, habilement dirigé par le capitaine Pat Chiquette, a décroché le championnat de la ligue de quilles Racicot, par suite de sa victoire sur les Hiboux dans le match décisif disputé mercredi soir à la salle Ste-Anne. L'Excelsior avait enlevé les honneurs de la première série tandis que les Hiboux venaient de terrasser l'Etoile dans la partie finale d ela deuxième série.

Un bon groupe d'amateurs vit les équipes aux prises dans la finale et tous furent d'accord à dire que le jeu avait été enthousiasmant. L'Excelsior gagna avec une marge de 135 points.

Chiquette roula le meilleur total de la séance, soit 418, avec des séries de 159 et 142. Jetté réussit 387, avec une série de 148. Le sieur Déry, capitaine des Hiboux, s'amena avec 363, dont une série de 133.

BANQUET ANNUEL

Le grand banquet annuel de la ligue Racicot aura lieu le 31 mai à un endroit qui n'a pas encore été fixé.

Inutile de dire que tous les sportifs de la basse ville s'y rencontreront dans l'atmosphère de franche galeté qui caractérise les réuninos de tout groupe canadien français.

Voici le résultat officiel du match final:

EXCELSIOR

Jetté	148	125	114— 387
Bériault	113	104	122— 339
E. Racine	118	89	107— 314
P. Chiquette	159	117	142— 418
E. Pilon	141	119	99— 359
Totaux	679	554	584—1817

HIBOUX

A. Racine	94	83	115— 292
McHale	111	109	116— 336
Croteau	122	122	92— 336
Déry	112	118	133— 363
E. Fréchette	123	125	107— 355
Totaux	562	557	563—1682

L'Excelsior gagne le championnat avec une marge de 135 points.

LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Philadelphie	17	7	.708
Washington	17	9	.654
Cleveland	14	10	.583
New-York	11	11	.500
Boston	11	14	.440
Chicago	9	13	.409
St-Louis	10	15	.400
Détroit	9	19	.321

LIGUE NATIONALE

	G.	P	Moy.
New York	14	9	.609
Chicago	16	12	.571
Brooklyn	13	11	.542
St-Louis	14	12	.538
Cincinnati	12	12	.500
Pittsburg	12	12	.500
Boston	9	14	.391
Philadelphie	7	15	.318

L. INTERNATIONALE

	G.	P	Moy.
Buffalo	15	8	.652
Toronto	16	11	.593
Rochester	13	10	.565
Baltimore	13	12	.520
Montréal	11	13	.458
Jersey-City	11	14	.440
Reading	10	14	.417
Newark	8	15	.348

LA CÉDULE DE LA BALLE MOLLE

LA CAMPAGNE COMMENCE MARDI PROCHAIN. — DEUX SERIES AVEC DETAIL.

La ligue de balle molle d'Ottawa inaugure sa campagne mardi soir, quand le Bordeleau et le Shamrock ouvriront la longue série de 132 parties. La course est partagée en deux sections, le vainqueur de chacune détaillant à la fin de la saison.

Voici l'échelle des joutes pour la première demie:

MAI

20—Bingham—Bordeleau vs Shamrocks.
21—Cartier—Gladstone vs Cubs.
22—Cartier—Strathcona vs Cartier.
22—Anglesea—Roamers vs Bureau.
23—Cartier—Forestiers vs C. N. R. A.
23—New-Edinburgh—Ottawa-E. vs Burgs.
26—Cariter—Shamrocks vs Roamers.
26—Strathcona—Cubs vs Strathcona.
27—Bingham—Bureau vs Bordeleau.
27—Gladstone—Cartier vs Gadstone.
28—Cartier—Shamrocks vs Ottawa-Est.
29—Anglesea—Burgs vs Forestiers.
29—Cartier—Strathcona vs C. N. R. A.
30—Cartier—Bordeleau vs Cartier.
31—Cariter—Roamers vs Cubs.

JUIN

2—Cartier—C. N. R. A. vs Cubs.
2—Strathcona—Forestiers vs Strathcona.
3—Bingham—Burgs vs Shamrocks.
3—Gladstone—Roamers vs Gladstone.
3—Anglesea—Ottawa-Est vs Bureau.
5—Bingham—C. N. R. A. vs Bordeleau.
5—Cartier—Shamrocks vs Cubs.
5—Anglesea—Cartier vs Forestiers.
6—New-Ed.—Roamers vs Burgs.
6—Strathcona—Gladstone vs Strathcona.
7—Cartier—Bureau vs Cartier.
9—Cartier—Ottawa-E. vs C. N. R. A.
10—Bingham—Cubs vs Bordeleau.
10—Gladstone—Bureau vs Gladstone.
11—Cartier—Strathcona vs Roamers.
12—Bingham—Gladstone vs Shamrocks.
12—Anglesea—Cubs vs Forestiers.
13—New-Ed.—Bordeleau vs Burgs.
13—Strathcona—Ottawa-E. vs Strathcona.
14—Cartier—Glarstone vs C. N. R. A.
16—Cartier—Burgs vs Cartier.
17—Bingham—Strathcona vs Shamrocks.
17—Gladstone—Bordeleau vs Gladstone.
17—Anglesea—Roamers vs Forestiers.
18—Cartier—Cubs vs Ottawa-Est.
19—Bingham—Forestiers vs Bordeleau.
19—Anglesea—C. N. R. A. vs Bureau.
20—Cartier—Ottawa-Est vs Roamers.
21—Cartier—Bureau vs Cubs.
23—Cartier—Roamers vs C. N. R. A.
24—Bingham—Cartier vs Shamrocks.
24—Gladstone—Burgs vs Gladstone.
24—Anglesea—Forestier vs Bureau.
25—Cartier—Bordeleau vs Roamers.
26—Cartier—C. N. R. A. vs Cartier.
26—Anglesea—Strathcona vs Bureau.
27—Cartier—Forestiers vs Ottawa-Est.
27—New-Ed.—Cubs vs Burgs.
30—Cartier—Cartier vs Ottawa-Est.

JUILLET

2—Cartier—Gladstone vs Ottawa-Est.
3—Bingham—Strathcona vs Bordeleau.
3—Anglesea—Shamrocks vs Forestiers.
4—New-Ed.—Bureau vs Burgs.
5—Cartier—Cartier vs Cubs.
7—Strathcona—Burgs vs Strathcona.
8—Bingham—C. N. R. A. vs Shamrocks.
8—Gladstone—Forestiers vs Gladstone.
9—Cartier—Cartier vs Roamers.
10—Bingham—Ottawa-E. vs Bordeleau.
10—Anglesea—Shamrocks vs Bureau.
11—New-Ed.—C. N. R. A. vs Gurgs.

LA LIGUE DE BALLE MOLLE EST PRÊTE

LES MAGNATS DRESSENT LEUR CONSTITUTION. — CHOIX DE BONS ARBITRES.

La ligue de balle molle de la Cité, réunie jeudi soir, en assemblée spéciale, a adopté la constitution qui régira ses opérations cette année et la cédule de ses joutes pour la prochaine campagne.

Les règlements de l'Association ontarienne, en vigueur l'an dernier, sont reconnus; on fera usage d'une balle de 12 pouces au lieu d'une de 13 pouces; le "foul tip" attrapé ne constituera un hors-jeu qu'au 3e strike; la fausse motion du lanceur est admise; le joueur de 1er but pourra utiliser un gant et les bâtons seront galonnés.

La ligue a nommé les arbitres suivants: Lecompte, Cherryholme, Case et Foster derrière la plaque; Duncan, Middleton, Littlefield et Percivau sur les buts.

M. Russell Hall remplira la fonction de statisticien cependant que MM. Ernie Evraire et Bert Lishman feront les tableaux aux parties individuelles.

Les magnats ont pleine confiance en l'avenir.

LE SPORT FAVORI DU ROI BULGARE

RIEN NE LUI PLAIT AUTANT QUE DE CONDUIRE UNE LOCOMOTIVE. — MIS A L'AMENDE.

Sa Majesté le Roi Boris de Bulgarie, est un sportif, comme la majorité des souverains d'ailleurs. Les uns font de l'auto, les autres du voilier ou de l'aviron, certains encore du cheval. Beaucoup font de l'avion. Le souverain de Bulgarie fait, lui, de la locomotive. Il aime cet engin puissant et rapide. Rien ne lui donne plus d'agrément que de conduire un express.

D'ailleurs son frère, le prince Cyrille, partage ses goûts. Le roi Boris et le prince Cyrille, quand ils ne peuvent résister à la tentation, endossent l'uniforme de mécanicien et la salopette du chauffeur et conduisent des trains réguliers.

L'autre jour, venant de conduire, à bien, mais avec un peu de retard, celui qui assure le service Varna-Pleven, ils se présentèrent, à l'arrivée, au bureau de l'inspecteur pour le rapport verbal de rigueur.

Et, pour le retard les deux princes furent mis à l'amende.

Cela amusa beaucoup et plus encore la confusion du chef de contrôle quand il apprit que les deux hommes, au visage noir et aux mains graisseuses étaient le roi et son frère.

ASSEMBLÉE DE LA COMMERCIALE

LES MOGOLS TRANSPONTINS SE PREPARENT A L'OUVERTURE DU CONCOURS ANNUEL DE BALLE MOLLE.

Les clubs de balle molle, arrêtés quelque peu dans leurs activités par la température inclémente de ces deux dernières journées, reprendront le harnais ce soir, samedi et dimanche, si le soleil se décide à réchauffer la vieille boule que nous habitons.

Il y aura, dimanche après-midi au parc Woods, ouverture officielle de la ligue Commerciale de Hull et, selon toute apparence, la campagne sera fertile en émotions.

Les mogols feront une assemblée ce soir à 9 heures à la salle B. et B., pour mettre la dernière main aux préparatifs de la séance inaugurale.

BLACKBURN SOLIDE

Le Blackburn, nouveau club du circuit, aura plusieurs ouvriers de valeur tels que Phil. Crevier, la sensation du circuit en 1929; Paul Moussette, Rioux, excellent lanceur, Grondin et Chénier.

La gérance ne manquera pas de bras.

SORTIE DU PROGRES

Le Progrès de Hull, que pilote le vétéran Albert Bolduc, aura un exercice ce soir à 7 heures au parc Woods. Tous les amateurs qui désirent pratiquer avec le troupeau seront les bienvenus.

Ils pourront se rapporter à Bolduc sur le terrain même.

FREIMAN A HULL

On annonce pour dimanche après-midi une exhibition entre le Freiman d'Ottawa et le Frontenac de Hull sur le losange du parc Flora. L'affaire commencera à 3 heures précises.

Gravel et Paquette travailleront à la ligne de feu pour les Transpontins tandis que Kauffman et Pariseau seront au poste pour le Freiman.

LES BRAVES ONT SURPRIS CUBS

UN RALLIEMENT DE LA DERNIERE MINUTE ASSURE LA VICTOIRE AUX GENS DE BOSTON.

Deux hommes avaient succombé dans la neuvième manche. Les Braves, se ralliant soudainement, enfilèrent trois points et tapochèrent les Cubs, au pointage de 10 à 8, sous les étendards de la ligue Nationale.

Richbourg et Hornsby tapèrent chacun un circuit.

Washington battit Cleveland, par 4 à 2, dans la seule partie que la ligue Américaine offrait jeudi aux amateurs.

La partie White Sox-Athlétiques fut interrompue par la pluie au début de la cinquième période.

Voici les résultats:—

LIGUE NATIONALE

A chicago:—
Boston ..... 000 040 303—10 11 1
Chicago ..... 200 003 030— 8 14 3

Grimes, Smith et Cronin; Root, Malone, Blake, Nelson, Moss et Hartnett, Taylor.

Autres parties—pluie et froid.

LIGUE AMERICAINE

A Washington:—
Cleveland '... 000 010 010— 2 10 0
Washington . 102 000 10x— 4 9 1

Hudlin et L. Sewell; Jones et Ruel.

Autres parties—pluie.

UN SPORT DISTINGUÉ

Lord Derby, dont le nom de famille a illustré les plus fameuses classiques du turf mondial, est présentement en Amérique et, demain, il présidera l'épreuve par excellence du derby du Kentucky. Lundi, il sera au parc Belmont où l'on offrira un handi cap en son honneur. On voit ici, de gauche à droite: lady Maureen Stanley, belle-fille de lord Derby; lor d Derby lui-même et Grover Whalen, commissaire de police de New-York.

LORD DERBY FÊTÉ AU PARC BELMONT

UN HANDICAP SPECIAL OFFERT A L'OCCASION DE SON PASSAGE A NEW-YORK.—LE CLOU DU MEETING DE BELMONT.

NEW-YORK.—Lord Derby, grand sportif britannique qui est présentement en Amérique sera l'invité d'honneur du Jockey Club au parc Belmont le 19 mai.

A cette occasion, la direction met au programme le handicap Sansovino, à la mémoire du cheval de ce nom qui gagna, sous les couleurs du distingué visiteur, le derby anglais. On s'attend à ce qu'une foule immense assistera aux courses cette journée-là.

Lord derby passera la journée du 17 à Churchill Downs. Il y présidera la grande classique nommée d'après son ancêtre—le derby du Kentucky—et remettra lui-même le trophée au propriétaire du vainqueur.

SUCCES ASSURE

La direction de Belmont S'attend à ce que le prochain meeting soit un des plus heureux dans l'histoire de l'association.

Elle a monté un programme exceptionnel qui, selon la coutume, ne manquera pas d'attirer les plus grands établissements et les meilleurs coursiers en Amérique.

Le clou du meeting sera, sans contredit le stake Belmont, doté d'une bourse ajoutée de $25,000 et dont la valeur globale touchera bien le chiffre de $83,000. S'il y a huit partants, le vainqueur encaissera 6,-000.

Cette épreuve sera disputée le 7 juin.

Mlle Glenna Collett dans le match final

FORMBY, Ang. — Mlle Glenna Collett des Etats-Unis et Mlle Diana Fishwick d'Angleterre se disputent aujourd'hui le championnat de golf britannique dans un match de 36 trous.

Ces deux concurrents ont traversé avec succès les séries éliminatoires disputées ces jours-ci.

LA FRANCE FAIT UN GESTE PRATIQUE

LES AUTORITES ENCOURAGENT LE TOURISME EN SUPPRIMANT PLUSIEURS TAXES.

PARIS — M. Gaston-Gérard, haut commissaire au Tourisme, poursuivant l'application de son programme, a, d'accord avec ses collègues du gouverneemnt, qui se sont déjà préoccupés de la question, obtenu des Chambres la suppression de certaines taxes susceptibles d'entraver la libre venue des touristes en France.

En particulier, ont été abolies:

1o La taxe d'embarquement et de débarquement, qui frappait si désagréablement le touriste à son arrivée en France et à son départ;

2o La taxe sur les notes de restaurant: ont été déduites d'environ 25 p. c. les taxes dites hôtelières (hôtels, cafés, salons de thé, etc.).

Le haut commissaire, après avoir pris l'avis des corporations intéressées, prépare, en outre, la suppression, sur les notes de certains restaurants, du "couvert", c'est-à-dire de la somme prélevée, par personne, avant toute consommation, pour frais de serviette, couvert, nappe, etc.

Deux autres bons ouvriers sous les couleurs du Bordeleau

Enée Bordeleau, gérant-instructeur de la troupe de balle molle canadienne-française, annonce qu'il a mis la main sur deux autres copains de solide réputation. Ce sont Modeste St-Jean et Armand Potvin.

Les deux ont fait leurs preuves dans le domaine sportif: St-Jean s'est illustré un peu partout dans l'est canadien, tant à la balle aux bases qu'à la balle molle. Potvin a fait de la balle molle avec le Crescent, le Ste-Anne, le Forestier et le Notre-Dame, et de la balle aux bases avec l'O.B.A.A., le Laurier et le Notre-Dame, et cette année, il est avec le La Salle dans la Cité d'Ottawa.

Les courses au Kentucky

CURRENT GAGNA LE PRIX GREENWOOD, BATTANT MARTIE FLYNN ET MIKE HALL.

LOUISVILLE. — Voici les résultats des courses de jeudi à Churchill Downs:

Première Course

1—Supreme Sweet, Legnon, $5.16, 3.0, 3.26; 2—French Lass, Riley, $12.16, 8.40; 3—Broom Shot, Deperini, $10.66. Temps, 1.21 pour six furlongs et demi.

Deuxième Course

1—In Haste, Lennie, $7.30, 5.04, 3,78; 2—Surly, Shropshire, $10.08, 5.30; 3—Belen, McCrossen, $7.76. Temps, 56 secondes 1-5 pour quatre furlongs et demi.

Troisième Course

1—Myth, Schutte, $15.46, 6.82, 3.86; 2—Kentucky Ace, Potts, $9.12, 4.46; 3—Herendeen, Deperini, $3.10. Temps, 1.49 pour le mille 1/16.

Quatrième Course

1—Miss Chilla, McCrossen, $5.14, 3.44, 2.84; 2—Reverberate, Jones, $4.12, 3.40; 3—Our Nan, Neal, $7.92. Temps, 55 secondes 3-5 pour quatre furlongs et demi.

Cinquième Course

1—Current, W. Garner, $6.44, 4.22, 2.76; 2—Martie Flynn, Neal, $5.28, 4.16; 3—Mike Hall, C. Meyer, $4.10. Temps, 1.26 4-5 pour sept furlongs.

Sixième Course

1—Prince Atheling, Neal, $3.84, 2.92, 2.56; 2—Patricia Anne, Pichon, $3.80, 3.36; 3—Jean Lafite, Lemnie, $10.44. Temps, 1.20 pour six furlongs et demi.

Septième Course

1—Rolling Sea, Legnon, $5.18, 3.36, 3.48; 2—Royal Yeoman, Callaghan, $3.56, 3.60; 3—Jovial Friar, Crees, $10.60. Temps, 1.47 4-5 pour le mille 1/16.

Wagon spécial pour les anciens de Montréal

MONTREAL, 15. - Tous les élèves de l'Université d'Ottawa se réuniront à leur Alma Mater les 24 et 25 mai prochains pour leur conventum annuel. Un programme de Fêtes et de réceptions des plus intéressants a été préparé pour cette occasion.

Afin de permettre aux anciens de Montréal de se rendre en groupes à Ottawa, un wagon spécial sera attelé au train du Canadien National qui partira de la gare Bonaventure samedi le 24 à 8.50 A. M. (heure solaire). Pour tous autres renseignements, l'on est prié de s'adresser à M. J. W. Smith 10515 Boulevard des Ormes, Montréal.

QUESTIONNAIRE

M. le rédacteur du Droit — Auriez-vous la bonté de me donner des renseignements sur les questions suivantes. Merci d'avance. — J. Michaud, Sturgeon Pails, Ontario.

1— D'où vient Bud Jarvis de Pittsburg?

Rép— Les Pirates l'ont obtenu de Port-Arthur, ancien champion amateur du Canada. Je le pense citoyen de Winnipeg.

* * *

2— Pouvez-vous me nommer le gérant de chaque club de la N. H. L.?

Rép— Canadien — Cecil Hart; Boston — Art Ross; Ottawa — David-N. Gill; New-York Rangers — Lester Patrick; Maroons — Dunc Munro; Toronto — Conny Smythe; New-York Américain — Lionel Conacher; Pittsburg — Frank Frederickson; Détroit — Jack Adams; Chicago — T. Shaughenessy et M. Mackey.

* * *

3— Pouvez-vous me donner la liste des clubs champions du monde à partir de la saison 1916-1917?

Rép— 1917 — Seattle; 1918 — L'Aréna de Toronto; 1919 — Le Canadien de Contréal; 1920 — Ottawa; 1921 — Ottawa; 1922 — Le St-Patrice de Toronto; 1923 — Ottawa; 1924 — Le Canadien; 1925 — Victoria, Colombie-Britannique; 1926 — Maroons de Montréal; 1927 — Ottawa; 1928 — New-York Rangers; 1929 — Boston; 1930 — Le Canadien.

* * *

4— Clancy est-il supérieur à Shore?

Rép— Non.

* * *

5— Quel est le joueur le plus utile à son club?

Rép— Les critiques de la Nationale ont décerné la palme à Nelson Stewart des Maroons.

* * *

6— Quels sont les joueurs qui ne sont pas Canadiens dans le club de hockey Canadien?

Rép— Je suppose que vous voulez dire Canadiens français. Voici ceux qui ne le sont pas:— Hainsworth, Hudhie Burke, Aurèle Joliat, Nick Wasnie, Howie Morenz, McCaffrey et Carson. Desrivières est connu sous le nom de Rivers.

COLLISION SUR MER

NEW-YORK, N.-Y. 15. (P.A.) — Le vapeur City of Atlanta, de la ligne Savannah, et une goélette inconnue ont fait collision à bonne heure aujourd'hui à 47 milles au large de Barnegat, N.-J. On croit que trois membres de l'équipage de la goélette se sont noyés.

COMME AGRÉMENT

20 POUR 25¢

La Cigarette Supérieure

COLLETTE CONFIANT - BELMONT OUVRE - LEAF SOLIDE

L'impresario n'a rien négligé pour assurer le succès de la soirée

La fête du 23 mai met en lice de puissants gladiateurs dont la venue est attendue avec impatience.

UN VIF INTÉRÊT DANS LA RÉGION

Lecompte continue ses multiples préparatifs à la grande soirée de boxe qui a lieu vendredi prochain au Réduiment de Hull. Il travaille presque jour et nuit ne négligeant rien pour que la séance remporte un succès à nul autre pareil.

Fier du programme qu'il a dressé, Claff s'attend, et avec raison, à ce que le public d'Ottawa et de Hull lui donne un généreux appui. C'est ce qui ne manquera pas si l'on en juge au bel enthousiasme dont font preuve les amateurs de la région. La vente des billets dépasse les espérances des organisateurs: de partout viennent les demandes pour les précieuses cartes et l'on peut dire, sans crainte de se tromper, qu'il y aura foule au manège le soir de la fête.

N'oubliez pas, lecteurs, qu'il nous sera rarement donné de voir à l'oeuvre dans nos parages, un gars du calibre de Mireault. Sylvio jouit d'une réputation internationale que lui a value sa tenue remarquable dans l'arène au cours de ces dernières années.

HOMME D'EXPERIENCE

Ce même Sylvio possède une grande expérience. C'est un maitre de l'arène dont il connait tous les coins et recoins. Gare à l'adversaire imprudent qui commettra l'imprudence de se jeter sur sa route. Il cogne, cogne et cogne encore.

Nous avons une grande confiance dans l'habileté de Mireault mais nous ne dédaignons certes pas le jeune Sem Collette, le vaillant tapocheur d'Ogdensburg que l'on verra se dresser devant le champion de Montréal, dans le combat principal de la grande soirée.

L'homme aux deux cents batailles est un vrai lion dans l'arène.

"Pourvu qu'il soit de ma catégorie, dit-il, je ne crains personne."

Il sera très intéressant de le voir à l'oeuvre contre Mireault.

LES CIRCUITS

COUPS JEUDI

West, Sénateurs, 1; Richbourg, Braves, 1; Hornsby, Cubs, 1.

LES MENEURS

Wilson, Cubs, 9; Klein, Phillies, 8; Foxx, Athlétiques, 6; Jackson, Géants, 6; Terry, Géants, 6; Herman, Robins, 6; Hafey, Cardinaux, 6.

TOTAUX

Nationale, 142; Américaine, 98. Grand total, 240.

Dutton passe aux New-York Américains

MONTREAL. — La direction des Maroons annonce qu'elle a vendu aux New-York Américains, pour $35,000, Red Dutton, joueur de défense, et les trois avants de Windsor-Carson, Emms et Neville.

C'est une des plus importantes transactions de l'année dans les cercles sportifs.

Le Rivermead aura deux tournois locaux

Deux grands tournois de golf locaux auront lieu cet été au club Rivermead. Le 11 juin, le concours féminin du district sera à l'affiche et le 16 juillet, les hommes de la région se disputeront les honneurs.

L'AUSTRALIE GAGNE

DUBLIN.—L'Australie a balayé la série Davis avec l'Irlande. Après avoir gagné les deux premiers matchs simples et le match double, les visiteurs, grâce à Moon et Crawford, enlevèrent les derniers matchs joués jeudi.

ANGLAIS ANNULENT

VIENNE.—L'équipe de football anglaise qui est à faire une tournée sur le continent a annulé avec l'Autriche jeudi après-midi. Aucun point ne fut compté.

PAPINEAUVILLE

Monsieur et Mme Antonio Rochon font part à leur parents et Amis de la naissance d'une fille, née 21 mars, baptisée le 23, sous les noms de Marie, Giselle, Jacqueline, Françoise. Parrain M. René Leblanc, marraine, Mlle Sara Rochon, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alex Rochon, grand'mère de l'enfant

LES COURSES AU PARC BELMONT

BALKO PREND LA MESURE DE BONS ADVERSAIRES DANS LE HANDICAP TOBOGGAN. — PLUSIEURS SURPRISES.

NEW-YORK:—Balko, brillant coursier de l'établissement Sagamore, a gagné le handicap Toboggan, de $5000 ajoutés, disputé jeudi après-midi au parc Belmont devant 15300 spectateurs, à l'occasion de l'ouverture du meeting du printemps à cet endroit.

La classique avait attiré onze partants de calibre supérieur.

Le vainqueur, conduit par Bejshak, parcourut les six furlongs du parcours Widener en 1.11 2-5.

Flying Heels arriva deuxième et High Strung troisième. Le reste du champ comprenant Petee-Wrack, Maya, Lace, Osmand, Twink, Sarazen II, Eddie Ahearn et Capture.

Réelzébub a battu Laufjunge sur les deux milles du steeplechase international.

LES RESULTATS

Première Course

1—Perkins, McKechnie, 5 à 1, 2—1, au pair; 2—Montferrat, Glorioso, 6 à 1, 2—1 6—5; 3—Storm, McAtee, 5 à 1, 2—1, au pair. Temps, 1.37 3-5 pour un mille.

Deuxième Course

1—Béelzébub, Thorndyke, 6 à 1, 2—1, au pair; 2—Laufjunge, Walke, 3 à 1, au pair, 1—2; 3—Cantlebury, M. G.-H. Bostwick, 3 à 1, au pair, 1—2. Temps, 3.48 pour deux milles environ.

Troisième Course

1—Up, Coltiletti, 11 à 20, 1—5, xx; 2—Chouette, Walls, 8 à 5, 3—5, xx; 3—Friar, Fator, 3 à 1, au pair, 1—2. Temps, 54 sceondes pour quatre furlongs et demi.

Quatrième Course

1—Balko, 111, Bejshak, 9 à 2, 8—5, 4—5; 2—Flying Heels, 117, Kelsay, 10 à 1, 4—1, 2—1; 3—High Strung, 124, McAtee, 8 à 1, 3—1, 8—5. Temps, 1.11 2-5 pour les six furlongs du parcours Widener.

Cinquième Course

1—Sun Edwin, McAtee, 1 à 2, xx, xx; 2—Enid, Renick, 6 à 1, 2—1, xx; 3—Lativich, G. Rose, au pair, xx, xx. Temps, 1.39 1-5 pour le mille.

Trois partants seulement.

Sixième Course

1—Rock Reef, Erickson, 8 à 1, 3—1, 8—5; 2—Prince Peter, Watters, 8 à 1, 3—1, 8—5; 3—Chickahominy, Kurtsinger, 8 à 1, 3—1, 8—5. Temps, 54 secondes 1-5 pour quatre furlongs et demi.

LORD DERBY MALADE

LEXINGTON. — Lord Derby, qui est en Amérique pour présider le derby du Kentucky, est indisposé, mais on ne pense pas que ce soit grave.

Il est présentement en repos chez Joseph Widener.

ASS. AMERICAINE

St-Paul	10	Minneapolis	2
Indianapolis	12	Kansas-City	11

Louisville à Milwaukee—froid.

Trois parties seulement à l'affiche.

MITCHELL AUX GÉANTS

ST-LOUIS. — Clarence Mitchell, seul lanceur gaucher de balle à salive, a été envoyé par les Cardinaux aux Géants en retour de Ralph Judd, jeune lanceur droitier.

ZIG-ZAG

Papiers à Cigarettes

Grand livre double 120 feuilles. Le plus beau à acheter! Refuser imitations.

POUR 5¢

VAN RYN DÉBUTE CONTRE WRIGHT

LE CANADIEN EN VOIE D'ETRE VAINCU QUAND LA PLUIE MET FIN A LA JOUTE.

PHILADELPHIE — La pluie a interrompu le premier match simple de la série Davis entre le Canada et les Etats-Unis, mais John Van Ryn ayant un avantage de 6-2, 6-2, 3-6, 5-2 sur le Dr Jack Wright de Montréal, semble destiné à bâcler définitivement les affaires à sa gloire lorsque le jeu reprendra cet après-midi.

L'arbitre Collom de Philadelphie attendit plus d'une heure avant de contremander l'engagement, cependant que 3000 spectateurs s'impatientaient sous la pluie.

Quoique Van Ryn ait un bel avantage, il n'eut guère la tâche facile, car Wright joua avec entrain et de plus belle façon que l'an dernier.

Le deuxième match met aujourd'hui aux prises Marcel Rainville de Montréal et George Lott de Chicago.

Deux tableaux sont vendus pour $170,000

LONDRES, 15.— (P.A.) Deux tableaux ont été vendus hier à l'encan pour 34,000 livres sterling ($170,000) en quelques minutes. Le premier est un chef-d'oeuvre de Rembrandt portant son autographe et la date 1658, vendu pour 18,500 livres; l'autre est un portrait de Dame Elizabeth Bullen, vendue pour 15,500 livres.

MANIWAKI

Résolution de condoléances votée au conseil municipal de Maniwaki, à l'occasion de la mort de Mme A. Nadon.

"Proposé par le conseiller Emile Joanis appuyé par le conseiller R. Leduc.

"Attendu que ce conseil a appris avec regret la mort de Mme Antoine Nadon, épouse de M. Antoine Nadon, officier de cette municipalité et mère de M. le Conseiller J. C. Nadon.

Qu'il soit résolu que les plus sincères sympathies des membres de ce conseil soient offertes à M. Antoine Nadon et à sa famille dans cette épreuve que la Providence dans sa miséricorde infinie a daigné leur envoyer. Confiant que Dieu dans sa bonté leur donnera la force et le courage de supporter cette cruelle épreuve."

DEUX VICTOIRES DU MAPLE LEAF

TORONTO GLISSE UNE DOUBLE PRUNE AUX ORIOLES. — VIVE FUSILLADE.

BALTIMORE— Toronto a enlevé deux parties aux Orioles, jeudi après-midi, les battant par 5 à 2 dans le premier engagement et par 9 à 6 dans l'autre.

Le duel final fut passablement émouvant, car les Leafs gagnèrent grâce à un ralliement de huit points dans la quatrième période, après que Baltimore eut fait cinq points dans la troisième.

Les résultats officiels:—

PREMIERE PARTIE

BALTIMORE

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Stewart, 2b	4	0	0	0	3	0
Gill, cd	4	0	0	3	0	0
McGowan, cc	3	0	0	3	1	0
Barton, cg	3	0	0	5	0	0
Hauser, 1b	4	1	2	6	0	0
Stroner, 3b	2	0	0	3	1	0
Sand, c-a	4	1	3	2	1	0
Danning, rec	4	0	1	2	1	0
Chambers, lanc.	1	0	0	0	0	0
J. Werver, lanc	2	0	0	0	2	0
aLinton	1	0	0	0	0	0
Totaux	32	2	6	24	9	0

a—Frappe pour J. Weaver à la 9e.

TORONTO

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Côté, c-a	3	1	2	2	1	0
Richardson, 3b	4	0	0	3	0	0
Ruble, cc	2	1	0	6	0	0
Rabitt, cd	3	2	1	1	0	0
Burke, 2b	3	0	2	1	2	0
Harris, 1b	3	0	1	4	1	0
Sheedy, cg	4	0	0	2	0	0
Phillips, rec	3	1	1	7	0	0
Gibson, d	3	0	1	1	1	0
Totaux	28	5	8	27	5	0

Baltimore	010	100	000—2
Toronto	210	020	00x—5

SOMMAIRE

Points sur coups de Stroner, Danning, Burke 3, Harris, Gibson. Deux-buts, Sand, Burke. Trois-buts, Hauser, Burke, Gidson. Sacrifices, Stroner, Harris. Doubles-jeux, McCowan à Stroner; Weaver à Stroner à Hauser. Laissés, Baltimore 9; Toronto 6. Buts sur balles de Chambers 1, J. Weaver 4, Gibson 5. Retirés par Weaver, 2, Gibson 7. Coups sur Chambers, 4 en 11-3; Weaver, 4 en 6 2-3. Frappé par Weaver (Burke). Lanceur perdant, Chambers. Arbitres Derr, Chill et McCorwick. Durée, 1.55.

DEUXIEME PARTIE

BALTIMORE

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Stewart, 2b	3	1	1	0	2	0
Gill, cd	3	0	1	3	0	0
McGowan, cc	2	1	1	1	0	0
Barton, cg	2	1	1	0	0	0
Hauser, 1b	2	1	2	10	1	0
Stroner, 3b	0	0	0	1	0	0
Lang, lanc	0	0	0	0	3	0
Sand, c-a	3	0	1	2	4	0
Linton, rec	2	0	1	1	0	0
Wertz, l	2	1	1	0	2	0
Coumbe, l	0	0	0	0	0	0
J. Weaver, l	0	0	0	0	1	0
aSolters	1	1	0	0	0	0
bBolen	0	0	0	0	0	0
cMyers, 3b	1	0	0	0	0	0
dDalrymple	1	0	0	0	0	0

TORONTO

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Totaux	28	6	9	18	13	0
Côté, c-a	2	0	1	2	2	0
Bedore, 3b	1	0	0	0	0	0
Richardson, 3b, c-a	2	0	0	1	0	0
Ruble, cc	2	1	0	3	0	0
Rabbitt, cd	4	1	2	1	0	0
Burke, 2b	3	1	1	3	4	0
Harris, 1b	3	2	1	6	1	0
Sheedy, cg	2	1	1	2	0	0
O'Neill, rec	3	1	2	3	2	0
Graham, lanc	0	0	0	0	1	0
Fisher, lanc	1	0	0	0	0	0
eDavis	0	0	0	0	0	0
fPetrie	1	1	1	0	0	0
ySamuels	0	1	0	0	0	0
Harrisson, lanc	0	0	0	0	1	0
Barnes, lanc	1	0	0	0	0	0
Totaux	26	9	9	21	11	0

a—Frappe pour Stoner à la 5e.
b—Frappe pour J. Weaver à la 5e.
c—Frappe pour Boren à la 5e.
d—Frappe pour Lang à la 7e.
e—Frappe pour Fisher à la 4e.
f—Frappe pour Davis à la 4e.
y—Court à la 4e pour Côté blessé à la cheville, par une balle lancée.

Par manche: —

Baltimore	000	010	0—6
Toronto	000	810	x—9

SOMMAIRE

Points sur coups de Barton, 3, Hauser 1, Sand 1, Rabbitt 2, Sheedy 2, O'Neill 2, Petrie 2. Trois-buts, Barton, Petrie, Rabbitt. Deux-buts, Sand, Burke, O'Neill. Sacrifice, Sheedy. Laissés, Baltimore, 7; Toronto, 4. Retirés par Fisher 1, Barnes 2. Buts sur balles du Wertz 2; J. Weaver 1; Granam 0. Mauvais service, J. Weaver, O'Neill. Frappé par Coumbe 1. Coups sur Werts, 5 en 3; Coumbe 1 en 0; J. Weaver 1 en 1; Lang, 2 en 2; Graham 4 en 2 2-3; Fisher, 1 en 1 1-3, Harrison, 3 en 2-3; Barnes, 1 en 2 1-3. Lanceur gagnant, Fisher. Lanceur perdant, Coumbe.

Durée, 1.40. Arbitres — Chill, McCormick et Derr.

BUFFALO GAGNE

A Buffalo:—

Jersey-City	000	002	004— 6 10 0
Buffalo	071	420	04x—18 14 2

Hopkins, Allen et Jorgens; Fussell, Kain et Susce.

FOLEYET

15 mai, 1930

Ils Echappent belle.

Le 10 mai, le docteur J. K. Rudd voulut faire un tour de yacht sur le lac Kapuskasing, à Elsas. Il était accompagné de ses deux fillettes, Roline et Mary-Ann, de Lucille Morell, fillette de 12 ans, ainsi que de quelques autres. Tout-à-coup, le yacht fut défoncé par une roche sous-marine et les occupants tombèrent à l'eau. Le médecin réussit à se maintenir au-dessus de l'eau, fit monter la jeune Lucille sur son dos et saisit ses deux fillettes sous ses bras. Au bout de plusieurs minutes on vint au secours du médecin à bout de force. La jeune Mary-Ann était inconsciente. On parvint à la raviver. Les autres en furent quitte pour la peur et un bain glacé.

Euchre.

Voici les gagnants des prix au 2ième euchre de la série. Dames: 1ier, donné pjar Mme W. Leblanc et gagné par Mme A. Ménard; 2ième prix, donné par M. P. Chouinard et gagné par Mlle E. Michaud. Prix de consolation gagné par Mme J. Robert.

Messieurs: 1ier prix, donné par Mme V. Lalonde et gagné par M. P. Mageau; 2ième prix, donné par M. J. Proulx, ptre, et gagné par M. Lionel Boulet. Prix de consolation gagné par M. V. Strachan. Prix de présence donné par M. H. Camirand et gagné par M. Ant. Ménard.

MONTEBELLO

13 mai, 1930

FETONS DOLLARD : —

Grande démonstration les 24 et 25 mai à Montébello, par l'élite du village, l'Avant-Garde Dollard sous l'égide du professeur Gauthier. Nous tenons à faire part aux coeurs patriotiques des environs de notre village qu'un magnifique programme doit se dérouler en ces deux jours. Samedi matin, grand-messe chantée par l'Avant-Garde Dollard pour que la race canadienne-francaise soit toujours florissante imitant son héros défenseur et sauveur Dollard des Ormeaux. Sur le soir, combat de Dollard en plein air, avec feu de bengale, spectacle captivant et tout à fait nouveau dans son genre. La représentation se donnera le long du ruisseau et du bosquet au centre de notre joli village. Suivra ce drame, une série de magnifiques discours patriotiques par les orateurs distingués qui viendront pour la circonstance. Les noms seront sous peu à l'affiche. Ces discours se donneront dans le parc du monument du Sacré-Coeur qui revêtira une nouvelle parure de lustres neufs enguirlandés de draperies.

Ces discours seront suivis d'un grand feu d'artifice avec bombes lumineuses, pétards, fusés, ballons et chansons canadiennes.

Dimanche le 25, à deux heures, grande parade avec chars allégoriques qui promet de réjouir les amateurs du beau.

Une partie de balle suivra cette parade.

La journée sera couronnée par une soirée du bon vieux temps dans la salle St-Michel, à 8 heures 30 p. m.

La rose Dollard sera portée le 24 et 25, emblème patriotique.

Fêtons Dollard sauveur de la Patrie.

A tout étranger des villages voisins qui désire faire partie de la parade lors du 25 mai avec char allégorique, avis est donné de s'inscrire avant le 20 mai. Il n'y a aucun frais pour faire partie de la parade. Pour renseignements s'adresser au professeur A. Gauthier organisateur.

TRAVERSE : —

M. Stanislas Raymond peut annoncer à bon droit une bonne traverse. C'est un bac nouvellement construit, mu par un moteur à gazoline marque "Chrysler Marine" pouvant accommoder plus de 6 machines à la fois. Service prompt et courtois, jour et même la nuit.

Changement dans le Service des Trains

OTTAWA-TORONTO

EN VIGUEUR LE 18 MAI

Le train No 5 quittant actuellement Ottawa tous les jours à 10.05 p.m. et arrivant à Toronto à 6.15 a.m.,

Partira d'Ottawa tous les jours

à 10 h. 30 p.m.

Arrivant à Toronto à 6 h. 50 a.m.

(Toutes les heures indiquées étant suivant l'heure rég. de l'est)

"Tous les renseignements des Bureaux des Billets en Ville, 93, rue Sparks, Queen 904, et du Bureau des Billets au Château Laurier, Queen 4328."

National Canadien

Le Plus Vaste Réseau de Chemins de Fer en Amérique.

Eruptions affections de la peau eczéma?

DDD il n'a pas de rival dans le traitement des affections de la peau. Formule le médecin que les médecins recommandent. Liquide agissant qui détruit la vie du germe dans la peau. DDD rafraichit, soulage, apaise. Les peaux ternes se nettoient.

H. F. BRISSON, DENMAN'S
A. R. FARLEY, HULL
Québec
BOX & CLOSS, Rouyn and Noranda,
REXALL DRUG STORES

Vous reconnaitrez les véritables par cette marque

FLEET FOOT

Chaque véritable paire de chaussures Fleet Foot porte la marque Fleet Foot sur la pièce de cheville ou sous la semelle. Vérifiez cette marque lorsque vous achetez.

Garçons *et* fillettes

***enrôlez-vous dans le Club Athlétique* FLEET FOOT**

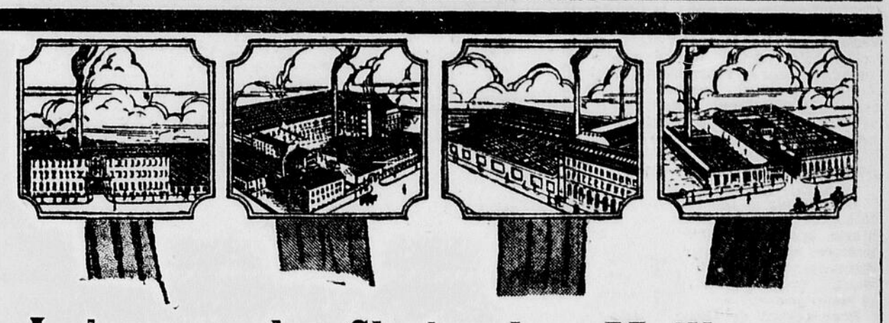
DEJA des centaines de membres du Club ont reçu leur premier numéro de la Revue des Sports Fleet Foot. Ce petit journal est rempli d'articles intéressants à propos des champions, athlètes, grandes joutes et combats de boxe. Il parvient par la malle à tous les membres du Club Athlétique Fleet Foot.

Chaque membre reçoit aussi un joli bouton d'enrôlement rouge et bleu et un magnifique certificat gravé.

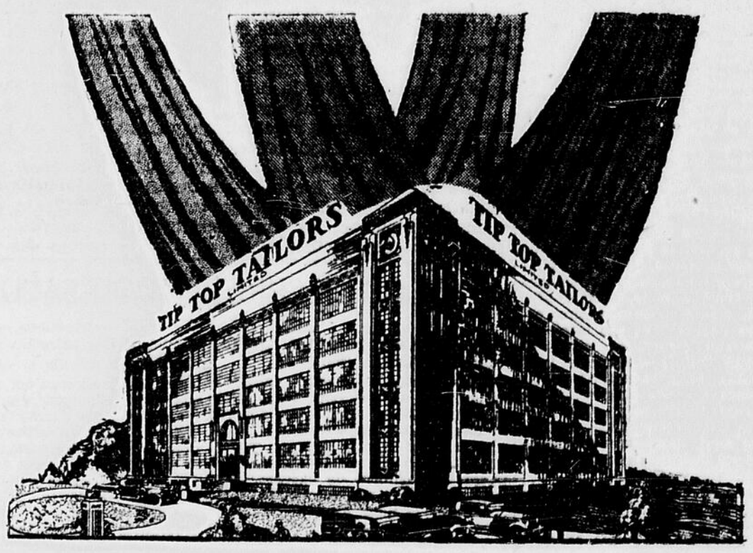
Il n'en coûte pas un sou pour faire partie de ce club. Simplement allez dans n'importe quel magasin où l'on vend des chaussures Fleet Foot et choisissez la paire que vous aimez le mieux et demandez au marchand une formule d'enrôlement du Club Athlétique Fleet Foot. Après l'avoir remplie mallez-la à la Dominion Rubber Co. Limited, Montréal, Que. Vous recevrez votre bouton et certificat par la malle, et la Revue des Sports Fleet Foot vous sera adressée chaque mois.

Le tout est gratuit. La seule condition est que vous achetiez une véritable paire de chaussures Fleet Foot. Ce sont les chaussures les mieux fabriquées pour les sports et l'été. Alors, lorsque vous en acheterez, assurez-vous que le nom Fleet Foot est sur les chaussures.

Un produit de la **DOMINION RUBBER COMPANY LIMITED**



Lainages de Choix des Meilleures Filatures au Monde



--à la portée de la bourse de tous par les Tip Top Tailors

Depuis des siècles les grandes filatures de l'Empire anglais dominent dans le monde en fait de production de tissus supérieurs à complets et paletots. Les confectionneurs des vêtements les plus coûteux que vous puissiez acheter font usage presque exclusivement des lainages anglais.

Les Tip Top Tailors, grâce à leurs puissantes ressources d'achat et à leurs méthodes de vente directement, offrent des centaines de ces tissus exclusifs à des prix à la portée de tous les Canadiens. Maintenant, pour $24, vous avez le choix parmi les dispositions, les tissus et les teintes en vedette pour la saison prochaine, en vêtements confectionnés impeccablement sur vos mesures par les dessinateurs et tailleurs les plus réputés du pays. ET NOUS VOUS GARANTISSONS TOUTE SATISFACTION.

One Price Only !!

$24

Entrez aujourd'hui, portez des nouveaux vêtements cet été, sans vider votre porte-monnaie.

Tip Top Tailors LIMITED

R. BILODEAU, Gérant.

204, RUE SPARKS

Que Votre Règne Arrive!

LE REGARD DE MARIE

I—Le regard est le reflet de l'âme. Rien de beau comme l'âme de l'enfant innocent; aussi son regard est limpide et d'une suave beauté.

L'âme de Mrie est la plus belle des oeuvres de Dieu après celle de Jésus. L'âme de Marie immaculée, splendide rayon de la divinité, pure d'une pureté participant de la lumière incréée, et candeur éclatante de la beauté de Dieu, l'âme de Marie enfant, profilant son premier éclat par son premier regard, qui pourra en célébrer la radieuse et céleste beauté?

Ce premier regard intelligent, aimant, qui rencontra le regard de sa mère Anne ravie, comme il dut la faire tressaillir d'une joie ineffable! Et quand l'Enfant de bénédiction le leva une seconde fois sur son père aimé, le vénérable Joachim, quelle flèche d'amour alors traversa le coeur du vieillard, l'inondant d'allégresse profonde et débordante!

O premier regard de Marie, je vous salue, je vous bénis!

• • •

II—Présentée au temple, la très modeste et toute sainte Enfant leva de nouveau son regard sur Siméon, le grand prêtre, sur Anne, la prophétesse, et dut se reposer parfois doucement sur les jeunes Vierges, ses compagnes: regard tantôt respectueux et tantôt bienveillant, mais toujours limpide, commandant le respect et sanctifiant. C'était une révélation de la beauté intérieure de cette Fille du Roi, et comme le doux éclat du saint amour qui brûlait rans ce sanctuaire de l'Esprit divin.

• • •

III-Aimable et chaste Joseph, vous fûtes l'objet du troisième regard de Marie, épouse de l'Esprit-Saint, est pudique, confiant, respectueux, reconnaissant: regard d'une tendresse sincère, profonde, mais d'une pureté toute céleste.

Beau regard de Marie, miroir de sainteté, reflet radieux du saint amour, tu récompenses le dévouement humble laborieux, généreux, entier, du très pur saint Joseph.

• • •

IV—Regard de Marie sur Jésus pendant sa vie mortelle.

Regard constant, pénétrant jusque dans les profondeurs du coeur de Dieu, y cherchant sa volonté et ses désirs; regard éloquent par lequel passait son âme tout entière; regard de complaisance souveraine, redisant continuellement: "Voilà mon Fils bien-aimé, en qui je me conplais uniquement!", flèche d'amour qui blessait délicieusement le coeur du Bien-Aimé, et réclamait en retour le regard divin, joie ineffable de son âme, soleil de ce paradis terrestre, la maison de Nazareth!

Regard de Marie sur Jésus, je vous salue, je vous bénis!

• • •

V—Regard de Marie sur Jésus mourant: regard ineffable, miroir de son âme agonisante sous le poids d'une douleur immense, effrayée et pleine d'horreur du spectacle qu'elle contemple. Chaque plaie, chaque soupir de la divine et douce victime est un glaive pour elle et une force qui repousse son regard, en enfonçant plus avant dans son coeur le trait impitoyable. Mais regard d'indomptable courage et de résignation sublime, regard d'amour vainqueur, dans une immolation totale, qui s'écoule, se fond, dans l'immolation de Jésus et s'y divinise en un seul élan et un seul coeur (1).

O regard de Marie sur Jésus mourant, je vous salue, je vous bénis!

(Le Messager de St-Antoine)

O. M. Cap.

Sauve Grace à la médaille de N.-D. de Lourdes

A l'occasion de la mort récente d'un ancien président de la République française, M. Loubet, l'on a ressuscité la jolie anecdote suivante.

C'était en 1905, lors d'une visite d'Alphonse XIII au président. Ils étaient tous deux dans une même voiture; et, en revenant de l'Opéra, une bombe éclata. La détonnation fut formidable et la capote de la voiture fut criblée de balles: c'était comme une écumoire et ce fut un hasard miraculeux si les deux hommes ne furent pas tués. Ils restèrent tous deux très calmes.

—Je crois que nous sommes f.... ichus, dit le roi d'Espagne.

—Je le crains aussi, ajouta le président.

Heureusement il n'en fut rien.

En rentrant de l'Elysée, Mme Loubet dit à son mari:

—C'est la médaille qui t'a protégé.

—Quelle médaille?

Celle que je te couds toujours dans ton habit quand tu me quittes.

Mme Loubet, très pieuse, a toujours cru que ce désastre avait été évité grâce à cette médaille de Notre-Dame de Lourdes.

Appétissant.

Fromage Carillon

Demandez-le à Votre Epicier

LE SUPRÊME MÉDIATEUR

LA VANITÉ

La vanité a étalé ses hochets et captivé les coeurs dans tous les temps. Saint Jean Chrysostome la prenait à partie souvent dans ses homélies, et en dépeignait vivement le ridicule et la puérilité.

Vous voulez qu'on admire la finesse et le bon goût d'une étoffe; mais, disait-il, c'est le mérite de l'ouvrier qui l'a travaillé, et non le vôtre.

Ce vêtement vous va à merveille. Soit, mais c'est le mérite du tailleur ou de la confectionneuse, mais non le vôtre.

Que cette soie est fine et superbe! J'en conviens, mais c'est l'oeuvre du ver qui a fourni la matière première de ce tissu dont vous vous parez si fièrement. C'est vous qui vous glorifiez le plus, et c'est vous qui avez le moins de droit d'en tirer gloire.

Une âme vraiment chrétienne ne se laisse pas prendre à ces frivolités: elle estime avec raison qu'il n'y a pas de parure plus belle que celle de la modestie. Il faut se sentir bien dépourvu du côté de l'intelligence et du coeur pour aller mendier un peu de mérite et de gloire à ces fragiles tissus qu'on appelle de la soie, des broderies et des dentelles, car la plus élégante et la plus somptueuse parure ne peut accroitre votre mérite personnel. Qu'importe un manteau brodé d'or, s'il recouvre des vices?

CE QU'UN CHRETIEN DOIT SAVOIR:

DES APPARITIONS DE JESUS RESSUSCITE. (Suite)

C'est pendant qu'elles allaient trouver les apôtres pour les mettre au courant de ce qu'elles avaient vu et entendu au sépulcre, que Jésus apparut aux saintes femmes qui y avaient accompagné Madeleine. C'étaient Marie, mère de Jacques, Salomé, Jeanne et quelques autres encore dont le nom n'est point mentionné. Jésus les salua, et elles, s'approchant, se prosternèrent à ses pieds et les embrassèrent. Alors il leur dit: "Ne craignez point. Allez annoncer à mes frères qu'ils doivent se rendre en Galilée; c'est là qu'ils me verront." Jésus appelle ses disciples "ses frères" pour insinuer qu'il les regarde désormais comme ses frères d'adoption, que son Père du ciel est devenu leur Père par la grâce, comme il l'avait déjà fait entendre à la Madeleine. C'est là une manière aussi de révéler la tendresse qu'il porte plus que jamais à ces privilégiés de son coeur. Il leur donne de nouveau rendez-vous en Galilée, pour ses manifestations les plus importantes, car puisque s'est en Galilée qu'il avait prononcé son discours inaugural, qu'il avait établi là le centre de son ministère, qu'il avait rencontré le plus d'adhésions et le moins d'opposition, c'est là aussi qu'il voulait achever l'oeuvre de la formation de ses apôtres et sceller définitivement leur foi. Cela ne l'empêchera pas de se montrer à eux à Jérusalem tout d'abord, vu qu'il lui tardait de faire cesser le désarroi où les avait jetés sa mort si ignominieuse.

LES DISCIPLES D'EMMAUS

L'apparition aux disciples d'Emmaus fournit à l'Evangiliste l'occasion de nous révéler l'état d'esprit des apôtres pendant les jours qui suivirent sa mise au tombeau. "Et voici que, ce même jour, (le jour de la Résurection deux d'entre eux se rendaient à un village, distant de soixante stades de Jérusalem, nommé Emmaus. Et ils devisaient entre eux de tout ce qui était arrivé, et pendant qu'ils devisaient et raisonnaient ensemble, Jésus, lui aussi, les ayant rejoint, cheminait avec esux, mais leurs yeux étaient empêchés de le reconnaitre:" St marc nous dit expressément qu'il avait pris une autre forme. D'ailleurs, étant si loin de croire à sa résurection, comment auraient-ils pu même soupçonner que c'était lui. Ils le prirent en tout cas pour un voyageur ordinaire. Feignant de ne rien connaitre de ce qui faisait le sujet de leur entretien et de ce qui leur donnait un air si découragé, il leur dit; "Quels sont donc ces propos que vous échangez, entre vous en marchant"? Ils s'arrêtèrent attristés. "La question était délicate. On comprend bien une hésitation qui se trahit par un temps d'arrêt dans la marche, bientôt reprise quand Cléophas se décide à parler. Et la tristesse qui était en eux, mais que certaines espérances tempéraient peut-être, apparait décidément en présence d'un indifférent. "Es-tu donc seul de passage dans Jérusalem qui ne sache pas ce qui est arrivé ces jours-ci?" répond Cléophas. Il y avait dans ses paroles une certaine vivacité qui accuse sa surprise en constatant chez son interlocuteur une ignorance totale des événements qui not naguère eu tant de retentissement dans Jérusalem et qui présentent pour eux, en particulier, tant d'intérêt. "Et il leur dit: "Quoi donc?" — Ils lui dirent: "Ce qui regarde Jésus de Nazareth, homme qui fut un prophète puissant en oeuvres et en paroles devant Dieu et devant tout le peuple; et comment les principaux de nos prêtres et de nos magistrats l'ont livré pour être condamné à mort et l'ont crucifié." Pour eux, Jésus avait tout d'abord réalisé toutes les conditions voulues pour être reconnu comme le Messie. Il s'était affirmé comme un grand prophète par ses prédications comme par ses miracles. Ils ne pardonnent pas à la hiérachie d'avoir mis fin par une mort violente, à une carrière si pleine de promesse. "Pour nous nous pensions que ce serait lui qui délivrerait Israel; mais encore avec tout cela, voici le troisième jour que ces choses sont arrivées". Ils comptaient sans doute sur quelque intervention divine même après sa mort, mais voilà que leurs espoirs semblent bien devoir être complètement décus, puisque voilà bientôt trois jours qu'il a reçu la sépulture et rien de prodigieux ne s'est encore produit. Israel pensent-ils en est encore à attendre son libérateur, libérateur qu'ils conçoivent d'après les idées du temps, quelque vaillant guerrier que Dieu saura lui susciter et auquel il communiquera sa force pour expulser l'ennemi de son territoire injustement envahi. Ainsi donc, rien ne semble survivre, dans leur esprit de la promesse que leur avait faite Jésus de ressusciter le troisième jour après sa mort. Ce troisième jour n'est pas écoulé et ils ont déjà pris leur parti de ne plus rien espérer de Lui. Ils ont bien entendu il est vrai, les saintes femmes leur raconter une apparition des anges à son tombeau vide, et leur attester sa résurection sur la foi de ces mêmes anges; mais ce sont là pour eux simples dires de femmes. Ils savent bien encore que ces dires ont pu être controlés par quelques-uns des disciples qui sont allés au sépulcre, et ont trouvé les choses comme les femmes les avaient dites," mais ajoutent-ils avec une incrédulité persistante: "Ils ne le virent pas".

C'est alors que Jésus se mit en devoir de les convaincre, par les moyens des Ecritures, que le vrai Messie auquel ils étaient prêts à adhérer devait précisément être d'abord Un Messie souffrant avant de devenir un Messie glorieux, et tour à tour les divers oracles messianiques, il leur montra qu'ils n'avaient jusqu'ici prêté nulle attention à ceux qui parlaient de ses humiliations et de ses souffrances, n'ayant remarqué que ceux qui décrivaient d'avance ses gloires; qu'en posant tout ce qu'avaient dit de lui les livres saints, ils ne trouvaient aucune raison de se scandaliser de sa mort ignominieuse, condition et point de départ de son triomphe." Et il leur dit: "Que vous êtes peu clairevoyants, et que votre coeur est lent à croire tout ce qu'ont dit les prophètes! Ne fallait-il pas que le Christ souffrit pour qu'il entrât dans sa gloire? Et commençant par Moise et par tout les prophètes, il leur interpréta ce qui le concernait dans toutes les Ecritures. "

Après une leçon d'exégère si sublime et si révélatrice, ils étaient tout préparés à croire en lui, sitôt qu'il se manifesterait à eux comme le Messie authentique. C'est cette manifestation que va maintenant nous raconter l'Evangiliste. "Et ils s'approchèrent du village où ils allaient, et ils fit semblant d'aller plus loin. Et il le pressèrent avec instantces, disant: Reste avec nous, car le soir vient et le jour est déjà sur son déclin. "Et il entra pour rester avec eux. Et après s'être mis à la table avec eux, il prit le pain, bénit (Dieu), le rompit et le leur distribua." On lui avait déféré la présidence, comme à un docteur; il venait assurément de faire preuve d'une science remarquable dans les Ecritures "Or leurs yeux s'étant ouverts, ils le reconnurent. et il disparut d'auprès d'eux." S'agit-il ici de la communion? désignée ordinairement dans les actes par cette expression la fracture du pain. On l'a pensé, mais sans preuve suffisante Ici, point de reproduction de la scène eucharistique, d'abord parce qu'il n'est question que de pain; de plus la fraction semble avoir eu lieu au commencement du repas, non à la fin, comme au cénacle; Enfin, les deux disciples n'avaient probablement pas assisté a l'institution de l'Eucharistie, Comment la répétition d'une cérémonie dont ils n'avaient pas été témoins aurait-elle pu les aider à reconnaitre le Seigneur. Peut-être furent-ils frappés par un geste, par une attitude familière à leur Maitre? ou bien ils purent se rappeler la multiplication des pains. Pourquoi Jésus aurait-il plus favorisé ces deux disciples que ses autres apôtres, devant qui il ne prendra qu'une nourriture ordinaire lors de sa prochaine apparition?

En voyant Jésus disparaitre à leurs yeux, les disciples d'Emmaus se mirent à échanger leurs impressions. "Et ils se dirent l'un à l'autre: Notre coeur n'était-il pas brulant en nous tandis qu'il nous parlait dans le chemin, tandis qu'il nous découvrait les Ecritures?" Ils sont d'autant plus convaincus d'avoir vu Jésus en personne, qu'ils se rappelèrent que ses divines paroles leur dévoilant les desseins d'amour et de miséricorde réalisés en Lui par son Père, les ont enflammés eux-mêmes de la plus vive charité pour un Dieu si condescendant et si plein de tendresse envers ses créatures.

Sans perdre un instant, les heureux disciples reprennent le chemin de Jérusalem pour aller informer les apôtres de la réconfortante apparition de Jésus dont ils viennent d'être favorisés et quelle n'est pas leur joie, en pénétrant dans le sénacle, d'apprendre que Pierre a eu le même bonheur. (Luc. 24, 13. 36)

F. Bourret. C. SS. R.

Douleurs près du coeur Accès d'étourdissement

Mme James Vanalstine, Pibroch, Man., écrit ceci: — "Je souffrais de douleurs dans la région du coeur et d'accès d'étourdissement. Je tombais parfois sans connaissance et l'on devait me coucher.

"Je fis usage de plusieurs boites de

et depuis trois ans, je n'ai pas eu un seul accès d'étourdissement.

"J'espère que tous ceux qui sont dans le même état que j'étais, ne manqueront pas d'essayer ces pilules pour le coeur et les nerfs."

Prix, 50c la boite, en toutes les pharmacies, ou adressées directement par la poste contre réception du prix par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

EMBRUN

15 mai, 1930.

Dimanche dernier avait lieu à la salle municipale une intéressante conférence donnée par le R. P. Chalifoux, M. Sp. Celui-ci nous fit voir par des vues animées, la grande misère qui règne chez les noirs, et l'esprit de dévouement et de sacrifice que les missionnaires doivent avoir afin d'évangéliser ces milliers de païens.

La foule rtés nombreuse se montra généreuse envers celui qui nous transporta d'esprit en Afrique afin de nous faire connaitre le beau et le bon que les âmse choisies par Dieu peuvent accomplir en évangélisant ces pauvres nègres.

Sainte Jeanne d'Arc

MONTREAL. — Les membres de la colonie française de Montréal, auxquels s'étaient joints les membres de la colonie belge, et de très nombreux canadiens ont célébré, dimanche, d'une façon splendide, la fête de sainte Jeanne d'Arc, libératrice de la France.

JOLIES MAINS

Mains occupées -- aux dures tâches de jour en jour Le Baume Persan (Persian Balm) garde la peau douce et souple. Fait disparaitre le rougeur et soulage l'irritation.

Chez votre pharmacien

PERSIAN BALM

MARINE MARCHANDE DU CANADIEN GOUVERNEMENT

Indes Occidentales, Bermudes
Guyanne Anglaise
Honduras Anglais

SERVICE DES VOYAGEURS

Pour détails s'adresser au Bureau des Billets du National Canadien, en ville, 93, rue Sparks. Téléphone: Queen 904.

Fait par Murray

Tout ce qu'il faut pour les TOITS

—ALEXANDER Murray—

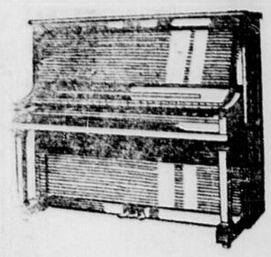
PIANOS HEINTZMAN & CO.

Fabriqués entièrement par des artistes canadiens et quatre-vingt ans durant le prototype qui sert à juger les autres pianos.

Voyez le MODELE "O" Spécial en Noyer à

$595

Joliment assorti et en un splendide fini.



Conditions faciles:

$30 COMPTANT et $10 PAR MOIS.

LINDSAY'S

C.W. LINDSAY S. CO. LIMITED

R. H. CUMMING - - Gérant.

189, rue Sparks
OTTAWA

TRU-LAX

à la Menthe

Traitée à la menthe pour rafraichir et adoucir la bouche et l'estomac... Recouvert de délicieux chocolat pour plaire aux enfants... les deux réunis font de Tru-Lax un merveilleux laxatif qui corrige aisément et complètement la constipation.

Obtenez la menthe aussi bien que le laxatif. Exigez Tru-Lax. 15c et 35c. Echantillon gratis en écrivant à

TRU-LAX PRODUCTS COMPANY
420 rue Lagauchetière ouest, Montréal.

L'authentique laxatif à la menthe et au chocolat

NOUBLIEZ PAS AUCUNE GARANTIE DE REMBOURSEMENT SANS CE SCEAU D'OR

Des personnes ont acheté des imitations inférieures de Congoléum . . . et se sont aperçues ensuite qu'elles ne pouvaient obtenir le remboursement de leur argent lorsque les carpettes se fendillaient, gondolaient ou s'usaient prématurément.

Demandez à voir le Sceau d'Or avant d'acheter tout couvre-plancher. Ce n'est qu'alors . . . et alors seulement . . . que vous aurez satisfaction garantie ou remboursement de votre argent.

Congoléum est ce qu'il y a de mieux au monde en fait de couvre-planchers. Pour à peine quelques dollars, il vous offre une beauté de coloris et des dessins frappants et une durée exceptionelle.

CONGOLEUM CANADA LIMITED, MONTREAL

Carpettes CONGOLEUM SCEAU D'OR

A Travers le CANADA par les Montagnes Rocheuses avec l'Excursion de l'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

du 5 au 26 juillet

Sixième Voyage Annuel

Train spécial de luxe du Pacifique Canadien

Direction personnelle de

M. VICTOR DORÉ

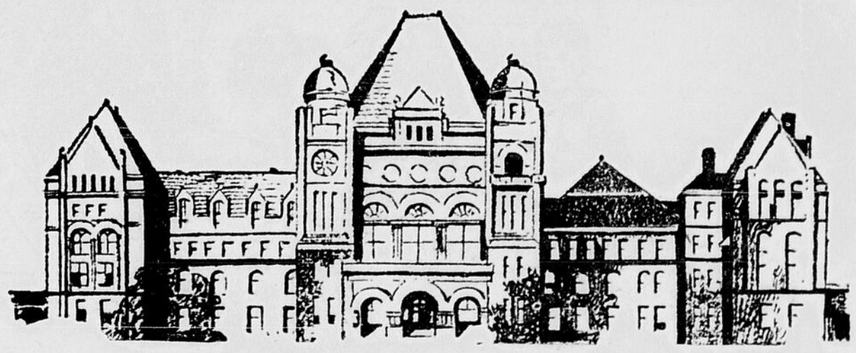
Professeur à l'Ecole des Sciences Sociale, Economique et Politique de l'Université de Montréal, et Président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.

$365.00 tous frais compris

LES GRANDS LACS
L'OUEST CANADIEN
BANFF - LAC LOUISE
VANCOUVER - VICTORIA

Pour renseignements complets, s'adresser à l'Université de Montréal, No. 1265, rue St-Denis, Montréal - à M. Victor Doré, directeur du voyage, Casier Postal 476, Montréal, ou aux agents du

Pacifique Canadien



LE GOUVERNEMENT D'ONTARIO garantit tous les dépôts

SUCCURSALE D'OTTAWA
181,
Rue Sparks

J. P. Joynt, gérant.

HEURES:
Tous les jours—
9.30 a.m. à 5 p.m.
Samedis—
8.30 a.m. à 1 p.m.

SECURITE du principal! Y a-t-il quelque chose de plus important dans l'épargne?

Aucune sécurité n'est plus absolue que celle qu'offre la Caisse d'Epargne de la Province d'Ontario. La sécurité de toutes les piastres déposées ici est absolument garantie par le Gouvernement d'Ontario.

Rappelez-vous, aussi, que vous pouvez retirer toutes vos épargnes ou une partie de vos épargnes tout de suite sur demande.

Les heures de bureaux sont arrangées spécialement pour votre commodité et toutes les facilités vous sont offertes.

Venez ouvrir un compte ici aujourd'hui. Même un dépôt de $1.00 suffira.

PROVINCE OF ONTARIO SAVINGS OFFICE

EVERY DEPOSIT GUARANTEED BY ONTARIO GOVERNMENT

HEAD OFFICE — PARLIAMENT BUILDINGS

DIX-SEPT SUCCURSALES DANS ONTARIO.

Santé de la Peau

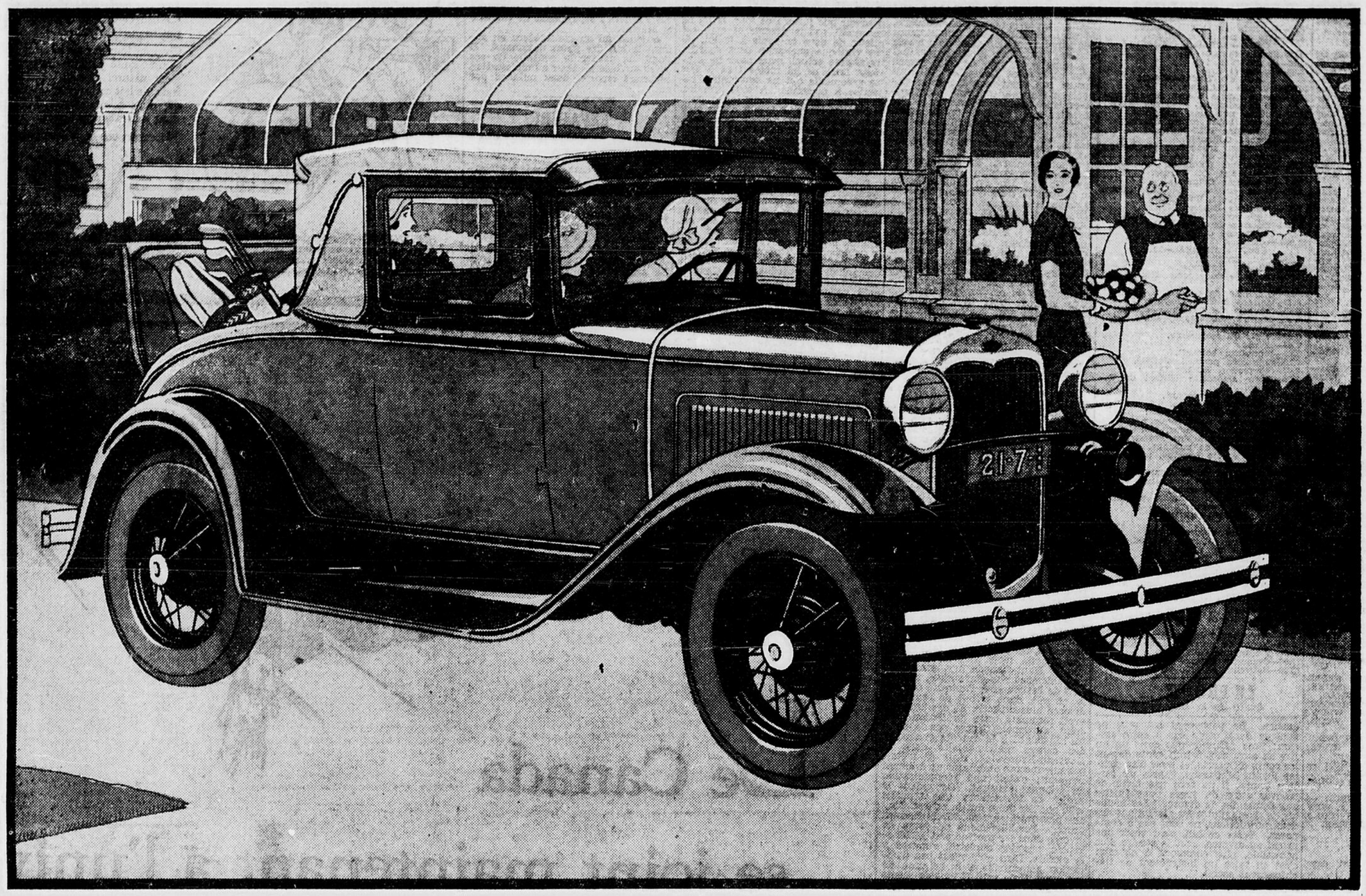
Obtenue par l'emploi quotidien des

PRÉPARATIONS Cuticura

Le Savon, pur et odoriférant, pour nettoyer la peau; l'Onguent, antiseptique et cicatrisant, pour enlever les boutons, éruptions et irritations; et finalement le Talc, doux et pur, pour transmettre une odeur odorifèrante à la peau.

En vente partout. Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. **Dépositaires Canadiens: J. T. Wait Company Ltd, Montréal.**

PLUS DE VALEUR SANS QU'IL EN COUTE PLUS



LE NOUVEAU COUPE SPORT FORD

L'ACHAT d'une automobile comprend un montant d'argent considérable et doit être considéré soigneusement de tous les côtés avant d'en arriver à une décision finale. Il est profitable de penser à l'avenir et de considérer la sûreté et les dépenses d'entretien tout comme le confort, la sécurité, la vitesse et la beauté des lignes et des couleurs.

Voici une brève description d'un certain nombre de nouveautés qui font du nouveau Ford une valeur bien au-dessus du prix.

UN MOTEUR REMARQUABLE. . . . Le moteur du Ford Modèle "A" comprend plusieurs nouveautés mécaniques. Il a été modelé pour donner une vitesse, une accélération, une force et une douceur exceptionnelles sans sacrifier la sûreté ou l'économie. Les ingénieurs de Ford ont réussi à inclure tout ce qui peut donner une excellente performance sans que besoin soit d'un moteur à grande vitesse.

Le modèle de la culasse du cylindre n'est qu'un seul facteur dans cette performance. Il y a ensuite l'écoulement de l'essence par gravité directe, le carburateur spécialement modelé, le nouveau collecteur à point-chaud, le grand diamètre spécialement modelé de soupape, les soupapes en alliage au silice de chrome, les pistons en aluminium, le vilebrequin et le volant balancés statiquement et dynamiquement, et la simplicité et l'efficacité des systèmes de refroidissement et de graissage et de la canalisation électrique et d'essence.

LA JUSTESSE DE FABRICATION. . . . Un autre important facteur dans l'excellente performance du Ford est la justesse exceptionnelle avec laquelle on fabrique les pièces mécaniques.

Les pistons en aluminium sont d'une justesse qui ne varie pas plus d'un millième de pouce. La bielle ne dépasse pas une variation de plus de quatre millièmes de pouce. Chaque vilebrequin passe environ 174 examens pour justesse.

COUSSINETS A BILLES ET A ROULEAUX. . . . Une preuve de la qualité qui entre dans la fabrication du nouveau Ford est l'usage considérable de coussinets à billes et à rouleaux. Il y en a plus de 20 en tout—un nombre exceptionnellement considérable. De fait, du moteur à la route, la commande générale du nouveau Ford pour toutes les vitesses avant est entièrement sur des coussinets à billes et à rouleaux à anti-frottement. En plus d'une opération douce, ceci épargne l'essence, donne à l'automobile plus de vitesse et de pouvoir en première et deuxième vitesses, diminue le bruit et augmente la durée et l'efficacité des engrenages de transmission.

Nouveautés Additionnelles du Nouveau Ford

Choix de couleurs—On peut obtenir tous les nouveaux automobiles Ford dans une variété de couleurs attrayantes.

Fini—L'équipement du nouveau Ford s'allie à son excellence de mécanisme. Les rembourrures sont de couleurs riches et de longue durée. Le fini du châssis est en lacque pyroxyline très solide.

Essieu avant—Un morceau forgé suivant le modèle de poutre "I". Ceci donne une grande force aux deux extrémités où l'usure se fait le plus sentir. La force extensible de l'essieu avant du Ford est de 125,000 à 145,000 livres par pouce carré.

Essieu arrière—L'essieu arrière du Ford est entièrement fabriqué en acier et est exceptionnellement fort. C'est le même modèle aux trois-quarts flottant que l'on emploie pour les automobiles dispendieux.

Commande par tube de torsion—Une autre nouveauté du Ford. Libère les ressorts arrière de tout fardeau de déambulation, augmente le pouvoir et la sécurité de l'automobile.

55 à 65 milles à l'heure—Le nouveau Ford possède une vitesse et une force extraordinaires. N'oubliez pas de remarquer comme il tient bien la route quand vous allez en grande vitesse.

Economie—Vous épargnez plusieurs piastres sur l'opération et l'entretien quand vous achetez un Ford. Dans deux, trois ou cinq ans, suivant le chemin parcouru, cette économie sera même plus considérable que l'économie sur le premier coût de l'automobile.

Les Prix de Ford sont bas

Routière - $540	Phaéton - $550	Coupé - $620
Sedan Tudor - $620	Coupé Sport - $665	Coupé de Luxe - $670
Sedan Tudor à trois fenêtres - $775	Cabriolet convertible - $790	
Sedan de Ville - $835		

Tous les prix f.a.b. East Windsor, Ontario. Pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus. Votre distributeur de Ford peut vous arranger des paiements à termes faciles.

Ford

"L'AUTOMOBILE CANADIEN"

CONFORT EXCEPTIONNEL. . . . Un des faits intéressants quand on conduit un nouveau Ford est la manière dont il parcourt des milles et des milles sans vous causer aucune fatigue. Quelle que soit la longueur du voyage, quel que soit le mauvais état de la route, vous savez que le Ford vous amènera rapidement, sûrement et confortablement au bout du voyage. Chaque auto Ford est muni de quatre amortisseurs hydrauliques Houdaille à DOUBLE ACTION et des ressorts transversaux spécialement modelés. Même les mauvaises routes peuvent être parcourues à une vitesse raisonnable sans secousses trop brusques, ce qui est le plus souvent la cause de la fatigue dérivant de l'automobilisme.

ACIER A L'EPREUVE DE LA ROUILLE. . . . Un pas distinct vers le succès est l'usage d'acier à l'épreuve de la rouille pour les phares principaux, la capote du radiateur, les chapeaux de moyeu, le fini des bandes du capot, la lampe arrière et les autres pièces métalliques extérieures du nouveau Ford. Ce métal ne rouillera pas, ne se rongera pas, ne se ternira ni ne s'écaillera sous n'importe quelle température et conservera son lustre et son éclat pendant toute la durée de l'automobile. Il n'y a aucune plaque pouvant s'user parce que c'est le même métal brillant partout.

FREINS ENTIEREMENT RENFERMES. . . . Les freins aux quatre roues dans le nouveau Ford sont exceptionnellement sûrs parce qu'ils sont mécaniques, à expansion interne, avec toutes les surfaces de freinage entièrement renfermées. Ceci empêche la boue, l'eau, le sable ou la neige de pénétrer dans le mécanisme de freinage et de nuire à son action. Une amélioration additionnelle particulière est le centrage respectif—un développement exclusif de Ford. Grâce à cette construction, la surface entière du sabot du frein est amenée en contact avec le tambour dès que vous pressez la pédale du frein. Ceci empêche le frein de crier.

PARE-BRISE EN VERRE INECLATABLE. . . . Tous les nouveaux automobiles Ford sont équipés d'un pare-brise en verre inéclatable. C'est là un important facteur de sécurité parce qu'il réduit le danger des éclats de verre—cause de plusieurs blessures dans les accidents d'automobile.

BON SERVICE DE DISTRIBUTEURS. . . . Plus de 700 distributeurs de Ford ont été établis dans tout le Canada pour vous aider à obtenir un automobilisme plaisant et satisfaisant à un bas coût par mille durant des mois et des années. On peut obtenir des pièces authentiques de Ford à bas prix et le travail de service est à un taux fixe. De plus, chaque acheteur d'un nouveau Ford a droit à une inspection gratuite au bout de 500, 1,000 et 1,500 milles.

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

Radio-Concerts

LA RECEPTION DE RADIO

Rapport officiel — Médiocre; légère amélioration après 11 heures.

Groupe WEAF: WEAF, New-York; WJAR, Providence; WTAG, Worcester; WRC, Washington; WGY, Schenectady; WCAE, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

RESEAU NBC (WJZ)
Groupe WJZ: WJZ, New York; WBZ, Springfield; WBZA, Boston; WHAM, Rochester; WJR, Détroit; KDKA, Pittsburgh; WLW, Cincinnati.

RESEAU COLUMBIA
Groupe Columbia: WABC, New-York; WOWO, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WKBW, Buffalo; WCAW, Philadelphie, CKGW, Toronto.

HEURE DU C. P. R.
Le programme de l'Heure Musicale du Pacifique Canadien, qui sera irradiée vendredi soir de 10 à 11 heures (heure d'été) sous les auspices de cette compagnie et par l'intermédiaire d'une chaine transcontinentale de postes radiophoniques, comportera l'interprétation de l'opérette "Polly" de John Gay et une cantate de Robert Burns, intitulée "The Jolly Beggar". Le principal rôle de "Polly" sera tenu par Mme Jeanne Dusseau, soprano canadienne de réputation, tandis que J. Campbell McInnes, baryton canadien rendra le rôle de Robert Burns dans "The Jolly Beggar".

Un autre poste radiophonique, celui de la "London Free Press de London, Ont., viendra s'ajouter à la chaine transcanadienne. Ce concert sera irradié directement du poste CKGW de Toronto et transmis aux postes suivants par l'intermédiaire du réseau télégraphique du Pacifique Canadien: CKAC, Montréal; CHRC, Québec; CJGC, London; CKY, Winnipeg; CKCK, Régina; CJRV, Fleming, Sask.; CKCA, Edmonton; CJCJ, Calgary; CKLC, Red Deer et CKWZ, Vancouver.

SUR LES RESEAUX

VENDREDI, 16 MAI

6.15—WALLACE SILVERSMITHS (NBC) —WJZ, KDKA, WBZ, WBZA.
SAFETY SERIES (NBC):—WEAF, WRVA, WCAE, WSAI.
6.30—JUMEAUX RAYBESTOS (NBC):— WEAF, WCAE, WWJ, WSAI, WHAS WGY.
7.00—CONCERT DES SERVICES MUNICIPAUX (NBC):—WEAF, WSAI, KYW, WCAE, WTAM, WWJ, CKGW.
FAMILLE PICKARD (NBC):—WJZ NIT WITS DANS "ROBIN HOOD" (COL.):—WABC, WJAS, WLBW, WGHP, WCCO, WISN.
7.30—FANFARE DE LA MARINE AMERICAINE (COL.):—WABC, WJAS, WLBW, WGHP, WMAQ, WOWO.
7.45—IDYLLES FAMEUSES (NBC): — WJZ, WHAM, WRVA, WBT.
8.00—HEURE TRUE STORY (COL..):— WABC, WMAL, WJAS, WLBW, WGHP, WOWO, WMAQ, WISN, WCCO.
ESQUIMAUX CLIQUOT (NBC):— WEAF, WCAE, WSAI, WGY, WWJ.
8.00—INTERWOVEN PAIR (NBC): — WJZ, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA KYW, WHAS, CKGW.
8.30—OLD CO'S SONGOLOGUE (NBC) —WEAF, WRC, WGY.
8.30—PROGRAMME ARMOUR (NBC):— WJZ, KYW, WRVA, WHAS, KDKA WHAM, WBT.
9.00—ARMSTRONG QUAKERS (NBC): —WJZ, KDKA, WBZ, WBZA, WHAS, WHAM, WJR, WLW, WHAS.
REVUE RALEIGH (NBC):—WEAF WGR, WWJ, WGY.
PROGRAMME QUAKER STATE (COL.):—WABC, WJAS, WGHP, WISIN, WOWO, WCCO, WMAQ.
9.30—GENERAL MILLS FAST FREIGHT (COL.):—WABC, WJAS, WLBW, WGHP, WISN, WOWO, WCCO, WCAU.
FIN DE SEMAINE KODAK (NBC) —WJZ, WBZ, WHAM, KDKA, KYW, WBT, WRVA.
10.00—ORCHESTRE LOPEZ (NBC): — WEAF, WWJ, WGY, CKGW.
ORCHESTRE OSBORNES (COL.): —WABC, WISN, WLBW.
PROGRAMME ELGIN (NBC): — WJZ, WHAM, KDKA, WRVA, WBT
11.00—ORCHESTRE ELLINGTON (COL.) —WABC, WLBW, WGHP, WISN.

BONS NUMEROS

VENDREDI, 16 MAI

7.00—Rés. COLUMBIA: Nit Wit dans "Robin Hood".
Réseau NBC (WEAF): Concert Cities Service.
7.30—Rés. COLUMBIA: Fanfare navale américaine.
Réseau NBC (WJZ): "Ben Hur" (Premier).
7.45—Réseau NBC (WJZ): Idylles fameuses "Robert Lewis Stevenson".
8.00—Rés. COLUMBIA: Heure True Story.
8.30—Réseau NBC (WJZ): Concert Armour.
9.00—Réseau NBC (WEAF): Revue Raleigh.
9.30—Rés. COLUMBIA: Fret rapide Gold Medal.
Réseau NBC (WJZ): Concert Kodak.

Vendredi, 16 mai
POSTES CANADIENS

CFCA—TORONTO—840-357
6.15—Causerie oculaire; orchestre.
8.00—Programme Silver Slipper.

CNRO—OTTAWA—800-500
10.30—Studio (2 hres 15)
3.00—Studio (2 h. 30)
8.00—Studio (1 hre)

CKAC—MONTREAL—725-411
10.30—Musicale Columbia.
11.00—Heure exacte Bulova; menu quotidien bilingue.
11.30—Bourse, nouvelles, pronostics.
4.30—Bourse, heure exacte Bulova.
4.45—Programme Ritz-Carlton.
5.45—Disques Columbia.
6.00—Nouvelles; pronostics; résumé du programme du soir.
6.10—Programme Columbia.
6.30—Special Fess Oil Burner.
6.45—Programme Columbia.
7.00—Heure exacte (Bulova); Lowe Bros.; Spécial So-A-Tone.
7.30—Musiciens Russes.
8.00—Heure provinciale.
9.00—"Lucerne dans Québec".
10.00—Programme C. P. R.
11.00—Pronostics.

CFCF—MONTREAL—291.3
10.00—Heure Ensoleillée.
11.00—Mélodies matinales.
12.30—Orchestre de concert Hôtel Royal.
1.00—Bourse.
1.15—Orchestre de concert.
3.00—Matinée musicale Layton.
5.00—Causerie sur l'aviation modèle.
5.30—Disques phonographiques.
5.55—Pronostics.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Bourse.
7.05—Pronostic; baseball.
7.10—Musiciens parisiens Javelle.
8.00—"Perfection Rubber Co."
9.00—Heure Chocolate Willard de Toronto.
10.00—Orchestre Paramount.
11.00—Orchestre de danse.

CKNC—TORONTO—517
11.30—Programme de musique.
12.00—Programme Superior; conseils sur le jardinage Brobst Forestry Co.)
2.00—Programme de musique.
3.00—Heure exacte Longine; programme de musique.
3.30—Programme de musique.
5.00—Programme des acheteurs.
5.45—Programme Eveready.
6.00—Heure exacte Longine; pronostics de Belle Ewart.

CKGW—TORONTO
5.30—Disques.
5.45—Nouvelles télégraphiques.
6.00—Orchestre Black & Gold Room
6.15—Musique en dinant.
6.25—Pronostics; Baseball.
6.30—Pennzoil Pete; Pal et Sally.
6.45—Programme du brûleur Fess Oil.
7.00—Heure exacte Gruen; Amos 'n' Andy.
7.15—Souhaits à North Bay.
7.30—Fantaisie Frostilla.
8.00—Orchestre de concert et Les Cavaliers.
9.00—"Interwoven Pair".
9.30—Heure de musique Lake Simcoe.
10.00—Programme CPR.
11.00—Orchestre Vincent Lopez.
12.00—Nouvelles et pronostics.

LE PROJET...
(suite de la 1ère page)

quence. Le parlement est saisi de quelque deux cents cas à cette session: j'ose affirmer que dans un an il y en aura sept à huit cents devant les cours d'Ontario, et pour dire comme Justin McCarthy, "après un certain temps, il ne sera pas facile de trouver assez de juges pour suffire aux demandes de divorce." Les facilités, je dirais plutôt les attractions des deux juridictions, ne sont pas à comparer. Voter ce bill, c'est voter une prime au divorce, c'est le rendre plus accessible, plus commode à obtenir; c'est en faire un instrument de fléchissement social.

CRIME NATIONAL

Naturellement, à qui prétend que le divorce contribue non seulement au bonheur individuel, mais aussi et principalement au progrès social, je n'ai plus rien à dire: Je comprends parfaitement le désir que l'on a de le rendre plus accessible à la masse. Mais pour ceux qui croient fermement en la doctrine du Christ qui a décreté le mariage indissoluble; pour ceux qui croient ardemment au principe établi par le plus grand des législateurs qui soit paru dans le monde, et en sa sagesse divine; pour ceux qui voient dans le mariage le contrat le plus sacré et le plus inviolable, et dans sa violation le germe de mort de la famille et par conséquent, l'instrument le plus puissant de désagrégation sociale, c'est un crime national que de voter pour un pareil bill.

L'histoire nous apprend que le divorce fut la cause principale du déclin de l'empire romain. Après avoir conquis le monde, Rome fut conquise et détruite par le divorce facile et éhonté. Le divorce se généralisa jusqu'au point que Sénèque, philosophe rimain, put écrire de certaines femmes de Rome qu'elles comptaient plutôt leur âge par le nombre de leurs maris que par le nombre de consulats. Martial, le poète latin, mentionnait des femmes qui en étaient déjà à leur dixième mari. Mais le cas le plus extraordinaire est celui de cette femme dont parle saint Jérôme et qui avait épousé son vingt-troisième mari, lequel en était—lui-même à sa vingt-et-unième femme. Heureusement, le christianisme institut un nouveau code moral. L'indissolublité du mariage devint la loi des nations chrétiennes qui succédèrent à l'empire romain, et durant onze siècles, il résista aux passions. En Angleterre le divorce parlementaire n'apparut que sous Charles II. En France, la loi du divorce ne date que de 1792, sous le règne de la terreur, et son influence délétère se manifesta aussitôt d'une façon désastreuse. Trois ans après, on comptait à Paris plus de divorces que de mariages, et un membre du "Conseil des Anciens" dénonça ce qu'il appelait "le marché de chair" créé par la loi de 1792. Sous a Restauration, en 1816, cette loi fut révoquée et l'indissolubilité du mariage fut reconnue dans le Code civil français durant soixante-huit ans. Malheureusement, en 1884, le divorce fut rétabli par le parlement français et le flot recommença. En 1886, on comptait 2,900 divorces; trente-et-un ans après, en 1921; 32,557, et un auteur écrivait qu'en un seul jour, un juge de France avait rendu 295 décrets de divorce.

Pour revenir aux Etats-Unis, un auteur américain a écrit: "En fait de divorce, nous en sommes rendus à la position peu enviable pour une nation chrétienne, d'avoir atteint le niveau le plus bas: et nos statistiques démontrent clairement qu'un abîme encore plus profond est ouvert sous nos pas. Les esprits sérieux se demandent quel sera l'aboutissement pour notre pays dans dix ans en cinquante ans. Certaines gens se glorifient de cette licence comme d'un progrès." Mais les hommes sensés y voient une rétrogression à la morale de la plus ténébreuse Afrique. Le fait est que l'incendie est en train de consumer notre home "national."

COMPETENCE

Le sénateur Chapais rappelle ensuite que lors de la confédération les membres de la conférence qui élaborèrent la loi constitutionnelle, ayant à décider à quelle juridiction serait attribuée la compétence en matière de divorce dans deux des anciennes provinces, et d'autre part le fait que le Bas-Canada n'en voudrait point et que le Haut-Canada n'y consentait probablement pas d'avantage, résolurent de l'attribuer à l'autorité fédérale, et cela, dans le but de rendre le divorce plus difficile. Et dès 1870, on avait recours à cette juridiction. Sir John Macdonald déposa par la suite un bill relatif à la cour de divorce et des causes matrimoniales dans le Nouveau-Brunswick, mais ce n'était pas une mesure établisant un tribunal nouveau: c'était une réorganisation du tribunal existant. Cependant le projet de loi souleva une tempête telle que Sir John dut la retirer. Cinq ans plus tard, en 1875, M. de Cosmos proposa l'établissement de cours de divorce dans les provinces et M. Mackenzie, premier ministre, s'opposa à la motion. Bien qu'il n'eût pas d'objection personnelle à la création de ces cours, il ne voulait tout de même pas rendre le divorce plus facile et il demanda le retrait de la résolution. Sir John Macdonald, alors chef de l'opposition conservatrice, se déclara fortement opposé à cette proposition et à l'établissement de cours qui tendraient à encourager les conjoints malheureux à y recourir. "Il est vrai", disait-il, "que le divorce n'est pas interdit en Canada, mais la juridiction fédérale ne tend pas à l'encourager. Je crois, que ce serait un grand malheur pour le Canada d'établir ces tribunaux. Naturellement, les demandes de divorce augmentent en proportion de la population, mais elles sont peu nombreuses en comparaison de ce qui se produirait si nous établissions ces cours." Sir William Mulock, actuellement juge en chef pour la province d'Ontario, se prononça énergiquement dans le même sens.

De nouveau, la question revint devant le Parlement, en 1914 et 1916, sous la forme d'une résolution proposée par M. Northrup, et concernant la juridiction du parlement en matière de divorce. A cette occasion, sir Wilfrid Laurier dit: "Pour ma part, je suis plutôt de l'avis de mon honorable ami le ministre de la Jutice, à savoir que jusqu'à ce jour, la loi ne reconnait pas le divorce et qu'il est mieux de nous en tenir à la loi. Il est vrai que quelqu'un peut souffrir du régime actuel, mais nous ne saurions faire ne loi même tout à fait exceptionnelle qui ne causerait d'injustice à personne A tout prendre, cependant, ces lois sont faites pour le bien de l'Etat et je suis d'avis qu'il vaut mieux pour l'Etat que nous n'avons pas de loi de divorce. Je crois qu'il est préférable de maintenir l'état de choses actuel, qui date de 40 ans, et que la loi continue d'ignorer le divorce comme par le passé.

Chose fort significative, continue l'orateur, sauf une fois, cette proposition d'établir une cour de divorce dans Ontario n'est jamais venue de cette province. Au contraire, elle est vigoureusement combattue par des grands organes de l'opinion, comme le "Globe" de Toronto, le "Simcoe Reformer", etc. Même si lap rovince demandait pareil tribunal. M. Chapais ne voudrait pas plus le lui donner qu'il voudrait donner à qui le demanderait un fruit empoisonné. Ce serale introduire un germe mortel dans l'organisme d'une province dont j'admire le progrès scientifique et industriel.

Evidemment, dit-il en terminant, le système actuel présente de graves inconvénients, mais le remède ne se trouve pas dans un mal cent fois pire. Du reste, même si l'on ne veut pas fermer complètement la porte au divorce, il n'est pas impossible d'arriver à en restreindre l'accès soit en règlementant plus rigoureusement la procédure, soit en obligeant comme autrefois le requérant à comparaitre à la barre du sénat pour y être interrogé sous serment avant le vote de la deuxième lecture du bill le divorçant soit encore en interdisant aux parties le droit de convoler de nouveau.

PRELIMINAIRES

La Chambre Haute a aussi approuvé le bill des allocations aux anciens combattants, dont le coût initial, a expliqué le sénateur Belcourt, sera de deux millions et le coût le plus élevé, de 18 millions de dollars.

On a aussi approuvé le bill remettant à la Colombie ses terrains ferroviaires et les régions de la Rivière-à-la-Paix; le bill créant le ministère des Pêcheries séparément de celui de la Marine.

Aujourd'hui on considèdera en comité le bill des parcs nationaux. Il s'agit de garder le contrôle de ces parcs au fédéral. Leur administration coûterait environ deux millions par an.

LEFAIVRE

15 mai, 1930

Décès.

Le vendredi Saint, décédé à Massena, N. Y., Mme Lionel Morin, née Lucienne Poulin, à l'âge de 21 ans. A son chevet il y avait so mari et sa mere, Mme Joseph Poulin.

La dépouille mortelle partit de Massena, N. Y., à une heure, vendredi et se rendit à la résidence de M. Joseph Poulin, père de la défunte. Le service fut chanté par M. l'abbé Thivierge et a eut lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, lundi à 10 heures, Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux, Lionel Morin, son père et sa mère, M. et Mme Joseph Poulin; deux soeurs, Mme Charbonneau, née Exella; Mme Aldège Colle, née Alice; trois frères, MM. Arthur Poulin de Plaisance; Olidor Poulin de Thurso; Ovila de Lefaivre.

Les porteurs étaient: MM. Antoniase; Donat Morin de Massena; Arthur Olidor Poulin, de Thurso; M. Aldège Colle, de Lefaivre; M. Célestin Morin, de Montréal.

Suivaient le cortège, son époux, Lionel Morin; son père, M. Jos. Poulin; M. et Mme Charbonneau, M. Ovila Poulin; Mme Aldège Clle; Mmes Arthur et Olidor Poulin; M. et Mme Jos. Morin; M. et Mme Léo-Paul Morin; Mme Célestin Morin; MM. Omer, Roland et Réal Morin; Mlles Ida et Simone Morin, d'Alfred; M. et Mme Mathias Morin, gérant de la banque de Thurso; M. et Mme Denis Desjardins, de Plaisance; M. et Mme Anthime Poulin, de Hawkesbury; M. et Mme Ovila Daoust, de Lefaivre; M. et Mme Léon Ipperciel, de Fassett; M. et Mme Hary Roy; M. et Mme Fred. Prégent; M. Adélard Poulin; M. et Mme Thomas Landriault et Mlle Bertha, Mlle Doria Poulin; Mme Wilfrid Clairoux; Mme Wilfrid Hotte; M. et Mme Ferdinand Lacombe; M. et Mme Emile Carrière; Mme Nazare Chénier; Mme Wellie Doris; M. Paul Cadieux et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

A M. Lionel Morin et à la famille en deuil nos sincères sympathies.

20ème anniversaire

QUEBEC. — Son Em. de cardinal Rouleau a présidé aux fêtes du 20e anniversaire de la fondation de la paroisse de la Durantaye et à la remise d'une médaille "bene merenti" à Mme A. Breton, bienfaitrice insigne de la jeune paroisse.

Quand les nerfs sont affaissés!

Si vos nerfs sont affaissés, c'est le signal naturel de danger qui vous avertit que vous avez besoin de nutrition et de repos.

Ovaltine fournit tous les éléments nutritifs essentiels pour assurer santé parfaite des nerfs. C'est un breuvage aliment naturel et sain, scientifiquement composé d'oeufs frais, de lait crémeux et de malt d'orge mûre. Les médecins du monde entier recommandent Ovaltine aux patients dont les nerfs sont agités.

Nourrissez vos nerfs avec ce breuvage aliment nutritif.

'OVALTINE'

ALIMENT-TONIQUE-LIQUIDE

Reconstitue le Cerveau, les Nerfs et l'Organisme

EN GARDE—Ne confondez pas Ovaltine avec n'importe quel autre produit. Ovaltine a l'approbation du monde scientifique. C'est le breuvage, aliment et tonique suprême.

A tous les bons magasins, en boîtes métalliques de 50c, 75c, $1.25 et la boîte spéciale de famille à $4.50; également servie aux fontaines à soda.

248F

CHEZ

L. E. Stanley, Co., Ltd.

109-111, rue Rideau — — — Tél: Ri. 3342

Alléchantes Aubaines en

TISSUS LAVABLES

1500 verges de Tissus Lavables.
Se vendant régulièrement jusqu'à 69c

Tissu potter imprimé
Rayon imprimé
Soie Waco unie
Célanèse uni
Soie Fujine

Prix de vente **39c**
3 verges pour **$1**

RAYON DES BAS

750 paires de Bas de Soie entièrement façonnés pour Dames. En toutes les teintes en vogue.
Valeur courante jusqu'à $1.95.
Prix de vente **$1.19**

Sous-Vêtements de Soie Rayon
500 bouffantes de soie. Prix de vente, chacune..... **49c**

Bas Courts pour Enfants
Dans les teintes de blanc, rose et bleu pâle. Prix de vente, la paire..... **15c**

Oxfords Noirs pour Hommes
$2.79, $3.50, $4.95, $5.95

Oxfords Noirs pour Garçons. Pointures 1 à 5½. Spécial **$2.50**

Souliers à lanières de cuir verni pour jeunes filles. Pointures 11 à 2. Pour **$1.49**

Oxfords de cuir verni pour jeunes filles. Pointures 11 à 2. Spécial **$1.99**

Souliers à lanières de cuir verni pour enfants. Pointures 8 à 10½. Pour **$1.39**

Camisoles et Caleçons de Balbriggan pour Hommes. Camisoles à longues manches, caleçons à jambes longues. Tailles 34 à 46. Spécial . **49c**

Combinaisons de Dimity sans boutons pour Hommes. Rég. 75c. Pour **55c**
Tailles 34 à 44.
2 pour $1.00

Combinaisons de Balbriggan pour Hommes. Manches courtes et jambes courtes. Tailles 34 à 44. Prix,
75c et 98c

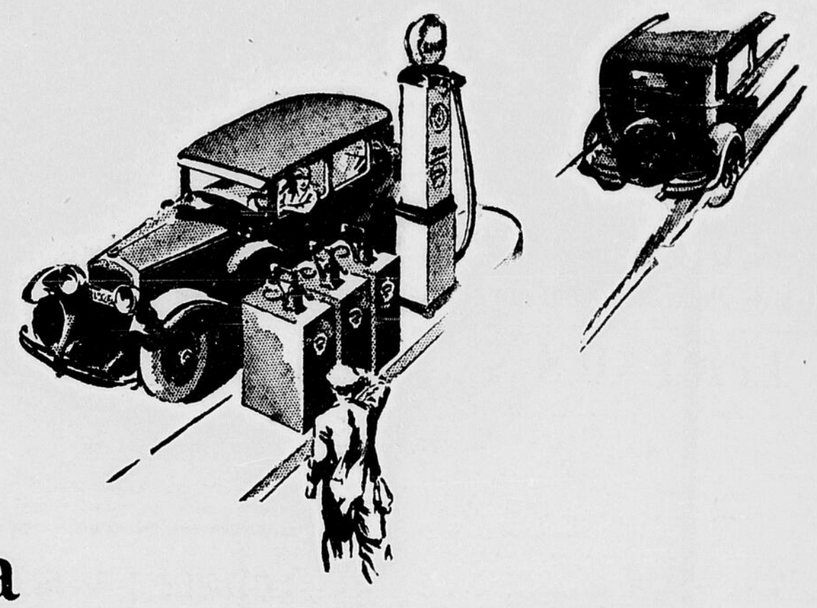
Chandails Noirs à encolure "crewe" pour hommes, avec écusson. Tailles 34 à 40.
$2.50 et $2.95

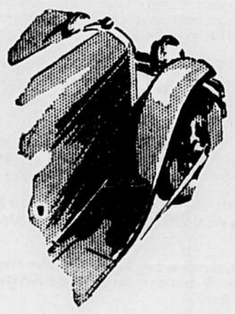
Costumes de Bain pour Hommes
Modèle d'un et de deux morceaux. Tailles 34 à 44. Prix,
$2.95, $3.95 et $4.50

Bottines Brunes de Course pour Garçons
Pointures 1 à 5. Spécial **85c**

Souliers Blancs de Tennis pour Fillettes
Pointures 2½ à 7. Spécial . . . **89c**

Le Canada se joint maintenant a l'univers dans son appreciation





"SUPER-SHELL"—le nouveau combustible anti-cogne pour moteur, entièrement fabriqué avec du pétrole, vous donne une performance qui n'a pas son égale parmi les autres gazolines à prix attrayants.

Bien que les combustibles ordinaires à prix attrayants puissent être anti-cogne, la "SUPER-SHELL" brûle jusqu'à la dernière goutte et vous libère de façon absolue de la dilution d'huile, des fuites de compression et du "cognage." La "SUPER-SHELL" ne laisse aucun dépôt métallique et empêche l'étouffement du moteur dans les pentes trop raides.

La "SUPER-SHELL", qui brûle proprement, assure une augmentation d'énergie et d'accélération à votre moteur; elle est un anti-cogne parfait et elle vous procure un millage PLUS considérable par gallon.

Il n'est pas étonnant alors que la "SUPER-SHELL" ait été acceptée avec tant d'enthousiasme par les Canadiens.

Emplisez votre réservoir avec de la "SUPER-SHELL" aujourd'hui!

Huile a Moteur Shell—répondant de façon idéale aux demandes du moteur moderne à haute compression. Possède une faible contenance en carbone, s'écoule lentement et a une substance idéale pour toutes les températures.

Super-SHELL GASOLINE

La NOUVELLE ANTI-COGNE

THE SHELL COMPANY OF CANADA, LIMITED

Nouvelles de Hull

A RÉUNION DE L'AVANT-GARDE

N TRAVAIL EST DONNE SUR L'HEROISME DES HUIT MARTYRS CANADIENS, A LA VEILLE D'ETRE CANONISES.

A leur dernière réunion, les membres étaient au complet, malgré le beau temps qui semblait inviter plutôt à la récréation et aux loisirs. Personne ne regretta sans doute son assiduité, car la séance fut une des plus intéressantes de l'année.

Après lecture de l'Evangile par le camarade Dieudonné Roy et le commentaire fait par l'Aumônier, le programme ordinaire se déroule. Mais le principal travail porte sur un sujet très actuel, sur les martyrs canadiens. Le camarade Henri Massé nous intéresse vivement en nous montrant ce que furent nos martyrs, béatifiés en 1925 et à la veille d'être canonisés, puisque ce grand jour, est fixé au 29 juin prochain. Tous français de la société de Jésus, et venus dans la nouvelle France pour conquérir au Christ cette terre et donner leur vie même, pour sauver des âmes.

Il montre ensuite les leçons qui se dégagent pour nous Canadiens-français, et tire quelques conséquences de la canonisation qui se prépare en Cour de Rome.

Une proposition est faite pour remercier tous ceux qui ont encouragé les membres dans l'organisation de la causerie-concert d'avril dernier. Tous promettent aussi de prendre part à la veillée d'armes organisée pour la fête de Dollard.

La levée de la séance est proposée et le chant "O Canada" la termine.

R. Deschênes.

Secrétaire ad hoc.

Il sera question du Dispensaire et du projet d'un sanatorium

La délégation de la Ligue d'Hygiène de Hull part cet après-midi à destination de Québec, où elle a obtenu une entrevue avec le Dr Alphonse Lessard, directeur provincial de l'Assistance Publique.

Le président de la Ligue, M. Edgar Dussault, gérant de la Laiterie de Hull, et le secrétaire-correspondant, M. le professeur Roch Aubry, sont en tête de la délégation.

Il sera question de l'agrandissement du dispensaire anti-tuberculeux et de puériculture. Nous apprenons officieusement que le projet de construction d'un sanatorium sera aussi sur le tapis.

Épreuve officielle des trois pompes

M. l'ingénieur Théo. Lanctot annonce aujourd'hui que les échevins ont été convoqués de se rendre demain soir, à l'épreuve officielle des trois nouvelles pompes installées au Château d'Eau de la Cité.

Il fait aussi savoir au public qu'il est cordialement invité à prendre part à cette intéressante démonstration.

La Gatineau P. désire en venir à un accord amical

Trois nouvelles actions intentées par Mtre Jean Daoust en faveur des victimes de l'inondation.

Nous apprenons aujourd'hui que la compagnie Gatineau Power désire régler à l'amiable les actions intentées à la suite des inondations de 1927, le long des rives outaouaises.

Les riverains de l'Ottawa furent affectés sur une distance de 20 milles et plusieurs d'eux demandèrent à Me Jean Daoust, avocat de Hull, de les représenter devant les tribunaux.

Encore aujourd'hui, Mtre Daoust intente trois poursuites contre la Gatineau Power. Ce sont MM. Prosper Lemaire, action de $5,000, et J.-V. Lemaire, $1,500, tous deux de l'Ile Calumet, et M. Edward Hearty, Vinton, action de $2,000.

Les demandeurs prétendent que leurs maisons, bâtiments, sucreries et terrains furent très affectés par la crue des eaux.

Le détective Lusignan en prend un autre dans le filet de la justice

Toujours sur l'alerte, le détective Ovila Lusignan de la police municipale arrêtait hier après-midi, M. Médéric Mireault accusé par M. Edmond Pelletier, tavernier du boulevard St-Joseph, d'avoir volé vers le 15 mai des draps et lingeries d'une valeur de quelque $400. Ces étoffes étaient destinées à un hôtel que M. Pelletier se proposait de construire, voisin de sa taverne. Comparaissant devant le juge de paix, Joseph Cousineu, M. Mireault a été remis à lundi prochain pour sa comparution devant le magistrat.

Construction de deux relais d'essence

On mande du bureau de l'évaluateur municipal qu'un permis de construction fut octroyé à M. William Waters et Fils pour l'érection d'un poste d'essence de $3,000 à cinq ponts, angle des rues St-Bernard et Notre-Dame.

Un autre permis fut émis pour la construction d'un reais de gazoline à M. Jean-Baptiste Jacques, rues de Salaberry et Dollard.

M. Hector Lafeur a obtenu la permission de construire un réservoir et une pompe à gazoline pour usage privé, 146 rue Dollard.

CONCOURS D'AVIETTES

Le prochain concours des avions miniatures aura lieu à l'Auditorium à 9 h. 30 samedi matin. Les 3 derniers concours ont eu lieu au manège militaire. Le plafond à l'Auditorium est beaucoup plus élevé que celui du manège militaire. Cela veut dire un endroit plus propice pour de tels concours. Il y aura un grand nombre de prix pour les gagnants.

Qualité pour Qualité — Prix pour Prix

Gédéon Monette

BAT LE MARCHE

NOTRE DEVISE: Client une fois, client toujours.

159, rue Du Pont, Hull Tél: Sher. 6734

14, rue Champlain, Pte-Gatineau - Q. 3820

L'Union fait la force

Voilà la Clé de Notre Excellent Système

De même que les petits ruisseaux font de grandes rivières et qu'une étincelle peut allumer un grand feu, les petits projets de chaque jour font au bout de l'année un gros capital — Ce qui nous permet de réduire de plus de 25% et même 35% nos prix de vente.

ENCOURAGEZ CEUX QUI VOUS AIDENT A REDUIRE LE COUT DE LA VIE

TRES SPECIAL

Beurre de Crèmerie, la livre . . . 31c
Sucre Blanc ou Brun . . . 10 lvs 49c
Oeufs Frais, la douzaine . 27c et 29c
Amandes de Noix, Bordeaux, liv., 49c

EPICERIES

Blé d'Inde en épis. La boite	19c
Fraises. Boîte No 2. La boite	25c
Betteraves en boite. Grosse boite	20c
Catsup. Grosse bouteille	18c
Catsup "Heinz". Grosse bouteille	21c
Moutarde. Gros flacon	18c
Cornichons. Gros flacon	27c
Olives. Gros flacon	37c
Mayonnaise "Craft". Boite de 12 onces	25c
Confitures aux Pêches. Flacon de 40 onces	35c
Confitures aux Ananas. Flacon de 40 onces	35c
Confitures aux Framboises. Flacon de 40 onces	35c
Coconut. La livre	19c
Biscuits secs "Viau". La livre	10c
Biscuits Coconut	2 livres pour 29c
Biscuits Sodas	2 livres pour 25c
Miel brun. Chaudière de 5 livres	39c
Poudre à pâtes "Rose Brand". Boite de 1 livre	25c
Garniture de tartes "Meadow Sweet"	2 boites pour 25c
Tabac "Petit Rouge". Rég. 25c.	5 livres pour $1.00
Thé Noir "Broken Pekoe". La livre	39c
Thé Vert du Japon. La livre	39c
Café "Mocha Java", frais moulu. La livre	43c
Café "Spécial", frais moulu. La livre	33c
Thé "Lipton". Paquet de 1 livre	57c

SPECIAL

SAVON "FAIRSEX"

3 barres pour 30c
3 barres pour 01c
6 barres pour 31c

Savon "Palmolive". La barre	7c
Savon assorti	7 barres pour 25c
Savon "Infant's Delight"	10 barres pour 49c
Savon "Lux"	3 barres pour 25c
Jif. Gros paquet	19c
Calumet, flocons de savons	15c
Chipso à la livre. Rég. 15c la livre	2 livres pour 21c
Laval, nettoyeur. Boite de 1 lv. Rég. 15c	10c
Lessive "Comfort"	2 boites pour 25c
Nettoyeur "Babbitt"	3 boites pour 25c
Star Ammonia	3 paquets pour 25c
Savon P. G.	10 barres 35c
Savon "National"	10 barres pour 39c

VIANDES DE CHOIX

Lard frais dans l'épaule. La livre	22c
Lard frais dans le bas côté. La livre	23c
Lard frais dans la fesse. La livre	25c
Jambon cuit "Rose Brand". La livre	59c
Bacon. La livre	35c
Lard salé dans la côte, spécial la livre	21c
Graisse Shortening "Boars Head", par 5 livres. La lv.	15c
Graisse Shortening "Boars Head". Sceau de 20 lvs	$2.79
Graisse Pure. Chaudière de 10 livres	$1.89
Graisse Pure. Sceau de 20 livres	$3.10

ATTENTION!

EMBELLISSEZ VOS DEMEURES AVEC LA PEINTURE "IDEAL"

La pinte 79c — ½ gallon $1.39 — 1 gallon $2.49

Un Pinceau avec chaque Quantité

Toutes nos marchandises sont garanties ou argent remis
Livraison Rapide à Hull, Wrightville et Ottawa

BOIS

La corde $5.75
Le voyage . . . . . $1.75 et $2.50

Achetez vos MEUBLES chez CAPLAN à la Vente de 22ème Anniversaire

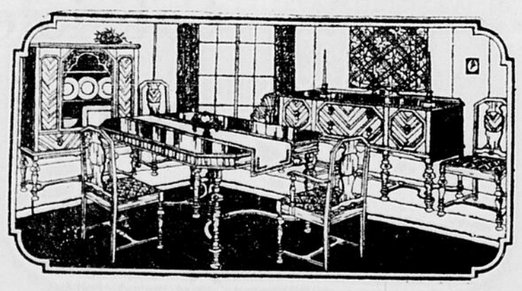
Deux étages entiers de meubles recommandables à des prx spéciaux durant la vente. Faites votre choix maintenant tandis que le choix est complet.

10% à compte - Un an pour payer

sur tout achat de meubles de plus de $100. Conditions aussi pour achats plus petits, sans frais supplémentaires.

Mobilier de Chambre à Coucher, 6 morceaux

De véritable noyer. Bureau de toilette, Chiffonnier, Table-coiffeuse nouveau genre, Banc et Lits jumeaux. Un attrayant mobilier. Prix de Vente Anniversaire $197



Mobilier de Salle à Manger de 5 morceaux

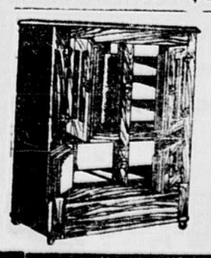
Véritable noyer, buffet de 66 pcs, Vaisselier de 44 pcs avec tiroir à articles de toile, Table d'extension piédestal, nouveau genre et 6 chaises. Sièges de cuir solide. Prix de Vente Anniversaire, $217

Coffres de Cèdre

Coffres de noyer solide à intérieur de cèdre, 42 pcs de longueur. Un véritable coffre "Red Seal". Prix de vente $14.97

Porte-Fougères Métalliques

42 pcs de hauteur avec bol de cuivre. Spécial, samedi, à 9 h. a. m., comptant et non-livrés 97c



Glacières Isolées Brantford

Fini doré, modèles à 3 portes. Emaillées blanches à l'intérieur. Prix de vente $28.77

Glacières

Marque "Brantford". Fini chêne doré. Format d'appartement. Prix de vente $12.77

Tables à Dessus de Porcelaine

Tables de cuisine, émaillées blanches, 25 à 42, avec tiroirs. Prix de vente $4.97

22ième VENTE Anniversaire de Caplan

Une vente dans tout le magasin, comportant la plus nouvelle marchandise à des prix de grandes aubaines pour tous. Ne manquez pas de venir faire vos emplettes ici, demain. Dans cette vente nous offrons des occasions extraordinaires, des aubaines très appréciables.

MANTEAUX de Printemps pour Dames

Style sportif de tweed ombré dans les teintes de fawn, gris. Aussi de broadcloth marine et noir. Tailles 14 à 44. Aussi manteaux en tailles fortes de tricotine, avec collet taupe. Tailles 38 à 40. Prix de vente.

$18.77

MANTEAUX

Manteaux échantillons en broadcloth, dans les couleurs de noir, marine et fauve. Attrayantes garnitures de fourrure. Les plus chics conceptions. Prix de Vente Anniversaire,

$32.77

Costumes pour Dames

De Poiret de choix, dans les teintes de marine et noir, unis ou avec rayures fines. Modèle à devant simple ou croisé. Tailles 14 à 20. Prix de vente . $18.77

Manteaux de Pluie pour Dames

De jersey, tweed et simili-cuir, modèles à ceinture. Toutes les teintes. Tailles 14 à 44 Prix de Vente Anniversaire $4.77

ROBES

De crêpe plat, teintes unies et fascinants tissus imprimés, manches longues et courtes. Boléros, capes, jupes circulaires. Tailles 14 à 20 et 38 à 44. Prix de Vente Anniversaire,

$3.77

ROBES

De Crêpe plat, Chiffonnette. Manches courtes et longues. Tissus unis et imprimés, en toutes les teintes. Capes, Boléros, évasés, plis. Tailles 14 à 48. Prix de Vente Anniversaire,

$9.77

ROBES

Robes jaquettes de Crêpe Canton, en teintes unies de noir, marine, vert et bleu; d'autres sont garnies de pois polka et petits pois. Tailles 14 à 38. Prix de Vente Anniversaire,

$16.77

Chapeaux pour Dames

Nouveaux chapeaux de paille, garnis et à ajustement serré. Teintes printanières. Valant jusqu'à $6.95. Prix de vente,

$3.77

Bas de Soie Mercury

Chiffon durable. Toutes les teintes et pointures. Régulier $1.50. Prix de Vente Anniversaire,

$1.17

Mode Budget de Caplan

Tout article dans le magasin peut être acheté d'après ce mode, frais supplémentaires.

Nouveaux Manteaux de Flanelle

Modèles à ceinture en teintes pastel, au Prix de Vente Anniversaire.

Robes de Maison

Tabliers Hoover, Robes Hoover, Vareuses (smocks) de bureau, Robes de maison (y comprises les tailles fortes). De broadcloth, Cretonne, Percale imprimé. Toutes les teintes. Toutes les tailles. Prix de vente, vendredi, au sous-sol 97c

Complets 2-Pantalons pour Hommes

Nouveaux complets de tweed et worsted, dans les teintes de brun et gris. Aussi de tissus à rayures ombrées bleues et brunes. Chics conceptions. Tailles 34 à 44. Prix de Vente Anniversaire,

$21.77

Complets pr Hommes

Complets de tweed et worsted de haut ton, en les nouvelles teintes de gris, tan et brun, modèles à un et deux pantalons. Aussi notre fameuse serge bleu marine. Tous des nouveaux modèles. Tailles 34 à 44. Prix de Vente Anniversaire,

$31.77

PALETOTS

Pour Hommes et Jeunes Gens

Nouveaux paletots de tissus bruns et gris à dispositions chevronnées et à quadrillés superposés. Modèles "Guard à dos à ceinture. Tailles 34 à 42. Prix de Vente Anniversaire $8.77

Nouveaux Imperméables

Noirs, marine et bruns. Aussi de tweed fawn. Tailles 34 à 44. Prix de Vente Anniversaire $4.77

Chandails pour Hommes

Pullovers tout laine. Dans les teintes de vert, bleu, gris, marron, noir et blanc. Prix de vente $1.87

Combinaisons pour Hommes

Balbriggan de Penman, Broadcloth et Rayon de soie Arrow. Toutes les grandeurs. Prix de vente 97c

Chemises pour Hommes

Marques Tooke, Forsyth et Arrow. Unies et à rayures. Collet à même ou empesés. Toutes les pointures. Prix de vente $1.87

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE AU

Rayon des Souliers DE CAPLAN

Chics souliers pour tous les membres de la famille, à de Grandes Epargnes.

Souliers pr Dames

Souliers de haut ton, à semelles McKay tournées et flexibles. De Suède, Chevreau, Veau, Satin et Cuir verni. Pointures 2½ à 7. Chics styles. Valant jusqu'à $7.95. Prix de Vente Anniversaire $3.77

Souliers pour Dames

Souliers nouveautés. Toutes les teintes. Nouveaux cuirs et nouvelles garnitures. Tous les talons. Souliers à lanières, oxfords, élastiques, à lacets et escarpins. Dans l'assortiment se trouvent des Sandales Deauville et des souliers sportifs, en les plus nouvelles combinaisons de couleurs et de cuirs. Toutes les pointures. Prix de vente $4.77

Souliers pour Hommes

Nouveaux modèles en veau noir et brun, chevreau ou cuir à grain écossais. Aussi oxfords de cuir verni et sportifs, en nouvelles combinaisons de couleurs, semelles de cuir. Talons de cuir et de caoutchouc. Pointures 5½ à 11, mais non pas en chaque ligne. Régulier jusqu'à $6.95. Prix de Vente Anniversaire $3.77

Souliers pour Hommes

De veau noir, brun et tan, chevreau et cuir à grain écossais, nouveaux modèles. Souliers sportifs, en nouvelles combinaisons de teintes. Prix de vente, $5.77

Souliers pour Enfants

Seulement 90 paires. De cuir verni, noir et brun; oxfords, souliers à lanières et à lacets. Semelles de cuir ou Panco. Pointures 4 à 7½ ou 8 à 10½. Prix de vente 97c

Chaussures de Course

Pour Hommes. 6 à 11. Pour 97c
Pour Dames. 2½ à 7. Pour 87c
Pour Garçonnets. 1 à 5. Pour . . . 87c
Pour Jeunes Filles. 11 à 2. Pour . . 67c
Pour Adolescents. 11 à 13. Pour . 67c
Pour Enfants. 5 à 10½. Pour . . 57c

Rayon des Chaussures—Au Rez-de-chaussée

SAMEDI --- AU RAYON POUR GARÇONNETS ET FILLETTES --- CHEZ CAPLAN

situés dans notre nouveau sous-sol bien éclairé et ventilé, se trouvent des aubaines exceptionnelles durant notre Vente Anniversaire.

Rompers et Creepers pour Fillettes

Tissu kaki et bleu avec garniture rouge. Style à boutons et à lanières. Tailles pour les âges de 2 à 6 ans. Prix de vente 37c

Salopettes pour Enfants

Kaki et bleues, à garnitures rouges, siège tombant, manches longues et jambes longues. Tailles 2 à 7 ans. Prix de vente 77c

Ensembles pour Fillettes

De piqué imprimé. Toutes les teintes et dispositions. Tailles pour les âges de 2 à 6 ans. Prix de vente $1.67

Ensembles pour Fillettes

De piqué imprimé en dispositions à petits pois. Chics conceptions. Tailles 8 à 14 ans. Prix de vente $1.97

Blouses pour Garçonnets

Kaki et autres teintes. Grandeurs 11 à 13½. Prix de vente 67c

Pantalons Longs Kaki

Bien faits. Grandeurs 34 à 44. Prix de vente 97c

Complets Lavables

"Goosey Gandle", pour les âges de 2 à 6 ans. Nouvelles combinaisons de teintes. Valant jusqu'à $1.49. Prix de vente, 97c

Complets 4 Morceaux

Nouveau tweed. Tailles 24 à 35. Grandes tailles avec deux pantalons longs. Prix de vente $9.77

C. CAPLAN Limitée 129-137 Rue Rideau VIS-A-VIS RUE NICHOLAS

Finance-Commerce-Industrie

LES BOURSES SONT TERNES AUJOURD'HUI

À Wall Street le marché est purement professionnel et le volume des transactions diminue. — À Montréal les valeurs sont inactives et les changements peu importants.

B. DES MINES

MONTREAL, 16:—Les prix au cours de l'avant-midi ont fluctué dans d'étroites limites; la tendance de la majorité des changements était à la hausse. La session n'a pas été très active; le total des transactions à midi était seulement de 13,114 parts.

La plupart des changements dans les prix ont eu lieu au compte des valeurs inactives comme Canada Wire and Cable qui a baissé d'un point et demi à 78 1-2;

Foreign Securities qui a monté d'un point à 31 et Dominion Iron de priorité qui a baissé d'un point et demi à 35.

St Lawrence Paper a monté d'un point alors que Brazilian Traction et Montreal Power ont monté fractionnellement. International Nickel était sans changement; des gains légers ont été réussis par British Columbia Power "A", Canada Power and Paper, Dominion Steel and Coal Corporation, Massey Harris, McColl Frontenac, National Steel Car, Steel of Canada et quelques autres.

British Empire Steel de seconde priorité a baissé d'un demi-point; General Steel Wares, Shawinigan Water and Power et quelques autres ont baissé légèrement.

FLUCTUATIONS INDECISES

NEW-YORK, 16:—La Bourse au cours de la matinée avait un caractère uniquement professionnel; le public ne participait pas aux transactions et le volume des ventes a été réduit.

United Corporation, Johns-Manville, General Electric, A. M. Byers et Warner Brothers Pictures n'ont pas été soutenus; National Supply a baissé de dix points à 102, au bas prix pour l'année courante; cette baisse a été provoquée par les revenus défavorables du premier trimestre. Auburn Auto, Vanadium Steel Delaware and Hudson, Worthington Pump, J. I. Case et Keith Albee Orpheum de priorité ont monté de trois à six points pendant que Dupont de Nemours, American & Foreign Power, American Tobacco "B", United Aircraft, Detroit Edison et Bohn Alluminum se sont ralliés de deux points et plus.

Le taux de l'argent à demande a été renouvelé à 3 pour cent.

MARCHE DES MINES

Commentant le marché des Mines de Toronto au cours de l'avant-midi, ce vendredi, 16 mai 1930, Arthur E. Moysey, courtiers locaux en valeurs minières, 14, rue Metcalfe, Ottawa, disent ce qui suit:

Le marché des mines était terne et sans aucune caractéristique ce matin et les changements dans les prix n'étaient pas importants. Il y avait peu d'activité mais plusieurs valeurs ont été rtansigées.

Nickel à 33.00; Noranda à 29.50; Base Metals à 3.05; Falconbridge de 3.40 à 3.35; Hudson Bay, de 9.70 à 9.75; Mining Corp à 1.52; Pend Oreille à 1.57; Sherritt Gordon, de 1.85 à 1.87; Sudbury Basin à 2.30; Ventures, 1.40 à 1.45; Waite Ackerman à 2.60. Abana de 70 à 68; Amulet de 87 à 84.

Par les mines d'or: Dome Mines à 8.85; Lollinger, de 6.50 à 6.35; Lake Shore à 2.2[illegible]; Teck Hughes à 6.75; Vipond, de 1.15 à 1.16; Wright Hargreaves à 1.996; Siscoe Gold, de 34 à 34 1-2.

Les huiles étaient très calmes avec Ajax, de 1.62 à 1.67; Alberta Pacific à 1.37; Calmont, de 1.63 à 1.65; Commonwealth, de 45 à 41; Merland, de 25 à 22; Nordon, de 1.50 à 1.60. British American à 19.00; Home, de 7.00 à 6.90; Imperial de 25.50 à 25.40; International Pete, de 21.25 à 21.40.

TITRES HORS-LISTE

Cotes fournies par A. J. Pattison, Jr., & Co., Ltd., Toronto.

Industriels:—	Offre	Dem.
Brandram Henderson Com.	$ 31.25	$
B. C. Pulp & Pap. Com.	4.50	8.00
Burns prio. Boni 20% C.	75.00	83.00
Can. Crushed Stone prio.	68.00	75.00
Can. Industries Com. A	150.00	180.00
Can. Industries prio.	116.00	120.00
Can. Westinghouse	91.00	96.00
Clifton Company Ltd.	123.00	150.00
D. Found. & Steel Com.	13.00	16.50
Dom. Sugar Com.	24.25	27.50
Guardian Realty prio.	55.00	65.00
Inter-City Baking Com.	71.00	
King Edw. Hot. "A" 8%	51.00	55.00
Loew's London prio.	4.75	6.00
Mansfield Theatre Com.	50.00	60.00
Mount Royal Hot. Scrip	2.50	4.00
National Groc. Com.	1.07	
Simpson's R. 6% prio.	104.00	
Toronto Brick prio.	68.50	
Toronto Carpet Com.	127.00	
Fiduciz:—		
Can. Gen. Inv. Trust 2e	54.00	60.00
Commercial Finance Com.	11.00	
Crown Trust	135.00	150.00
Lambton Loan & Savings	76.00	82.00
Mortgage Discount prio.	4.75	5.25
Mutual Finance prio.	6.50	8.00
Premier Trust	85.50	90.00
Sterling Trust	93.00	
Traders Finance Com.	18.00	
Waterloo Trust & Savings	124.00	140.00

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Cours communiqué par la Banque Canadienne Nationale:—

FERMETURE, LE 15 MAI, 1930

CABLE	MONNAIE	MONTREAL
Taux d'intérêt à New-York		3%
NEW-YORK, dollar	3-32 à 7-64	prime
ANGLETERRE, livre, câble	4.86 1-2	
ANGLETERRE, livre, chèque	4.86 1-4	
FRANCE, franc	.0392	3-4
BELGIQUE, franc	.0279	1-2
BELGIQUE, belga	.1397	1-2
ITALIE, lire	.0525	
ESPAGNE, peseta	.1222	
SUISSE, franc	.1936	1-2
HOLLANDE, florin	.4026	
NORVEGE, couronne	.2670	
DANEMARK, couronne	.2679	
SUEDE, couronne	.2686	
ALLEMAGNE, reichsmark	.2388	1-2
TCHECOSLOVAQUIE, couronne	.0296	5-8
GRECE, drachme	.0129	5-8
BRESIL, milreis	.1171	
FINLANDE, mark	.0252	1-2
CHINE, dollar H. K.	.3572	
POLOGNE, zloty	.1126	
YOUGOSLAVIE, dinar	.0177	1-8
JAPON, yen	.4943	
AUTRICHE, schilling	.1409	
MEXIQUE, dollar	.4594	

La réorganisation de la B. Empire Steel

LES ACTIONNAIRES SE SONT REUNIS HIER A MONTREAL ET ILS ONT APPROUVE LE PLAN PAR LEQUEL LES TROIS COMPAGNIES SE FONDENT DANS LA DOMINION STEEL AND COAL CORPORATION.

MONTREAL, 16:—Réunis hier en assemblées spéciales les actionnaires de la British Empire Steel Corporation, de la Dominion Steel Corporation et de la Dominion Iron and Steel Company ont approuvé le plan par lequel l'actif des trois entreprises est cédé à la Dominion Steel and Coal Corporation. Les actionnaires ont donné de très fortes majorités au plan nouveau. Voici les majorités qui ont été données en faveur de la réorganisation: British Empire Steel de première priorité, 98.50 p. 100; British Empire Steel de seconde priorité, 99.87 p. 100; British Empire Steel ordinaire 100 p. 100; Dominion Steel de priorité, 100 p. 100; Dominion Iron and Steel de priorité, 100 p. 100.

Cette approbation suit celle des débenteurs de bons de la Dominion and Steel, mercredi, qui ont approuvé l'échange de lours valeurs pour des bons de première hypothèque, 6 pour cent, de la Dominion Steel and Coal Corporation.

UNE DIMINUTION DE $67,000,000

LES EMPRUNTS DES COURTIERS SE TOTALISENT MAINTENANT A $4,007,000,000

NEW-YORK, 15:—Les emprunts des courtiers au cours de la semaine terminée le 14 mai, 1930, ont diminué, d'après le rapport hebdomadaire de la Federal Reserve Bank de New-York, de $67,000,000. Ils se chiffrent maintenant par $4,007,000,000 comparativement à $4,074,000,000.

FLUCTUATIONS DE LA MATINÉE

Cotes fournies par GEOFFRION & CIE, 18, rue Elgin, Ottawa.

16 mai 1930

BOURSE DE NEW-YORK

VALEURS	HAUT	BAS
Allegheny Corp.	27¾	27¼
Allis-Chalmers	64¼	63½
American Can Co.	144½	143⅜
Allied Chemical	313	311
Am. & For. Power	86¼	84¼
Am. & Haw. SS.	23⅝	22⅝
A. Locomotive	67	66
Am. Tel. & Tel.	248	246½
Amer. W. Works	112⅝	112¾
Anaconda Copper	61	60½
Atchison	227½	227
Bethlehem Steel	96⅝	96⅛
Borden Milk	85	84⅝
Briggs Mfg	21	20⅞
Brooklyn Man Tr.	63¾	62¾
Canadian Pacific	51½	51¼
Chrysler Corpn	34⅝	34
Coca-Cola	182	181¼
Columbia Gas	86¾	85⅝
Com. Solv. Corp.	31⅞	31¼
Com. Southern	17½	17¼
Columbia Gram.	28⅝	27⅜
Cont. Motor	5⅝	5⅝
Congoleum	16	15¾
Consolidated Gas	130½	129¾
Corn Products	105¼	105¼
Curtiss	11	11
Davison Chem.	36¾	36¾
Dupont	130	128½
Fox Film	52	51¾
Freeport Texas	48½	48⅛
General Asphalt	58	57½
General Electric	83½	82¾
General Motors	48⅝	47½
Gold Dust	94	93½
Goodrich	40½	40⅛
Goodyear Tire	84	84
Graham Paige	9	9
Houston Oil	103	101⅝
Int. Comb Eng.	10⅛	10⅛
Intern. Harv.	106¼	105
Intern. Nickel	33	32⅞
Inter. Tel. & Tel.	64⅞	63⅝
Kenn. Copper	47⅝	47
Loew's Theatre	94½	92⅝
Mack Trucks	67⅞	67¾
Montgom. Ward	44⅛	43⅜
Murray Corp.	22	21⅞
Nash Motors	42¾	42⅜
Nat. Dairy Prod.	58½	58⅛
National Dist.	34	34
Nat. Power & Lgt	48½	47½
N. York Central	175	174
North American	120¼	119
Packard Motors	17⅞	17½
Pan-Pete-B.	66	64
Paramount Fam.	69½	69
Pennsylvania Ry	78⅛	78
Phillips Pete	40	39
Public Ser. Corp.	117⅛	115¾
Pullman	78	78
Radio Corpn.	50¼	49⅜
Radio Keith	45⅞	44⅝
Remington Ran	37¼	37
Sears Roebuck	84	83¾
Shell Union Oil	22	22
Simmons Bed	42½	40
Sinclair Cons.	28¼	27⅜
Southern Pacific	121	121
Standard Brands	22¾	22¼
Standard G. & El.	117⅜	116¼
Stew Warner	28⅝	28
Stand. Oil N.J.	79¼	78½
Stand. Oil N.Y.	36⅝	36½
Studebaker	36¼	36¼
Texas Gulf	60¾	60½
T. Roller Bear. Co.	75⅛	75
United Corp.	47⅛	46⅜
U. S. Cast I. Pipe	32¼	32
U. S. Ind. Alcohol	93½	93½
U. S. Rubber	28⅝	28⅛
U. S. Steel	172⅝	171⅜
Vanadium Steel	115¾	110
Warner Bros.	65⅞	63¾
West Maryland	33⅛	31¼
Westinghouse	178¾	175¼
Willys-Motor	7¾	7¾
Woolworth Co.	62¾	62⅝

CURB DE NEW-YORK

Aluminum of America	310	290
Amer. Gas & Electric	146	142
Amer. Investors "B"	13	12¾
Amer. Superpower	34⅞	34½
Assoc. Gas & Electric	39½	39
Brazilian Traction	48⅞	48½
Canadian Marconi	6⅞	6⅝
Celanese	23⅝	22
Cons. Gas of Baltimore	135	130
Durand Mot. of Detroit	4½	4¾
Electric Bond & Share	103⅞	103⅝
Ford Mot. of Can. "A"	36½	35
Ford Mot. of Can. "B"	50	42
Fox Theatre	14	13½
Gulf Oil	153	151
Int. Utilities "A"	48	44
Int. Utilities "B"	18	17
Memphis Gas	19½	19
Middlewest Utiliteis	34⅞	34¼
Mountain Producers	11	10¾
Nat. Public Service	25½	24½
Nat. Fuel & Gas	36¼	35¾
Niagara Hudson	22¼	22
Noranda	30	29
Penn Water & Power	90	85
Schulte United	3⅞	3¾
Stand. Oil of Indiana	54½	54¼
St. Regis Paper	28¼	28
Stutz Motors	3	2¾
Taggart Corp.	26	22
United Light & Power	48½	48¼
U. S. Dry Docks	6½	6¼
Cities Service	35½	35⅜

L'argent à demande est à 3 pour cent.

Affaires à 10½ heures: 372,900; à midi: 1,035,800 titres.

BOURSE DE MONTREAL

VALEURS	HAUT	BAS
Bell Telephone	153¾	153½
Brazilian	49¾	48⅞
B. C. Power "A"	42	
B. E. Steel 1ère	40	
B. E. Steel 2e	6	
Brompton	28	
Can. Brewing	9	
Can. Car	24½	24
Can. Car priv.	27½	27
Canada Cement	18	
C. Ind. Alcohol	7½	
C. Pow. & Pap.	16¼	16
Can. Steamship	17	
Can. Wire "A"	78½	
Cockshutt	19	
Dom. Bridge	65	
Famous Players	55	
Gen. Steel Wares	11¼	11
Int. Nickel	33	32⅞
Lake of Woods	41	
McColl-Frontenac	27¼	27
Massey-Harris	34	
Montreal Power	126	125¼
Nat. Breweries	32½	32
Nat. Steel Car	67¼	67
Price Bros.	75	
Quebec Power	64	
Shawinigan	76¼	
Smelters	215	
St. Lawr. Paper	10 S.	
Steel Co. of Can.	46	

BANQUES

Canadienne	172	
Montréal	368	
Nouvelle-Ecosse	324	

Affaires à midi: 13,144 titres.

CURB DE MONTREAL

VALEURS	HAUT	BAS
Ass. Breweries	16	
Can. Dredge	38	
Carling	9	
Dist. Seagram	11	
Dom. Engineer.	61	
Imp. Tobacco	10	
Int. Utilities "A"	48	
Int. Utilities "B"	16	
Perfection Glass	1¾	
Page Hersey	94	
MINES		
Abana	70	
Noranda	29.25	29.50
HUILES		
B. A. Oil	19	
Home Oil	7.00	
Imp. Oil	25¾	25½
Internat. Petr.	21¼	

Assemblée générale

MONTREAL, 16:—L'assemblée annuelle et générale des actionnaires de la Canadian Cottons, Limited, aura lieu à la direction de la compagnie, au no 760 rue Victoria, le 26 mai prochain à midi; à 11.45 de la même journée il y aura une assemblée spéciale.

LES PRODUITS DE LA FERME

LES OEUFS

MONTREAL, 16:—Voici les prix que les marchands de gros demandent aux marchands détaillants:

Frais spéciaux	0.38
Frais extras	0.36
Frais premiers	0.34
Frais seconds	0.31

LE FROMAGE

MONTREAL, 16:—Voici les prix du fromage au gros; les arrivages courants sont cotés de 16 sous 1-2 à 16 sous 3-4 la livre.

POMMES DE TERRE

MONTREAL, 16:—Les prix des pommes de terre ont baissé, celles de la province de Québec sont cotées de $1.80 à $1.85 et celles du Nouveau Brunswick, de $1.90 à $2.00 le sac de 90 livres.

FARINE, AVOINE ET FOIN

MONTREAL, 16:—Voici les prix de la farine au comptant:

Blé Manitobain no 6	0.83
Blé picotir du Manitoba	0.75
Orge no 5	0.55
Avoine no 1 picotin	0.57
Avoine à picotin No 2	0.54
Maïs de l'Argentine	0.91

Farine de blé du printemps:—

Première patente, le baril	7.60
Deuxième patente, le baril	7.00
Patente à boulanger, le baril	6.60

En barils, sacs, sur voie, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix, au char, en baril, au sac d'occasion: $5.25 à $5.35.

Qualité de choix en lots fractionnels, en baril, au marché: $5.60 à $5.75.

Farine de maïs blanc: en baril, en sac, au détail: $6.30.

Son du Manitoba	$33.25
Gru	34.25
Moulé blanche, extra	36.25

A la tonne, comprenant les sacs, sur voie, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Avoine roulée: sac de 90 lvs, au détail: $3.35.

Foin pressé, No 2 extra de mil	$16.00
Foin pressé, No 2 de mil	$15.00
A la tonne, f. à b., No 3 de mil	$14.00

VOLAILLES MORTES

MONTREAL, 16:—Les prix des volailles restent soutenus:

Poulets de choix	0.33 à 0.41
Poules de choix	0.26 à 0.36
Dindes de choix	0.36 à 0.45
Oisons de choix	0.27
Canards de choix	0.29

Ces prix valent pour les volailles de première qualité. Celles de classe "A" se vendent de deux à quatre sous meilleur marché.

MARCHE DU BEURRE

MONTREAL, 16:—Le marché du beurre est calme; le beurre de la Nouvelle-Zélande est coté de 31 sous à 31 sous 1-2 la livre; le beurre frais de Québec de 29 sous à 29 sous 1-2 la livre; les marchands de gros demandent aux marchands détaillants de 32 à 33 sous la livre pour les boites solides et de 33 à 34 sous pour les blocs d'une livre.

MARCHE D'OTTAWA

A cause d'une erreur hier nous avons omis la publication de notre rapport régulière sur le marché d'Ottawa. En dépit de la mauvaise température l'assistance était encore très apprécibale et on ne notait pas de grands changements dans les prix. Disons cependant que les prix des légumes frais avaient une tendance à la baisse tandis que ceux des viandes s'affermissaient.

VIANDES

Agneau, carcasse	0.22
Porc, léger, carcasse	0.19½ à 0.20
Veaux, carcasse	0.12 à 0.13½
Poules, la liv.	0.30
Poulets, la liv.	0.35
Mouton	0.18
Porc, lourd	0.13 et plus
Boeuf	0.11 à 0.14

DIVERS

Beurre	0.35
Oeufs, douz.	0.28 à 0.30
Miel (5 lvs)	0.70
Miel, gâteau	0.15
Sirop d'érable, gal.	$2.00
Sirop d'érable, pinte	0.50

FRUITS ET LEGUMES

Laitue, 3 pieds p.	0.15
Oignons, sac	$1.75 à $2.00
Oignons verts, 5 pqt	0.10
Radis, 2 pqts p.	0.15
Navets	0.05 et plus
Carottes, 2 pqts p.	0.15
Céleri, 3 pqt	0.10 à 2 p. 0.25
Concombres, chac.	0.15 à 0.20
Choux, douz.	0.50 à 0.60
Choux-fleurs, chacun	0.20 à 0.25
Panais, gal.	0.20 à 0.25
Choux rouges	0.05 à 0.10
Choux Savoy	0.05 à 0.10
Persil	0.10
Pois, gal.	0.30 à 0.35
Pommes "Duchesse", panier	0.25
Fraises, boite	0.20
Pom. de terre, sac	$1.90
Pom. de terre, 2 p.	0.35
Sariette, le paquet	0.05
Tomates, 2 lvs p.	0.25

FOIN

Foin, tonne	$10.00 à $14.00
Paille	$8.00 à $9.00
Avoine, boisseau	0.70

LES COMPENSATIONS

MONTREAL ARRIVE EN TETE AVEC UN TOTAL DE $139,625,237.

Rapports complets des compensations bancaires des principales villes canadiennes au cours de la semaine terminée hier, le 15 mai, 1930, avec les chiffres de la semaine correspondante de l'an dernier:—

	1929	1930	
Halifax	$ 3,603,782	$ 3,066,071	
St-Jean	2,928,971	1,469,610	
Sherbrooke	1,250,066	979,604	
Québec	7,107,399	6,699,431	
Montréal	169,112,047	139,625,237	
Ottawa	8,567,556	7,089,605	
Kingston	841,827	700,540	
Peterboro		857,066	
Toronto	155,987,853	126,406,908	
Hamilton	7,033,140	6,089,044	
Brantford	1,410,905	1,129,611	
Kitchener	1,290,626	1,112,382	
London	3,004,760	3,101,681	
Sarnia	755,001	693,568	
Sudbury		1,616,661	
Chatham	768,024	654,507	
Windsor	7,202,682	778,921	
Winnipeg	68,479,321	37,926,055	
Brandon	620,810	507,478	
Regina	5,650,155	3,292,200	
Saskatoon	2,591,098	2,154,735	
Moosejaw	1,332,244	916,553	
Prince Albert	481,098	865,556	
Calgary	13,352,497	8,225,627	
Medicine Hat	420,830	298,172	
Lethbridge	688,352	560,489	
Edmonton	7,723,452	6,560,990	
New West'ster	1,051,027	939,119	
Vancouver	25,716,367	17,679,364	
Victoria	3,028,194	2,461,191	

Le niveau du marché

NEW-YORK, 16. — Cotes moyennes des groupes représentatifs des titres industriels, ferroviaires et d'utilités publiques de la Bourse de New-York:—

	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util. P.
Jeudi	181.6	130.6	269.2
Mercredi	189.8	131.7	272.3
Il y a une semaine	181.2	129.2	254.7
Il y a un an	219.0	131.2	229.5
*Il y a trois ans	118.5	116.9	112.9
Maximum, 1930	202.4	141.6	281.3
Minimum, 1930	166.5	127.0	207.9

(*) Moyennes hebdomadaires.

Total des affaires: 2,675,470 titres.

Augmentation des dépôts d'épargnes

DEPUIS QUE LES DEMANDES POUR LES MARGES SONT MOINS FREQUENTES LES DEPOTS D'EPARGNES AUX ETATS-UNIS ONT AUGMENTE.

NEW-YORK, 15:—D'après Robert L. Hoguet, président de la National Association of Mutual Savings Banks les banques d'épargnes ont cessé de verser de l'argent pour couvrir des marges affaiblies.

M. Hoguet a déclaré aussi que la période de liquidation qui a suivi le crac de la Bourse semble être terminée et on croirait que le public est revenu à de plus sains principes d'économie.

"Au cours des quatre premiers mois de l'année", dit-il, "les banques d'épargnes de l'Etat de New-York accusent une augmentation de leurs dépôts d'épargnes de $77,500,000. Des gains semblables ont été réalisés dans d'autres Etats de la République."

BOURSE DE PARIS

PARIS, 16:—La Bourse était terne aujourd'hui et les prix faibles. Rente trois pour cent 88 francs et 25 centimes; emprunt cinq pour cent 101 francs et 30 centimes; le change sur Londres, 123 francs et 85 centimes; le dollar américain était coté à 25 francs et 48 centimes 1-2.

LES CHANGES

NEW-YORK, 16:—Les changes étrangers sont soutenus; taux de la demande, en dollars pour la livre sterling et en sous pour les autres devises: Angleterre, $4.85 13-16; France, 3.92 1-8; Italie, 5.23 7-8; Allemagne, 23.85; le dollar canadien fait escompte de 1-8 d'un pour cent.

PERTES PAR LE FEU

TORONTO, 16:—Les pertes par le feu au Canada au cours de la semaine terminée le 14 mai, 19390, ont été, d'après le Monetary Times, de $936,000 comparativement à $569,000 au cours de la semaine correspondante de l'an dernier; du 1er janvier, 1930, jusqu'à date, les pertes par le feu au pays se sont élevées à $11,019,250.

LES GRAINS

FERMETURE D'HIER

WINNIPEG, 15. — Le marché s'est amélioré aujourd'hui au point de vue des prix mais non pas à celui de l'activité. Grâce à la fermeté de Liverpool les grains en fermeture variaient d'une sou à un sou ⅛. Le commerce d'exportation des marchands locaux a été très faible aujourd'hui, mais New-York a exporté environ 500,000 boisseaux. Cotes:—

	OUV.	FERM.
BLE		
Mai	$1.06¼	$1.06⅞
Juillet	1.08	1.08⅞
Octobre	1.10¾	1.11½
AVOINE		
Mai	0.50	0.49½
Juillet	0.50⅝	0.50½
Octobre	0.47¼	0.47⅝
ORGE		
Mai	0.44¾	0.44¾
Juillet	0.46⅝	0.46¾
Octobre	0.50⅜	0.50½
LIN		
Mai	$2.17	$2.18½
Juillet	2.15	2.19½
Octobre	1.92½	1.94½
SEIGLE		
Mai	....	0.61⅝
Juillet	0.63	0.63¾
Octobre	0.66¾	0.67½

PRIX AU COMPTANT:—

Blé: — No 1 dur, $1.06⅞; no 1 nord, $1.06⅞; no 2 nord, $1.04⅜ ¾ no 3 nord, $1.02⅞ no 4, 0.98⅝; no 5, 0.91⅞; no 6, 0.73⅜; picotin, 0.63⅞; sur voie, $1.06⅞; résidu, $1.00 la tonne.

Avoine: — No 2 c.w., 0.49½; no 3 c.w., 0.46½; ex no 1 picotin, 0.46½; no 1 picotin, 0.45¾; no 2 picotin, 0.40½; rejetée, 0.34½; sur voie, 0.49½.

Orge: — No 3 c.w., 0.44¾; no 4 c.w., 0.41½; no 5 c.w., 0.39¼; no 6 c.w., 0.37⅜; sur voie, 0.44¾.

Lin: — No 1 n.w.c., $2.18½; no 2 c.w., $2.14½; no 3 c.w., $1.78½; rejeté, $1.78½; sur voie, $2.18½.

Seigle: — No 2 c.w., 0.61⅝.

Ouverture d'aujourd'hui

WINNIPEG, 16:—Les prix du blé en Bourse locale des Grains à l'ouverture de la session aujourd'hui ont suivi le mouvement de hausse qui se dessinait à Liverpool. Les gains du début étaient fractionnels. Les transactions toutefois n'étaient pas très considérables. On cotait à l'ouverture:

Blé — mai de 1.07 1-4 à 1.07 1-2; juillet de 1.09 1-2 à 1.09 1-4; octobre, de 1.12 à 1.12 3-8.

Avoine — juillet à 47 5-8.

Orge — juillet à 47 1-8; octobre à 50 5-8.

Lin — pas coté.

Seigle — juillet à 64 1-4; octobre à 67 7-8.

EN INSPECTION

Passés en inspection 293 wagons de blé comparativement à 547 wagons au cours de la journée correspondante de l'an dernier; il y avait sous contrat de ce total 260 wagons deb lé. On cotait à l'ouverture 16 wagons d'avoine contre 73 l'an dernier; 14 wagons d'orge contre 78; 1 wagon de lin contre 4; 5 wagons de seigle contre 9; l'an dernier il y avait aussi 3 wagons de grains mélangés.

PAS DE CHANGEMENT DANS L'ESCOMPTE

NEW-YORK, 15:—La New-York Federal Reserve Bank n'a pas changé son taux de réescompte; il demeure à 3 pour cent.

Nouvelles compagnies

TORONTO, 16:—Il s'est formé au Canada au cours de la semaine terminée le 14 mai, 1930, d'après le Monetary Times, 95 nouvelles compagnies d'un actif global de $10,698,790, comparativement à 111 nouvelles compagnies d'un capitali total de $27,805,525 au cours de la semaine correspondante de l'an dernier; de la semaine terminée le 4 janvier, 1930, à la semaine terminée le 14 mai, 1930, les nouvelles compagnies ont été au nombre de 1,767 avec un capital global de $340,538,478.

ACTION REJETÉE

Le magistrat Charles Hopewell a débouté de sa cause en cour de police ce matin Rita Zidohevski, 249 rue Preston, qui accusait Nikolai Bohatyretz, 820 rue Gladstone, de désordre dans un endroit public. Ce dernier nia sa culpabilité.

L'accusation a été portée à a suite d'une discussion qui eut lieu récemment à la réunion annuelle de l'église grecque orthodoxe d'Ottawa.

AMENDE DE $10

Albert Filion, sans domicile fixe, a été condamné à $10 d'amende avec dépens en cour de police ce matin pour être monté sur un train du C.N.R. avec l'intention d'y voyager frauduleusement. Il a été arrêté par le constable Robert Higman, du C.N.R.

Le co-éditeur du Vapaus mis à l'amende

SUDBURY, 16.—Martin Parker, co-éditeur du journal local "Vapaus" et chef du groupe communiste de Sudbury, a été condamné ce matin par son honneur le magistrat McKessock en cour de police à $25 d'amende ou un mois de prison. Parker était accusé d'avoir troublé la paix publique le premier mai dernier en incitent ses partisans à parader contre la volonté de la police. On se rappelle que Parker avait été arrêté quelques minutes seulement après le début de la manifestation du premier mai. Sa cause fut instruite ce matin après avoir été ajournée deux fois consécutivement.

Les principaux témoins de la couronne furent son honneur le maire Fenton, le chef de police Louden, l'inspecteur Pyle et le constable Jack Adams. La défense ne fit pas entendre de témoin. Me E. D. Wilkins occupait pour la couronne tandis que Me J.-L. Cohen, de Montréal représentait l'accusé.

Fermeture d'aujourd'hui

Cotes fournies par GEOFFRION & CIE, 18, rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK

VALEURS	DERNIERES VENTES
Allegheny Corp.	27⅛
Allis-Chalmers	64¼
American Can Co.	145½
Allied Chemical	310½
Am. & For. Power	84¾
A. Locomotive	67½
Amer. W. Works	112
Anaconda Copper	60¾
Atchison	227½
Boltimore & Ohio	115
Briggs Mfg	21¼
Brooklyn Man Tr.	70
Canada Dry	65½
Cerro de Pasco	55⅝
Chrysler Corpn	34⅜
Columbia Gas	86⅝
Com. Solv. Corp.	31⅞
Com. Southern	17½
Columbia Gram.	28
Cont. Motor	5⅜
Congoleum	15⅝
Consolidated Gas	129⅞
Coru Products	105
Davison Chem.	36⅜
Fam. Players	69¼
Freeport Texas	47⅞
General Electric	83⅜
General Motors	48¾
Graham Paige	9
Granby Mining	33½
Houston Oil	102¾
Howe Sound	21½
Hudson Motors	41⅝
Int. Comb Eng.	10⅛
Intern. Harv.	107¾
Intern. Nickel	33¼
Nash Motors	42½
Nat. Power & Lgt	47⅝
Phillips Pete	39¾
Public Ser. Corp.	117
Pullman	77¼
Radio Corpn	50¾
Radio Keith	44⅜
Remington Ran	37⅛
Simmons Bed	42
Sinclair Cons.	27⅛
Southern Pacific	121
Southern Rails	115
Standard G. & El.	117¾
Stand. Oil N.J.	79⅜
Stand. Oil N.Y.	36½
Studebaker	36
Texas Gulf	60
T. Roller Bear. Co.	75
United Corp.	46⅝
United Carbide	86
U. S. Ind. Alcohol	93½
U. S. Steel	173¼
Vanadium Steel	116½
Warner Bros.	64¾
West Maryland	32⅝
Westinghouse	178
Woolworth Co.	62⅝
Yellow Cab	27⅜

L'argent à demande est à 3 pour cent.

Affaires à 1 heure: 1,432,300; à 2 heures: 1,533,900 titres.

TRANSACTIONS A 3 H. BOURSE DES MINES DE TORONTO

Cotes fournise par Hughson Bros, édifice de l'Ottawa Electric, 54 rue Sparks, Ottawa.

Amulet	0.85	
Base M.	3.10	
Dome	8.75	
Howey Gold	0.91	
Hoil. Cons.	6.50	
Kirkland L.	0.93	
Lake Shore	22.25	
McIntyre	18.50	
Mining Corp.	1.53	
Newbec	0.09½	
Nipissing	1.50	
Sherritt	1.85	
Sudbury B.	2.30	
Teck Hughes	6.75	
Wright Hargreaves	1.96	

Lisez les "Annonces Classées"

9 Service anniversaire

GAGNON — Samedi à 6 h. 45 sera chanté à l'église Notre-Dame de Hull le service anniversaire de M. René Gagnon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2555B-9-114

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. P. Laurin, 95 rue Georges. Ottawa. Tél.: R. 612. 11

14 On demande

JEUNE fille pour ouvrage de maison. Devra parler anglais. 64 ave. Grove, Ottawa. 3984-14-115

ON DEMANDE couturier presseur. Tél: Sher. 7217. 1090A-14-114

ON DEMANDE jeunes filles pour travailler sur la machine à coudre électrique. Ouvrage permanent. S'adresser Grant-Holden, Graham, 43 Montcalm, Hull. 2553B-14-118

JEUNE FILLE pour le soin des enfants et du ménage. S'adresser 989 Wellington. 3987-14-116

ON DEMANDE des lavages. S'adresser 35 Tracy, Wrightville. 1096A-14-115

FILLE avec expérience dans la confection des "coats" d'hommes. S'adresser 75 Vaudreuil. Hull, Sh. 571. 2554L-14-114

ON DEMANDE un barbier d'expérience immédiatement. S'adresser 60 Frontenac, Hull. 1095H-14-114

15 Servantes demandées

BONNE servante demandée. S'adresser 97A Maisonneuve, Hull. 2567-15-115

17a Agents demandés

AGENTS ayant cheval et voiture ou auto demandés pour détailler les produits Paula dans les comtés de Prescott, Russell, Glengarry, Stormont, Argenteuil. Nous payons un salaire fixe et dépenses. Ecrivez immédiatement: "La Compagnie Paula Limitée, 4674, Christophe Colomb, Montréal". 17-5367

19 Instituteurs demandés

INSTITUTRICE demandée pour école Séparée No 1, Hislop, possédant certificat valide de 3ième classe. Salaire, 900. 1er septembre prochain. S'adresser J. L. Vallière, Ramore, Ont. 3956-19-115

21 A louer

3 LOGIS. S'adresser O.-D. Lambert, 173 Maisonneuve, Hull, Sh. 3098. 2580-21-117

MAISON d'été meublée ou non, chemin de la Montagne. Lionel Gratton, Hull-Sud, Route No 1, Sher. 328 sonnez 1—1. 2593-21-116

23 Appartements à louer

APPARTEMENT meublé, chauffé et éclairé. S'adresser A. Laroche, 61 Frontenac, Hull, Sh. 5814. 2550B-23-122

APPARTEMENT à louer à 90A Maisonneuve. S'adresser 55 Salaberry. Sh. 1570. 2551B-23-118

APPARTEMENTS 4 chambres, plancher bois franc, chauffé, eau chaude à l'année. 90 Guigues, Rideau 2228. 2594-23-120

24 Chambres à louer

2 CHAMBRES, une pour messieurs, l'autre pour couple. Usage du gaz et téléphone si désiré. 559½ Sussex. Appt. 4. 2589-24-118

29 À vendre ou à échanger

TERRE à vendre ou à échanger pour maison de ville à 10 milles de la ville. S'adresser 26 Cobourg, Ottawa. 3981-29-115

31 Argent à prêter

ARGENT à prêter sur propriété améliorée de ville. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 rue Metcalfe. 3968-31-115

38a Automobiles

PONTIAC sedan démonstrateur 1930, Aubaine. Comptant ou terme. Téléphoner Sh. 4013. 38

CHEVROLET, 1929, conditions faciles. Sher. 327. 38

78 Architectes

M. Charles BRODEUR, I.R.A.C., 18 rue Rideau, Queen 3686; 2 Châteauguay, Hull, Sh. 2950. 78

25 A vendre

GLACIER, électrique Electrolux, absolument sans bruit, sans moteur ou parties mobiles ne pouvant se détraquer et faire du bruit, sans danger. Venez nous voir à ce propos avant d'acheter. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 3969-25-115

LAVEUSE hydraulique, essoreuse, 12; victrola, aubaine. R. 1182-W, 455 Clarence. 2588-25-115

MOULIN à scie, pouvoir d'eau, 200 acres de terre à bois dans West Templeton. S'adresser Léon Berlinguette, Pointe-Gatineau. 2571-25-115

PIANOS de pratique, modèle droits appropriés à la maison d'été ou à une salle. Prix à partir de 90. Extraordinaires aubaines. Conditions de paiement. Orme Limited, 175 Sparks. 3971-25-115

PORTE (6'1" x 4'11") divisée en deux parties, sur cadre en acier. Etait placée sur trottoir et a servi d'entrée de cave. S'adresser aux bureaux du "Droit".

SEPARATEUR en parfaite condition. S'adresser 16 Montpetit, Wrightville. 1094A-25-115

$250—PIANO droit Nordheimer, excellente tonalité, aubaine extra spéciale. Conditions de paiement. Orme Limited, 175 Sparks. 3970-25-115

MAISON et trois arpents de terre à Masham. S'adresser 156 Clarence. R. 1563-F. 2576-25-116

Bicycles

REPARATIONS de motocyclettes, bicycles, serrures, voitures d'enfants, victrolas, soudure, etc. H. Lafleur, 113 Hôtel de Ville, Hull, Sh. 6809. 25

T. GAGNON, marchand de bicycles. Assortiment d'accessoires au complet. Spécialité: Réparages de toutes sortes. Angle St-Laurent et Maisonneuve, Hull. 2591-44-119

45 Fourrures

LALLEMAND, 191 Augusta: Tours de cou, manteau, sur commande; réparages. Tél: R. 3760. 45

L. GIROUX, marchand de fourrures de choix. S'adresser R. 5554 ou 164 St-Patrice. 45

56 Ferblantiers

A. GAUTHIER, ferblantier, 243 Champlain, Hull. Couvertures, corniches, plafonds en tôle, fournaise air chaud. 56

57 Plâtriers

ALPHERIE VIAU — entrepreneur plâtrier, expert en stucco. Estimée gratis. 63 St-François, Ottawa, Sh. 6962.

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240. 79

Chiropraticiens

STEWART FORD, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1307 Ajustement d'arches tombées Supports légers d'arches faits d'après impression en cire.

81 Spécialistes

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

Dr DE BAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789 81

Aubaines chez Lindsay

Ventes de tous les Pianos, Phonographes et Radios usagés. Tous ces instruments ont été remis à neuf dans notre atelier et en quelques cas vous ne sauriez les différencier des neufs. Conditions: $5.00 et plus par mois.

C. W. Lindsay & Co. LTD.

189, rue Sparks — Ottawa

91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PETITES ANNONCES" celles qui présentent un caractere malhonnête ou equivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux.

Nous conseillons vivement à nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'il s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre.

Frank Larocque
(Enreg.)
16, rue McGee Rid. 4287-J

Entrepreneur en toiture de tout genre.
Bardeaux d'amiante et de bois, etc.
Travaux exécutés promptement.
Satisfaction assurée.
Prix raisonnables.
Demandez-nous une soumission.

Z. Miron
166, rue Du Pont, Hull
Tél: Sher. 3097

Ne manquez pas mon offre spéciale de
VADROUILLES (Moppes) à plancher, à 19c.

H. Régimbal
331½, rue Dalhousie.
vis-à-vis le Théâtre Français.

Bagues, diamants, montres.
Spécialités: Joncs de mariage dans tous les genres à des prix défiant toute compétition.

FROMAGE CHÂTEAU
Fait à Ottawa
Connu dans le monde entier

Chaîne de Magasins Red & White
Le propriétaire sert— L'acheteur épargne
Avez-vous essayé le Thé Orange Pekoe?
Sinon, un régal vous attend. Il y a un de ces magasins dans votre arrondissement.

IMPRIMERIE
"LE DROIT"
98, rue Georges
Tél: R. 514
Impression de Brochures, Fascicules, Circulaires, Pancartes, Papeterie, Faire-part, etc., etc.
Exécutée avec soin et promptitude à prix raisonnables.

SOUMISSIONS
Pour Clôture de Broche à l'Hôpital Strathcona

Des soumissions cachetées, adressées au Bureau de Santé et marquées "Soumission pour clôture de broche à l'Hôpital Strathcona", seront reçues par le secrétaire du Bureau à l'hôtel de ville, jusqu'à midi (heure avancée), lundi, le 19 mai, 1930. On peut obtenir les devis du Dr W. T. Shirreff, surintendant de l'Hôpital Strathcona.

(Signé) N. H. H. LETT,
Greffier de la Ville.

Daté à Ottawa 14 mai, 1930.

Arthur Gervais
409, Cumberland R. 6291
Entrepreneur Général en Réparations.
Confiez-nous vos réparations et vous êtes assuré d'avoir satisfaction.
Adressez-vous à M. A. Gervais

L. Gervais & Frères
409, Cumberland R. 6291
Entrepreneur Général en Couvertures et Réparations.
Ouvrage garanti et exécuté à bref délai.

Hôtel Clarendon
33-35, rue Clarence
Jos. Bélanger, prop.
11 chambres à la semaine ou à la journée.
TRES BON MENU A PRIX MODERES
Le trajet de la gare à l'hôtel est gratis.
Service de Taxi avec salle d'attente à l'hôtel.

A LOUER
3 étages, dont un avec ascenseur, chauffés et bien éclairés sur trois côtés. Central, convenable pour bureau, entrepôt ou petite manufacture. Loyer raisonnable. S'adresser à Rideau 514.

MAJORITÉ...
(suite de la 1ère page)

tant tous deux. Le sous-amendement progressiste a eu 19 voix en sa faveur et 177 voix contre. C'est-à-dire que seuls les progressistes l'ont approuvé. L'amendement conservateur n'a rallié que les voix conservatrice, au nombre de 64, et a été battu par 124 voix, ce qui l'a mis en minorité de 60 voix.

L'amendement conservateur reprochait au gouvernement son manque de sincérité et se lisait comme il suit.

"Bien que la Chambre accueille avec plaisir et approuve toutes mesures qui donnera à l'agriculture, à l'industrie et aux ouvriers canadiens des chances égales et une juste concurrence dans l'exploitation des ressources naturelles, riches et variées du Canada, pourvoit à l'augmentation du commerce, entre pays d'Empire, par ces préférences et des conventions mutuellement avantageuses, avec une parfaite considération, dans chaque cas, pour les intérêts des consommateurs, cependant, la Chambre est d'avis que les propositions que le ministre des Finances a soumises le 1er mai, sont, sous plusieurs aspects importants, si complètement en désaccord avec les programmes de ce gouvernement, tels que proclamés autrefois par ses chefs officiels, dans le parlement et ailleurs, qu'à ce ministère qui a perdu la confiance du pays, on ne peut confier avec sécurité la direction de la politique fiscale du Canada, ni la mise en vigueur de propositions auxquelles il a été autrefois opposé, qui constituent une violation de ses engagements solennels à l'électorat, qui sont trompeuses, négligent d'évaluer les résultats financiers de leur application, et engendront le discrédit et le mépris des institutions représentatives."

SOUS-AMENDEMENTS

Le sous-amendement Fansher, portant sur la protection, était rédigé dans les termes suivants:

"Le gouvernement ayant adopté définitivement le principe d'une protection plus élevée, modifiée seulement par certaines additions à la préférence britannique, il est à regretter qu'on n'ait pas pris en considération plus sérieusement la situation de l'agriculture et des ouvriers, mais que, au contraire, les changements faits aux listes des articles de fer et d'acier auront pour résultat un coût plus élevé de tous les travaux de construction et des machines de production, et de plus, qu'une augmentation plus considérable de la préférence britannique, en autant qu'elle affecte particulièrement les matières textiles et les autres articles du même genre aurait servi les meilleurs intérêts du Canada, de même que la modification ou l'abandon des règlements qui exigent une proportion de cinquante pour cent de matières impériales et qui ont rendu inopérante, dans une grande mesure, la préférence accordée.

"Que nous devrions percevoir une partie plus considérable de nos revenus par des taxes directes, et, plus spécialement par l'impôt sur le revenu.

"Nous désirons, de plus, affirmer notre conviction que ces considérations ou autres modifications de notre politique fiscale ne sont pas en elles-mêmes une solution de nos problèmes économiques modernes, mais qu'il faudrait encourager réellement le progrès des principes de la coopération, en autant qu'ils ont rapport à la production, à la distribution, à l'emploi et au contrôle du crédit".

PROPAGANDE POLITIQUE

Au cours de l'après-midi il s'est produit un incident intéressant entre M. J.-L. Brown, libéral-progressiste de Lisgar, et le chef de l'Opposition conservatrice

M. Brown avait demandé à M. Bennett pourquoi il ne désavouait pas certains discours qui sont prononcés au nom du parti conservateur, dans la Saskatchewan, et qui ne font que soulever le cri de race et les préjugés religieux.

M. Bennett a fait la réponse suivante:

Mon ami veut-il une réponse immédiatement? J'ai dans les mains le deuxième numéro de l'Action libérale". En première page il y a une large photographie du ministre de la Justice, avec cette légende: "Un grand politique canadien-français".

M. Brown: Je le laisserai..

M Bennett: vous vouliez une réponse, et vous allez l'avoir.

M. Brown: un peu plus tard, s'il vous plaît.

M. Bennett: Non, tout de suite. Dans une page intérieure se trouve une école en flamme, avec, à côté, la photographie du Dr Anderson, premier ministre de la Saskatchewan, avec cette légende.

"Anderson, premier ministre conservateur de la Saskatchewan, fanatique abominable soutenu par les loges orangistes et le Ku Klux Klan; iconoclaste enragé, il répète les insultes de Julien l'Apostat contre le Christ. Mais comme lui il sera vaincu. Ce crabe, ce cancre politique, en veut à la minorité catholique et à l'enseignement du français; il est le plus cruel persécuteur de notre histoire. Il a chassé nos religieuses des écoles. Et le parti conservateur n'a pas eu le courage de protester là-contre".

Voici la photo du ministre de la Justice, voici la caricature, et voici toute la feuille, disséminée dans la province de Québec par nos amis les libéraux.

M. Lapointe, montrant presque le poing au chef de l'opposition. Je n'ai pas donné d'argent à cette feuille, moi.

M. Brown. Est-il étonnant qu'on fasse cela dans la province de Québec, quand on sait ce qui se passe dans la Saskatchewan?

L'incident s'est clos de cette façon, et M. Brown a pu continuer ses remarques.

LES DERNIERS ORATEURS

Au nombre des orateurs qui ont précédé le premier vote, le plus important est M. Henri Bourassa, M. P., de Labelle. Les autres n'ont fait que de reprendre des arguments, pour ou contre le budget, suivant les affiliations politiques, déjà exposés ces jours derniers. Les orateurs ont été MM. J.-A. Allison Glen, du Manitoba, libéral. Henri Bourassa (Labelle), Finlay MacDonald, de la Nouvelle-Ecosse, et M. Brown, du Manitoba.

M. H. BOURASSA

Le député de Labelle dit qu'il est opposé aux tarifs compensateurs, mais que les circonstances peuvent justifier le gouvernement d'y avoir recours, dans les conditions présentes. Il approuve l'augmentation des droits douaniers sur les légumes et les fruits, qu'ont demandée depuis bien longtemps les agriculteurs et les maraîchers du Canada.

M Bourassa ne peut approuver le budget à cause de sa trop grande préférence britannique, il ne peut approuver le sous-amendement progressiste pour la même raison, et aussi parce qu'il s'oppose au règlement exigeant une proportion de 50 p. c., de matière première ou de main d'oeuvre britannique pour que les importations britanniques puissent jouir du tarif préférentiel.

Sur la question de la préférence britannique le député de Labelle dit que la Grande-Bretagne n'a jamais concédé au Canada de faveurs spéciales, et que nous devrions bien imiter cet exemple. Les concessions que nous lui offrons présentement modifieront-elles l'attitude britannique à notre endroit? M. Bourassa ne le croit pas. Les gens de l'ouest espèrent de ces faveurs des commandes britanniques en faveur de leur blé, elles ne viendront pas.

M. Bourassa laisse entendre que M. Stanley Baldwin, qui est un politicien de la vieille école, trouvera bien le tour de se défaire de l'embarrassant Lord Beaverbrook, avec sa politique de libre-échange au-dedans de l'Empire et de protection de l'Empire au dehors. Le premier ministre du Canada pense-t-il qu'avec le présent budget il pourra faire meilleure figure devant la prochaine conférence économique impériale? Pourtant le parti libéral doit avoir d'autres occupations que celle de se convertir aux idées des tories, ses adversaires.

Tout tarif préférentiel accordé à la Grande-Bretagne devrait être conditionnel, et exiger des faveurs pareilles de la part de John Bull sur le Canada. Mais il est ridicule de penser que la Grande-Bretagne va modifier sa politique commerciale pour nous faire plaisir. C'est pour cette raison que le Canada ne devrait, dans sa politique commerciale, ne s'occupe que des intérêts de notre pays.

M. Bourassa suggère au gouvernement certains députés qui pourraient nous représenter à Londres, lors de la prochaine conférence économique. Le premier ministre et le ministre de la Justice, pour les questions de politique, et le député de Vancouver (Centre), l'hon. H.-H. Stevens, pour la partie affaires. S'il ne suggère pas le nom de M. Bennett, leader ne l'opposition, c'est par crainte de l'y voir rester définitivement. "M. Bennett serait capable d'aller à la Chambre des Lords, s'il voulait acheter son titre".

Après le triple vote sur le budget et les amendements, la Chambre s'est convertie en comité des voies et moyens, afin d'examiner dans les détails les résolutions tarifaires.

ASSERMENTATION DE L'HON. GALIPEAULT

QUEBEC, 15, - (P. A.) L'hon. A. Galipeault, qui démissionna récemment de son poste de ministre provincial, a été assermenté hier par le juge Dorion, comme juge de la Cour d'Appel.

DÉMÊLÉS EN VUE ENTRE TORONTO ET LE GOUVERNEMENT

LA VILLE A SIGNE UN ACCORD EN VUE DE LA CONSTRUCTION, SUR LE BORD DE L'EAU, D'UN EDIFICE QUI LOGERA LE PALAIS DE JUSTICE ET LES QUARTIERS DE LA POLICE. —LE GOUVERNEMENT S'Y OBJECTE.

TORONTO, 16.—(P.C.) On prévoit des démêlés entre la province d'Ontario et la ville de Toronto, à la suite de la déclaration du maire Wemp qu'il avait signé un accord avec la commission du port local en vertu duquel la ville fait l'acquisition d'une étendue de terrain sur le bord du lac pour y construire un édifice qui logera le palais de justice et les quartiers d'administration de la police. Le procureur général Price déclare qu'il peut mettre à exécution son désir, qu'il a déjà exprimé devant le conseil, à savoir que les cours de justice ne soient pas sur le bord de l'eau. Le Maire annonce que le projet sera poursuivi malgré les objections du premier ministre Ferguson agissant comme procureur général.

Interviewé hier soir, M. Ferguson exprima l'avis qu'une situation difficile serait évitée grâce à des membres plus sérieux du conseil de ville, sur lesquels, croit-il, on peut compter pour ce qui est de la détermination de la responsabilité envers la province avant qu'il soit trop tard.

M. Price prétend que la province peut obliger à la construction d'un palais de justice d'une façon convenable. Il espère cependant que la question sera réglée à l'amiable, au moyen de l'a coopération entre les autorités municipales et provinciales.

AU LAC MALIGNE

JASPER, Alta, 15 — Soixante-dix membres de l'"American Nature Association" visiteront les Rocheuses Canadiennes au cours du mois de juillet pour étudier la flore et la faune de la région de Jasper. Ces voyageurs arriveront par Vancouver et Seattle et visiteront le lac Maligne.

M. Hamilton Laing, le naturaliste du gouvernement à Jasper, coopérera avec les visiteurs pour leur faciliter leur tâche et leur rendre leur voyage aussi agréable que possible.

M. Arthur N. Pack, président de l'American Nature Association" visitera la vallée Tonquin jusqu'à la passe Miette et le Mont Robson.

ZAM-BUK
Met fin à la douleur, à l'enflure et saignement des HEMORROIDES

COUPON-ANNONCE
C. BÉLANGER
488, rue Rideau Tailleur Tél: Rid. 2928
Ce coupon représente une valeur de 10% sur le prix de tout vêtement fait sur mesure et tout genre de réparation. Présentez-le à notre adresse ou téléphonez-nous. Nous allons chercher et livrons les commandes dans toutes les parties de la ville.

Les flocons de maïs les plus populaires au monde sont confectionnés par Kellogg, à London, Ontario. Ils ont une saveur et un croustillant tout particuliers. Goûtez-les et vous vous rendrez compte pourquoi ils sont de si grands
favorits
FLOCONS DE MAIS
Kellogg's

* Toujours frais du four dans l'enveloppe cirée à l'intérieur.

Tous les Disques à 75¢ VE Orthophonic Victor
Maintenant à 65¢
Apportez un disque Victor usagé pour chaque nouveau disque que vous aurez alors à 55¢
"REEL DE VARENNES"
A.J. BOULAY
VIOLON 263694
"POLION EN SOIRÉE"
ERNEST J. ARSENAULT
CHANSON COMIQUE 263699
"NOS BONS DOMESTIQUES"
CONRAD GAUTHIER
avec ALFRED AMIRAULT
DIALOGUE COMIQUE 263698
Chez les marchands Victor
Victor Talking Machine Company of Canada Limited Montreal
VE-185
L'A VOIX DE SON MAITRE

FEUILLETON DU "DROIT"

Sabine de Rivas

Par Marie MARECHAL

No 40—

—D'ailleurs étais-je libre? reprit-elle; n'avais-je pas fait voeu, Guy, que pendant tout le temps de l'*expiation*, jusqu'au jour de la réparation complète, je vivrais comme la plus pauvre des paysannes de nos terres? Vous ne l'auriez jamais su, mon fils, sans les indiscrétions épistolaires de notre bon curé.

—Et je l'en remercie, dit-il avec chaleur en portant la main de la baronne à ses lèvres. Je ne puis vous aimer davantage, mais je sens encore mieux que j'ai été un pauvre insensé.

Avait-on donc oublié la présence de Sabine pour se laisser aller à des épanchements aussi intimes?

Non, sans doute, car Mme de Talloires la désignant à son fils dit avec un bon sourire:

—Cette chère enfant a voulu m'aider à accomplir ma pénitence. Elle a vécu comme moi, elle innocente de tous nos maux. J'espère donc que maintenant la mesure est pleine.

—Dès demain, je me mets en chasse, répondit gaiement le baron. Vous aviez coutume, ma mère, d'aimer, préférablement à tous les autres, le gibier tué par votre fils. Nous verrons si vous avez conservé à cet égard vos anciennes faiblesses. Pour l'amour de moi, je l'espère, vous reprendrez goût à l'existence, et vous sortirez de ce cercle étroit où vous vous teniez volontairement captive.

—Ne croyez pas que je me sois jamais ennuyée dans ma solitude, mon fils; je vivais loin d'ici avec vous, par l'imagination et par le coeur; élargissant ainsi, jusqu'à l'infini, ce qu'il vous plait d'appeler mon étroit horizon.

XLII

Le lendemain, à la sortie de l'office des morts où les maitres du château s'étaient rendus en voiture, — habitude perdue depuis longtemps par la châtelaine, qui s'en allait à pied par tous les temps, Mme de Talloires entraîna Sabine au cimetière.

—Partez sans moi, Guy, dit-elle à son fils; j'ai à causer avec Mlle de Rivas.

—Dans combien de temps faudra-t-il vous renvoyer la voiture?

—Dans un petit quart d'heure. Nous irons ensuite jusqu'aux Echelettes savoir des nouvelles de la meunière.

—C'est-à-dire que vous vous débarrassez de moi comme d'un tiers importun.

La baronne envoya à son fils un sourire qui dut le rassurer complètement, puis elle entra dans le cimetière suivie de Sabine. C'était un vrai jour des morts. Le ciel était gris, le vent soufflait en bourrasques, emportant au loin les feuilles jaunies; les sentiers, détrempés par les pluies des jours précédents, offraient ça et là de petites flaques d'eau où les moineaux venaient boire, et les chênes ébranchés qui servaient de clôture au cimetière semblaient autant de noirs fantômes rangés en file serrée comme les gardiens de ce champ de repos.

La baronne s'agenouilla devant la petite chapelle qui portait pour inscription: "Sépulture de la famille de Talloires." Elle fit une courte prière, la tête plongée dans ses mains, puis en se relevant laissa voir à Sabine ses yeux remplis de larmes.

—Ah! dit-elle en pressant la main de la jeune fille, quelle douleur de se dire: "*Il* n'est pas en terre sainte, *lui* seul, et par ma faute!"

Elle marcha en silence, sortit du cimetière, fit signe à Jean-Pierre qui les attendait dehors de faire suivre la voiture, et prit à pied le chemin des Echelettes.

—Qu'auriez-vous fait à ma place? demanda-t-elle brusquement en se retournant vers Sabine. Hélas! il y a quatorze ans de cela, et j'en suis encore à me poser cette question: Ai-je bien ou mal fait? L'intention suffit-elle à absoudre quand le résultat a été si épouvantable?

"Je ne l'aimais pas, reprit-elle plus bas, ou du moins je ne l'aimais plus. Après vingt ans d'immolation, de sacrifices perpétuels, je voyais les mêmes catastrophes revenir périodiquement. Ma vie s'était consumée en voeux impuissants, en espérances trompées. Il ne me restait pour avenir, pour consolation, qu'un fils bien-aimé, digne, lui, au moins, du nom qu'il portait. Devais-je, après avoir vu l'héritage paternel s'en aller en ambeaux, jeter aussi dans le gouffre mon patrimoine, ou du moins celui que la loi me permettait de laisser à mon fils? Pouvais-je mettre de mes mains au tombeau ma dernière espérance, quand je savais que le démon du jeu est insatiable et qu'il ne dit jamais: "C'est assez!"

"Un jour mon mari vint me trouver un papier à la main.

"—Mettez votre signature au bas de cet acte, et je serai sauvé", me dit-il.

"Je lus, et je fus épouvantée de la somme exorbitante dont il fallait me reconnaître débitrice. C'était ma dot entière, l'avenir de mon fils qu'on me demandait.

"Je refusai net.

"—Vous voulez donc me déshonorer? dit-il. Savez-vous que je serai en prison demain, si je ne m'acquitte pas aujourd'hui?

"Le malheureux avait joué, une fois de plus, et pour payer sa folie il avait emprunté depuis plusieurs mois, par billets renouvelables, dont le dernier venait d'expirer.

"Je demandai quelques heures de réflexion. — Dans l'intervalle, je reçus une lettre du créancier. Mon mari avait préféré recourir à cet homme, un vil usurier, bien connu dans notre province, plutôt que d'avouer à son adversaire au baccara qu'il n'était pas en mesure de s'acquitter.

"Par quel fatal préjugé considère-t-on comme sacrées ces dettes de jeu, qui dépouillent les uns, les ruinent à jamais, pour enrichir les autres sur un coup de dé?

"L'usurier me disait clairement qu'il savait le baron aux abois, et que si je ne voulais pas engager mes biens, seul héritage de mon fils, il me restait un moyen non seulement de ne pas le dépouiller, mais encore de l'enrichir au delà de toute espérance, en sauvant à la fois l'honneur de mon mari et sa liberté.

"Enfin il finissait par m'avouer que le sieur Regimbeau, ancien marchand de cheveux, — Je ne dis pas chevaux, mon enfant, mais bien cheveux, — prisait si fort l'honneur de notre alliance, que pour en venir plus vite à ses fins il avait racheté toutes les créances par lesquelles on avait prise sur le baron de Talloires.

"Un mot de moi, un simple oui, et ces fatales créances, anéanties à jamais, devenaient, par leur acquittement, une minime portion de la dot princière apportée par Sidonie Regimbeau à son futur époux, le jeune baron Guy de Talloires.

"Je frémis d'indignation en lisant cette honteuse proposition; mais jugez de ma douleur lorsque, après avoir rassemblé tout mon courage pour aller au bout de l'astucieuse lettre de ce vil usurier, je lus les lignes suivantes:

"Tout est arrangé en ce sens "avec M. le baron de Talloires "père; il ne nous faut donc plus "que le consentement de Mme la "baronne, dont nous connaissons "l'influence toute-puissante sur "l'esprit de son fils."

"Guy avait alors vingt-deux ans. Je résolus de lui cacher le marché ignominieux auquel son père s'était prêté, et je répondis au misérable qui osait me l'offrir, à moi, qu'il n'eût plus à m'écrire, car ses lettres lui seraient renvoyées sans avoir été décachetées.

"Ce fut pendant quelques jours une avalanche de lettres autour de moi. J'en trouvais dans ma corbeille à ouvrage, sur ma table de toilette, dans mon livre de prières, et jusque sur mon prie-Dieu. Comme aucun de nos domestiques n'était capable de se laisser corrompre, je dus croire, hélas! — ce que je sus plus tard être la vérité, — que le baron avait prêté les mains à ces indignes machinations pour faire arriver jusqu'à moi les lettres de l'usurier et celle du sieur Regimbeau. — Les unes étaient pleines de menaces, les autres de prières. Tantôt on faisait briller à mes yeux les promesses d'une fortune royale pour mon fils, tantôt on me le représentait déshonoré par le fait de la captivité de son père. Un Talloires en prison pendant que sa femme jouissait d'une aisance ressemblant à la fortune, cela se serait-il jamais vu?"

La baronne s'arrêta et soupira profondément.

—Un jour, le hasard me fit rencontrer Sidonie Regimbeau. Il n'était pas besoin d'une longue étude pour apprécier l'héritière à sa juste valeur.

"Coquette comme une perruche, grimacière comme une guenon, agaçante, remuante, provocante, nerveuse, cabriolante, sans tenue et sans pudeur, telle était la femme que le comte de Talloires avait choisie pour son fils unique.

"Oh! ce jour-là, je perdis toute mesure. Je fus cruelle jusqu'à la barbarie dans mon inflexibilité, et quand mon fils vint se jeter à mes genoux, en me suppliant de tout abandonner pour sauver son père de la prison, je répondis que j'aimerais mieux me couper la main droite que de l'employer à signer une pareille folie.

"Ah! si j'avais pu prévoir ce que ce refus me coûterait! — Mais j'étais aveuglée par la passion, par le ressentiment, je n'ose pas dire, hélas! par l'amour maternel, de peur de chercher une excuse là où il ne saurait y en avoir.

"Mon fils seul avait de sinistres pressentiments, mais il n'osait les communiquer à personne, tant il les trouvait injurieux pour son père. Il le respectait encore, ce malheureux père, il l'aimait profondément... Je lui avais laissé ignorer tant de choses! — Ce fut ma seule vertu pendant ces tristes jours.

"Enfin il arriva une heure où, lasse de souffrir, de lutter, de combattre, j'allais peut-être céder, lorsque j'appris qu'il n'était plus temps.

"Le baron de Talloires avait mis fin à ses jours. On le trouva mort sur son lit; un pistolet gisait sur la couverture, et sur la cheminée une lettre adressée à son fils suppliait ce dernier de lui pardonner pour n'avoir pas su se résigner à une existence déshonorée à tout jamais.

SEPT SOUMISSIONS POUR UN ÉGOUT SUPPLÉMENTAIRE

L'OFFRE DES FRERES McLAUGHLIN EST RECOMMANDEE. — C'EST LA PLUS BASSE.—DE LA RIVIERE RIDEAU AU CANAL RIDEAU.

La corporation a reçu sept soumissions pour la construction de l'égout supplémentaire allant de la rivière Rideau au canal Rideau, dans la rue Clegg et, comme la soumission des frères McLaughlin est de beaucoup la plus basse, l'ingénieur Macallum a recommandé au Bureau, jeudi après-midi, qu'elle soit acceptée. Elle est au montant de $16,-670.50.

Ce prix est très satisfaisant si l'on considère que cet égout a une longueur d'environ un demi-mille et que l'estimé de l'ingénieur touche le chiffre de $25,000. Les soumissions reçues vont jusqu'à plus de $45,000, comme le fait voir la liste suivante:

McLaughlin Frères, Ottawa, $16,-670.50; Grant Frères, Ottawa, $26,-118.50; Taylor et Lacley, Ottawa, $27,549.25; Guardian Construction, Montréal, $24,421; Canada Paving Co., Windsor, $35,379.60; McDougall Frères, Ottawa, $44,359; la Cie Formica, de Toronto, $45,19

Dès que le Conseil aura accepté la soumission, les travaux d'excavation commenceront. La maison Hayley fournit le tuyau à la corporation.

PLUS D'OUVRAGE

L'ouvrage public sera assez considérable au cours de l'été et l'on entrevoit le jour où la crise du chômage deviendra moins aigue. Le Bureau a, en effet, autorisé hier des améliorations locales au montant de $55,966.50; les principales ont trait au pavage de la rue Main, entre les rues Hawthorne et Havelock et le percement de l'avenue des Oblats, de la rue Main à Echo Drive. Plusieurs trottoirs seront aussi construits d'ici l'automne.

Ajoutez à cela la construction de l'égout de la rue Clegg, et la construction du gros oeuvre du poste de filtration et vous arrivez à un montant assez imposant.

Permission sera donnée aux autorités du collège St-Patrice d'ériger une clôture autour de leur terrain, mais sur la propriété de la ville, pourvu qu'elles paient un loyer nominal et enlèvent la clôture quand la corporation le demandera.

LE COEUR LARGE

La loi est dure, mais c'est là la loi, dit le proverbe. Et la corporation est d'avis qu'il convient de suivre la dictée du proverbe, surtout lorsqu'il s'agit de faire preuve de générosité.

Un cas assez intéressant est venu sur le tapis au Bureau jeudi après-midi: il s'agit de M. Walter Thompson, vieil employé temporaire qui est au service de la municipalité depuis 1901 et que la maladie force au repos. M. N. Tremblay, représentant de l'union des employés municipaux, a demandé aux autorités d'accorder un mois de compensation à ce fidèle employé: on répondit que la chose est impossible vu qu'il n'est pas permanent. Toutefois, si M. Thompson démissionne, la ville pourra peut-être faire quelque chose pour lui.

"Qu'il démissionne, dit le maire, et nous lui donnerons un mois de salaire", M. Tremblay insista vainement sur un indemnité de maladie.

Dans le cas de Jas. Meara, employé de l'aqueduc depuis 1899 et qui prend sa retraite, la corporation a décidé sur motion d'octroi égal au salaire d'une année et demie.

AUTRE REVENU

M. Veale, faisant rapport au Bureau qu'il a découvert des évaluations supplémentaires de $180,000 sur le revenu et de $10,000 sur la valeur immobilière, écrit que cette nouvelle source de revenu peut aider les autorités à dresser les estimés.

Et le Bureau sourit.

La ville appuie les démarches qui seront faites auprès des autorités provinciales, pour l'adoption d'une loi autorisant la répartition entre les diverses municipalités intéressées des taxes imposées aux magasins-chaînes. Présentement, la taxe entière va à la ville où se trouve le bureau principal de ces magasins.

Le Bureau recommandera au Conseil l'achat d'un sédan Ford pour l'usage du surintendant des terrains de jeux.

SERVICE AÉROPOSTAL

Un service spécial aérien se fera samedi le 17 mai pour faire raccordement avec le navire "Melita". Toutes lettres reçues au bureau de poste central jusqu'à 2 heures, p.m., samedi, seront transportées par avion Rimouski d'où elles seront mises à bord du navire partant. Ces lettres doivent être à destination de la Grande-Bretagne et de l'Europe. Nous transporterons aussi les lettres destinées aux passagers du navire pourvu qu'elles soient adressées aux soins du procureur du navire, et qu'elles portent en plus de l'affranchissage ordinaire un timbre de livraison par exprès.

Tous les envois affranchis aux taux de Poste Aérienne, c'est-à-dire, cinq sous pour la première once et dix sous pour chaque once additionnelle ou fraction d'une once, à destination de Montréal et des Etats-Unis via la ligne aérienne Montréal-Albany, reçus jusqu'à 2.00 p.m., samedi le 17 mai seront transportés par le même avion.

W. H. PENNOCK,
maître de poste.

OBERAMMERGAU NON INONDE

BELIN, 16. P.A. — Le village d'Oberammergau n'était pas affecté hier par les inondations qui ont visité les champs et les autres villages.

C. R. Lafreniere
Optométriste
Spécialiste pour la Vue.
99, rue Rideau - Ottawa

LAROCQUE
LEADS IN VALUES
Vêtements pour toute la Famille
RIDEAU, DALHOUSIE, GEORGE

La vente des Roses de Dollard

L'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française fera dimanche prochain la vente des Roses de Dollard à la porte des églises. C'est une excellente occasion pour les Canadiens-français de participer aux fêtes qui ont lieu à l'occasion de l'anniversaire du glorieux fait d'armes de Dollard Désormeaux, héros du long Sault, et de manifester leur patriotisme en portant la Rose de Dollard le 24 mai.

Un auto frappe à la porte d'une maison hier soir

Deux femmes l'ont échappé belle hier soir lors d'un bizarre accident d'automobile survenu à l'angle des rues O'Connor et Strathcona. M. E.-S. Church, 120 rue Strathcona, se rendit à la porte de devant de sa maison après avoir entendu quelqu'un ou quelque chose frapper violemment. Quelle ne fut pas sa surprise d'apercevoir les phares d'un automobile braqués sur lui.

La femme qui conduisait l'automobile perdit le contrôle de la machine en tournant à l'angle des rues O'Connor et Metcalfe; elle voulut appliquer les freins et elle pressa par erreur l'accélérateur. La machine, un nouveau Ford, filait à toute vitesse. Après avoir évité un arbre de quelques pouces, elle franchit le parterre, monta six marches et alla donner dans la porte de la maison au fond de la galerie. L'auto endommagea la porte et la galerie légèrement. Le Ford ne subit cependant que de légers dommages et personne n'a été blessé.

L'accident attira une foule de personnes sur les lieux. Plusieurs d'entre eux aidèrent à descendre l'auto de son embarassante situation et à la remettre sur le bon chemin.

RENDEZ-LA HEUREUSE

Votre épouse appréciera certainement comme cadeau, une machine à laver électrique "Connor". Avez-vous vu notre nouvel assortiment à notre magasin. Consultez-nous avant de faire l'achat d'une machine. Si vous ne pouvez pas venir à notre magasin, téléphonez Sh. 2104 et nous enverrons un de nos représentants.

BELANGER & DALPE
Poêles, Laveuses électriques, Cabinets de Cuisine.
215 rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104

Le groupe Primerose

Le groupe Lyrique Primerose, sous le patronage du cercle paroissial Notre-Dame, a joué avec succès le "Chapeau de Paille d'Italie", hier soir au Monument National. La représentation a été excellente et les artistes amateurs, sous la direction de Monsieur Henri Letourneau, ont beaucoup amusé l'auditoire par le comique de Labiche et Michel, les auteurs de la pièce.

Cette pièce a déja été jouée au Monument National le mois dernier, de même qu'avant hier au soir pour les enfants. Voici les personnages de la pièce:

PERSONNAGES

FADINAND, rentier . . . . . MM. Romuald Latreille
NONANCOURT, pépiniériste . . . . Henri Létourneau
BEAUPERTHUIS . . . . . Emile Colonnier
VEZINET, sourd . . Bernard Olivier
TARDIVEAU, teneur de livre . . . Robert Dion
BOBIN, neveu de Nonancourt . . . Alberia Bureau
ACHILLE, jeune lion . . . . . Emile Colonnier
EMILE TAVERNIER, lieutenant . . Jean-C. Létourneau
FELIX, groom de Fadinard . . . . Eugène Deslauriers
ANAIS, femme de Beauperthuis . . Mlles Irène Allard
HELENE, fille de Nonancourt . . . Geor. Prud'homme
MIGNONNE, fille de Nonancourt . . Mlg. Mitchell
La Baronne de MICHELLI . . . . Muriel Mitchell
CLARA, modiste . . . . . Lucienne Gauvreau
VIRGINIE, bonne de Beauperthuis . Gilberte Bureau
Un serviteur . M. Eugène Deslauriers
Une domestique . . . . . Mlle Gilberte Bureau
Invités des deux sexes . . . . . Jeanne Demers, Madeleine Demers, Marthe Lefrançois, Y. Mitchell, A. Ethier, M. E. Comeau.

Le groupe Lyrique répètera à la salle St-François d'Assise, dimanche après-midi, le 18, à 2.30heures pour les enfants et à 8¼ heures pour les adultes.

Cette représentation sera sous les auspices de la F. F. C. F., St-François.

IL SERAIT L'AUTEUR DE CETTE PANIQUE

Alfred Dupuis, âgé de 28 ans, sans domicile fixe mais originaire d'Embrun, Ont., a été arrêté ce matin par le détective Ernest Sabourin de la police d'Ottawa. Dupuis serait l'individu qui a causé une panique pendant une représentation au théâtre Français, rue Dalhousie, l'automne dernier, en criant "au feu". Cette panique n'a pas eu de conséquence grave, mais la police cherchait le coupable depuis ce temps.

Dupuis sera probablement traduit en correctionnelle demain.

LES NOUVEAUX POÊLES "BÉLANGER"

Maintenant en exposition à notre magasin, 62 ANNEES AU SERVICE DU PUBLIC. Un produit de la maison Bélanger n'est jamais un produit désuet. Tous les modèles, depuis les débuts de la Fonderie sont gardés dans les voûtes à l'épreuve du feu. La maison Bélanger et Dalpé peut donc à n'importe quel moment fournir les pièces de rechange. Tout acheteur est assuré de pouvoir toujours tenir en parfait ordre ses poêles-fournaises, etc., s'il a eu la prévoyance d'exiger des produits de la maison Bélanger et Dalpé. POELES-FOURNAISES, POELES COMBINES, BOIS, CHARBON ET ELECTRICITE.

N'achetez pas votre nouveau poêle sans venir nous consulter. Venez comparer nos prix et nos conditions faciles de paiement.

BELANGER & DALPE
Poêles, Laveuses électriques, Cabinets de Cuisine.
215, rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104
(Les tramways de Wrightville arrêtent à nos portes.

Bénédiction d'autos

La bénédiction publique des automobiles de la paroisse de la basilique aura lieu au carré Bingham le 21 mai. On s'attend à ce que tous les automobilistes de la paroisse soient présents.

Aux jeunes gens de la Basilique

Dimanche prochain, pèlerinage à Notre-Dame de Lourdes, Eastview. Départ de la Basilique à 7 h. 30. Messe et communion. Déjeuner en commun à la salle paroissiale, 25 sous. Retour à la grotte de Lourdes, sermon, salut et bénédiction du T. S. Sacrement.

Tous les jeunes gens sont invités.

T. Muir accusé de tentative de suicide

Accusé de tentative de suicide, Thomas Muir, 19 ans, employé à la ferme de Delmar Faulkner à Bell's Corners, qui a été arrêté hier par le constable Borden Conley, de la police du comté, comparaîtra devant le magistrat Joynt lundi après-midi en cour de police de comté pour répondre à l'accusation.

Il appert que Muir ingurgita une certaine quantité d'alcool de bois et de teinture d'iode vers 1 heure 30 hier après-midi, à la suite d'une querelle avec son patron, propriétaire de la ferme. Après avoir pris le poison, Muir en informa Faulkner. La police du comté, appelée immédiatement, se rendit sur les lieux. Muir, conduit au bureau du docteur McFarlane, de Westboro par le constable Conley, reçut les premiers soins, à la suite il a été transporté à la prison du comté. Muir travaillait pour Faulkner depuis plus de deux ans. Il vint d'Angleterre au Canada il y a trois ans.

Extension du chemin de fer T. & N. O.

NORTH BAY, Ont., 16.—(P. C.) L'extension de la baie James du chemin de fer Témiscamingue et Ontario Nord est projeté jusqu'à la rivière Onakawanna, où cesse le contrat de H. F. McLean Co. La pose de l'acier est suspendue temporairement pendant la construction d'un pilier sur la rivière, mais on espère qu'elle sera reprise dans quelques jours, afin de pouvoir compléter la pose de l'acier à temps jusqu'à Moose River. On dit que les entrepreneurs actuels ont obtenu le contrat pour une longueur de cinq milles dans la région du développement d'énergie de la passe de l'Abitibi et que d'ici à quelques semaines cet embranchement sera prêt à recevoir une grande quantité de matériaux pour plus amples développements.

AQUEDUC DE NEPEAN

D'après M. F. H. Honeywell, avocat du canton de Nepean, le projet de construction d'un système d'aqueduc et d'égouts, proposé par un règlement préparé par le conseil du canton de Nepean, et auquel s'oppose les résidants de McKellar Townsite, serait abandonné si le ministère de la santé publique ne l'ordonne pas.

Les résidants de McKellar Townsite sont décidés à ne pas accepter les plans. La décision a été portée à la commission des Affaires Municipales de l'Ontario. La commission rendra jugement dans une semaine.

CAUSE L. GRIFFITH

Lorne Griffth de Carleton Place, a comparu hier après-midi en cour de police du comté de Carleton pour répondre à l'accusation de conduite négligente d'un automobile, et d'infliction de blessures à Mlle Gertrude Armstrong, avenue Bayswater, Ottawa, et 3 autres personnes dans un accident d'automobile sur le chemin de Kingston, près de Stanley's Corners samedi dernier.

La cause a été ajournée par le magistrat Joynt afin de permettre aux autorités de savoir la pleine étendue des blessures de Mlle Armstrong. Cette dernière à l'hôpital municipal subissait l'opération de son oeil gauche.

UNE COLLISION

Un camion de la cie Coca Cola, conduit par A. Taylor, 160 rue Combridge, a frappé le tramway no 839, aux intersections Albert, Rochester et Wellington, hier matin à 11 heures. Le tramway en question, conduit par P. Trudel, roulait dans la direction ouest de la rue Albert et le camion venait vers l'est, en suivant un autre tramway. Tout à coup l'auto prit la direction de la rue Wellington, au lieu de la rue Albert et se trouva dans la voie du tramway qu'il frappa en face. Le tramway a été assez endommagé tandis que le camion ne le fut pas, sauf un terrible fracas de bouteilles vides qui se cassèrent dans le choc.

CARNET MONDAIN

SAVAGE-CHARBONNEAU

Mercredi matin a été célébré en la Basilique, le mariage de mademoiselle Yvonne Charbonneau, de Hull, avec M. Léopold Savage. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Monseigneur J.-H. Chartrand, M. T. Charbonneau accompagnait sa fille, et le marié avait pour témoin, son oncle, M. Auguste D'Amour. Après la cérémonie, un déjeuner fut servi chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un voyage à Montréal. A leur retour ils habiteront à Ottawa.

LES BIENS DE FEU L'HON. FIELDING

TORONTO, 16.—Un document déposé hier à Osgoode Hall demande des instructions sur ce qui doit revenir à chacun des quatre enfants de feu l'hon W. S. Fielding, ancien ministre des finances, sur des biens de quatre-vingt mille dollars.

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Avant de faire l'achat d'un nouveau poêle électrique, venez nous consulter. Les fameux poêles électriques "Hot Point" et Gurney à notre exposition de poêles. Nous sommes nommés les représentants exclusifs pour Hull et le district de ces merveilleux poêles. Avant d'acheter un poêle électrique, venez voir notre assortiment à notre magasin, 12 poêles différents à votre choix. Ils sont tous finis à l'épreuve de la rouille. Le seul poêle électrique avec des éléments indestructibles. N'achetez pas votre nouveau poêle électrique sans venir nous consulter, ou téléphonez-nous, nous vous enverrons nos agents.

BELANGER & DALPE
Poêles, Laveuses électriques Connor, Cabinets de Cuisine.
215 rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104
Les tramways de Wrightville arrêtent à nos portes.

DEUX NOUVELLES ASSEMBLÉES DES FILS NATIFS DU CANADA

M. HECTOR MENARD

M. THEO. LANCTOT

Deux nouvelles assemblées des Fils Natifs du Canada ont été constituées hier soir au Satndish Hall de Hull. Elles se sont réunies conjointement avec l'assemblée Capitale d'Ottawa et l'assistance y était considérable.

La ville de Hull aura dorénavant son assemblée particulière qui portera le nom de Hull, no 129; et l'est d'Ottawa aura la sienne qui s'appellera l'assemblée Cartier, no 128. Leurs exécutifs respectifs ont été constitués sous la direction de M. J. H. Langevin, de Montréal, député de district, assisté de M. E. B. H. Wright, député président du district d'Ottawa, de M. W. McCarthy, ancien président de l'assemblée Capitale et de M. Philippe Dubois, premier vice-président de l'assemblée Capitale.

L'ASSEMBLEE CARTIER

Les officiers de l'assemblée Cartier sont les suivants: Hector Ménard, président; W. H. Bingham, premier vice-président; J. A. Parisien, second vice-président; Edmond Lemieux, trésorier; Léopold Richer, secrétaire; Waldo Guertin, historien; A. E. Aubry, ritualiste; J. B. Potvin, sergent d'armes; L. Hugg, garde intérieur; E. Beauchamp, garde extérieur.

L'ASSEMBLEE DE HULL

Les officiers de l'assemblée de Hull sont: Théo. Lanctôt, président; Louis Bertrand, premier vice-président; J. A. Michon, secrétaire français; J. Roy Kelly, secrétaire anglais; Henri Desrosiers, trésorier; M. Bédard, ritualiste; Dr L.-P. Mercier, sergent d'armes; A. Crevier, garde intérieur; Gabriel Côté, garde extérieur et Jacques Bertrand, historien.

BANQUET

Après l'initiation des membres de ces deux nouvelles assemblées, il y eut banquet dans la grande salle du Standish Hall. Le Dr Rufus Parent occupait le fauteuil présidentiel. Il y eut discours par MM. E. B. H. Wright, W. C. McCarthy, J. Bertrand, Waldo Guertin, Théo. Lanctôt, Hector Ménard, J. H. Langevin, L. J. N. Blanchet, Salluste Lavery, ces trois derniers de Montréal, et par Mme Salluste Lavery qui représentait les Filles Natives du Canada.

Les orateurs se sont tour à tour appliqués à démontrer les multiples que celle des Fils Natifs du Canada et à prêcher la bonne entente et la bonne volonté parmi les membres et entre les deux grandes races du pays.

Le banquet fut égayé de joyeux refrains sous la direction de MM. Allan Deddoe et Chatelain et trois membres du quatuor des Troubadours de la Gatineau ont donné deux chansons canadiennes qui ont soulevé l'enthousiasme.

Ottawa jouira de la même taxe qu'en '29

Le Bureau des Commissaires réussit à maintenir le taux à son niveau de l'an dernier.—Les appropriations de tous les services sont réduites.

GARE AUX FAUSSES REPRÉSENTATIONS

Les autorités de l'hôpital Général, de la rue Water, désirent avertir le public qu'aucune personne n'a été autorisée à solliciter des annonces pour un album-souvenir de l'hôpital.

Un individu s'est présenté ces jours derniers dans certaines maisons d'affaires pour obtenir des annonces dans un album-souvenir, disant que c'était pour l'hôpital de la rue Water.

Les intéressés pourront donc être sur leurs gardes.

LES ACTIVITÉS DE CETTE COMMISSION

L'échevin J. E. McVeigh, président de la Commission industrielle et de publicité de la ville, a donné hier soir une causerie sur les activités et le champ d'action de cette commission, devant les membres du Conseil Central des Associations municipales.

En parlant des démarches faites pour obtenir l'établissement de nouvelles industries dans la ville, l'échevin McVeigh traita des nombreux obstacles rencontrés dans ce travail et demande à l'Association la plus entière coopération pour résoudre ce problème.

Il parla aussi des attractions de la Capitale pour les touristes, tant en hiver qu'en été.

Assistaient à la réunion: F. J. Goodhouse, président; F. G. Hall, J. S. Calderwood, W. J. Wright, M. J. O'Neil, H. J. White, G. Scruton, W. J. Slater, D. G. Cowan, C. G. Orton et W. C. Graham.

Parade chevaline le vingt-quatre mai

Les organisateurs de la parade chevaline qui aura lieu à Ottawa le 24 mai n'ont rien épargné pour en faire un succès. Ils ont déjà reçu plusieurs entrées.

Son Excellence le gouverneur général a manifesté son intention d'assister à la parade et de suivre les délibérations des juges au parc Lansdowne. Il assistera aussi au banquet qui sera offert par l'Association de la parade chevaline, à la fin de cet événement annuel.

CAUSE REMISE

Clayton Dunn, Samuel Woods, Thos Bean, Orville Larmour et Maurice Quesnel, tous de Westboro, ont comparu en cour de comté hier après-midi devant son honneur le magistrat Wm Joynt pour répondre à des accusations de cambriolage dans le village de Westboro et des environs. Les accusés, tous âgés de moins de 20 ans, devront comparaitre de nouveau lundi, leur cause étant remise.

SOFIA, Bulgarie, 16. - Le premier ministre Liaptcheff de Bulgarie et les membres de son cabinet ont démissionné hier soir. Un nouveau cabinet a été immédiatement formé, Liatcheff étant de nouveau premier ministre.

DERNIER MOT AU CONSEIL DE VILLE

Le taux de la taxe municipale sera le même cette année que l'an dernier. C'est ce que le "Droit" annonçait en primeur, il y a plusieurs semaines, avec des chiffres à l'appui de ses déclarations.

Quoique le Bureau des Commissaires ne soit pas en mesure de soumettre sa recommandation au conseil de ville, dès l'assemblée de lundi soir, il est entendu que d'ici quelques jours, le conseil sera convoqué en assemblée extraordinaire pour fixer légalement le taux de 1930.

M. Kennedy, trésorier intérimaire, est présentement occupé à faire la révision des estimés; dès que ce travail sera terminé, il remettra les listes au Bureau pour approbation finale.

FORTES ECONOMIES

Si le conseil adopte la recommandation du Bureau, la taxe sera de $31.35 par $1000 d'évaluation pour les contribuables payant taxe aux écoles publiques et de $37.45 pour les contribuables scolaires séparés.

Ce résultat fort satisfaisant a coûté de longues heures de travail aux commissaires; car jamais ils n'eurent à faire face à une situation aussi embarrassante que celle qui leur fut créée par le refus des autorités fédérales de déterminer le montant de leur octroi annuel à a corporation.

Le Bureau était bien déterminé cependant à ne pas hausser la taxe cette année. Pour la maintenir au même taux, il lui a fallu réduire de beaucoup les appropriations des divers services, qui tous devront observer la plus stricte économie.

AUX TRAVAUX PUBLICS

M. Lapointe, commissaire des travaux publics, voit une somme de $25,-000 publics, voit une somme de $25,-péré affecter au service qu'il dirige un montant de $464.000. Il n'en aura que $439,000. C'est dur, mais c'est là l'unique solution au problème.

Quoique certains échevins aient laissé entendre qu'ils favoriseraient une augmentation de la taxe plus tôt que de tenir les services à une limite aussi prononcée, on ose croire que le caucus échevinal, qui étudiera le budget avant l'assemblée du conseil, donnera son approbation au Bureau, à la grande satisfaction des contribuabes.

BOURSE OFFERTE À Mgr McGUIGAN

EDMONTON, Alberta, 16.—(P. C.) On a présenté des adresses enluminées e tune bourse d'or à S. G. Mgr J C. McGuigan, archevêque de Regina consacré hier, au cours d'un banquet d'adieu donné par les catholiques de cette ville hier soir.

Plus de 350 convives étaient présents. La province et la ville se sont unies pour exprimer leurs regrets au sujet du départ du nouvel archevêque et leurs félicitations pour son accession à un poste important

Presque toutes les provinces du Canada étaient représentées à la réunion.

EN FOULE À L'O.J.C. CE SOIR

C'est ce soir à 8 h. 15 qu'aura lieu la grande séance athlétique organisée par l'Oeuvre de la Jeunesse d'Ottawa. Les organisateurs de cette soirée comptent sur la présence d'un grand nombre d'hommes et de jeunes gens d'Ottawa et de Hull. Un intéressant programme de culture physique, d'escrime, lutte, etc., a été arrangé et la soirée sera l'une des plus agréables.

Si la température le permet, cette séance aura lieu sur le toit de l'édifice, sinon, elle aura lieu dans la salle des Scouts de Notre-Dame, au rez-de-chaussée.

Qu'on n'oublie pas l'adresse: 245, rue Dalhousie (ancienne salle Charlebois), coin St-Patrice. L'heure, 8 h. 15.

La soirée est donnée gratuitement et tous les hommes et jeunes gens d'Ottawa et de Hull sont invités. A ce soir donc!

"IL FAUT QUE LA JEUNESSE DU PAYS SOIT PROTÉGÉE"

ENERGIQUES PAROLES DU JUGE McKINLEY QUI IMPOSE UN TERME DE TROIS ANS DE PRISON A L. SHELDON ET A. JENKINSON, POUR VOL A MAIN ARME D'UN AUTO.

"Il est essentiel que la jeunesse de notre pays soit protégée contre des gens de votre calibre," a déclaré en cour de police du comté ce matin, Son Honneur le juge J.-F. McKinley, en condamnant à trois ans de prison chacun, Louis Sheldon et Albert Jenkinson, les deux inculpés qui ont avoué leur culpabilité dans le vol à main armée de l'automobile de M. Olivier Ouellette, chauffeur de taxis de la Dalhousie Taxi le 20 avril dernier sur un petit chemin, près du champ Lindbergh.

"Vous n'aviez pas l'intention de vous servir de l'automobile pour faire seulement un voyage ou pour vous transporter à votre travail. Il y avait un autre dessein, un sombre dessein qui ne s'est jamais réalisé. Le point important dans cette affaire, c'est que vous avez brandi un revolver, ceci est absolument défendu par la loi de Sa Majesté britannique. Si ce revolver est tout ce que vous avez rapporté des Etats-Unis, nous pourrions nous en dispenser de ce côté-ci de la frontière. C'est ainsi que je vous condamne, Louis Sheldon et Albert Jenkinson, à trois ans de prison au pénitencier de Portsmouth."

M. H. BURNS

Me Hal Burns, avocat de Jenkinson déclara que son client était un jeune homme de bonne réputation qu'il n'avait jamais comparu en cour de justice auparavant et qu'on vérité, lui et Sheldon ne s'étaient emparés de l'automobile que pour leur transportation à elur lieu de travail.

"La plupart des gens aux Etats-Unis portent sur leur personne un revolver", commence Me Royden Hughes, avocat représentant Sheldon. "Mon client a travaillé aux Etats-Unis et il est revenu plus tard au Canada. Il avait sur lui le revolver. Nécessairement, il ne le portait pas pour l'utiliser avec intention de commettre un crime." Il est un bon caractère et n'a jamais comparu devant un juge encore avant son procès. Je demande la clémence.

En s'adressant aux deux inculpés, Son Honneur leur dit qu'ils étaient passibe de l'emprisonnement à vie en plus de al peine du fouet. Il avoua que la sentence aurait été de beaucoup plus sévère, mais que le plaidoyer de leurs avocats leur avait sauvé quelques années additionnelles.

KERR NOMMÉ AU BAIN PLANT

L'INSTRUCTEUR DU CAMP JUVENILE DU CLUB KIWANIS SUCCEDE A W. DALTON. — UN HOMME DE HAUTE COMPETENCE.

Le Bureau des Commissaires—par décision de la majorité—recommandera au Conseil de Ville, à l'assemblée régulière de lundi soir, que M. A.-E. Kerr soit nommé surintendant du bain Plant, en remplacement de M. W.-H. Dalton, récemment congédié. Sa femme sera en même temps nommée au poste de surveillante.

M. Kerr est très bien connu à Ottawa, car, depuis un an, il est instructeur au camp junévil du club Kiwanis, dont tous les membres en font un bel éloge. Il fut choisi par le Kiwanis de préférence à 150 autres candidats. Il habitait autrefois Toronto.

Quarante-huit candidatures au Bureau qui, procédant par élimination, les réduisit à trois,—MM. A.-E. Kerr, W. Wildman et C.-L. Brown. Ce dernier ayant depuis obtenu une position au gouvernement, il ne restait au Bureau qu'à choisir entre deux candidats qui furent interviewés jeudi soir.

Quoique chacun jouisse d'une excellente réputation à tous les points de vue, M. Kerr était plus fortement recommandé et c'est cela qui fit pencher la balance.

CORNWALL
A LOUER
Etal de boucher.
Bon centre d'affaires. Sur premier plancher. Logis adjacent, en arrière. 713, Chemin de Montréal.
S'adresser à H. Daoust, 711, Chemin de Montréal. Téléphone: 1256.

Comparez Nos Prix
Spécial pour Vendredi et Samedi
CARPETTES CONGOLEUM GOLD SEAL

6 pds x 9 pds	$4.45
9 pds x 7½ pds	$5.50
9 pds x 9 pds	$6.95
9 pds x 10½ pds	$7.95
9 pds x 12 pds	$8.95
9 pds x 13½ pds	$9.95
9 pds x 15 pds	$10.95

1,000 verges de Prélarts, patrons de 1930. La verge 45c

LINOLEUM BORDE DE PASSAGE

18 pcs, la verge	39c
22½ pcs, la verge	49c
27 pcs, la verge	59c
36 pcs, la verge	75c

MAX FELLER
231-233, RUE RIDEAU
(Près de la rue Cumberland)

Aubaines de la Vente Anniversaire, Samedi
Souliers de Chevreau Blanc pour Dames $5.95

Escarpins et Souliers à lanières, en modèles en vogue, d'une bonne confection, avec doublures de chevreau, talons cubains et fiches, semelles légères et flexibles. Pointures 2½ à 8; largeurs de AA à C. Prix de vente Anniversaire, $5.95.

NOUVELLES ROBES JAQUETTES DE CREPE. Valeur courante de $25.00. Prix de Vente Anniversaire, samedi $17.95

GANTS DE SOIE POUR DAMES. Valeur courante de $1.50. Prix de Vente Anniversaire, samedi 50c

Murphy Sam Ltée Limited

PARTIE DE CARTES
Organisée par Mme McCarthy.
CE SOIR
A LA SALLE MONETTE
2 Prix d'Entrée.
260 PRIX. BILLET: 25c.

CORNWALL
HENRI DAOUST
711, Chemin de Montréal
Téléphone: 1256
Chaussures — Tapisserie
Peinture et Vernis
Marchandises Sèches
Travaux d'encadrement.

Prix de Fin de Semaine en Achetant au Comptant chez
A. GRATTON
21, rue Wellington - Hull
Tél: Sher 1440.

Rôti de jeune lard, la livre	22c
Saucisse fraiche, la livre	15c
Boeuf haché, la livre	20c
Jambon "Pique-Nique", liv.,	20c
Lard salé, la livre	23c
Beurre de Crèmerie, premier choix	3 livs $1.00
Oeufs frais, la douz	29c
Sucre granulé	5 livs 27c
Papier de toilette	8 roul. 25c
Savon P. & G.	10 barres 49c
Thé "Salada", la livre	57c
Savon de toilete "Many-flowers"	4 barres 25c

Livraison dans toutes les parties de la ville.

IMPORTANT

Prière à nos lecteurs de corriger une erreur typographique dans notre journal d'hier dans l'annonce de

Beatty Washer Store
208, RUE SPARKS
L'ERREUR
La Laveuse à Cuve de Cuivre Beatty, à $169
Seulement $1.00 à compte,
Conditions $1.25 par semaine.
LA CORRECTION
La Laveuse à Cuve de Cuivre Beatty, à $169
Seulement $1.00 à compte.
Conditions $1.95 par semaine.

Pourquoi payer plus cher ailleurs
Arthur Monette
Est Reconnu pour Vendre aux Plus Bas Prix
65, rue St-Hyacinthe, Hull Tél: Sh. 2380

Beau et Bon Pain Frais	5c
Thé Salada. La livre	50c
Beurre de Crèmerie No 1. La livre	32c
Bon Beurre (par 5 lvs), la livre	30c
Sucre	10 lvs 49c
Graisse. Par 5 livres. La livre	15c
Fraises ou Framboises. Flacon de 40 onces	33c
Coconut. La livre	19c
Biscuits au chocolat. 3 livres pour	35c
Oignons rouges. 5 livres pour	9c
Amandes "Grenobles" La livre	49c
Melasse Fancy. Le gallon	67c
Beau raisin, sans pépin. 2 livres pour	19c
Biscuits "Feuille d'Erable". La livre	25c
Home Brand Jam. Chaud. de 40 onces	33c
Sucre en poudre. 3 livres pour	29c
Biscuits Soda "Walker's". Bte de 6 lvs	69c
Jello. 4 paquets pour	17c
Savon P. G. 11 barres pour	39c
Belles Fèves Blanches. 4 livres pour	29c
Fleur "Five Rose". Sac de 24 lvs	$1.15
Savon "Infant's Delight" 10 barres pour	49c
Farine Avoine "Quaker's. La boite	25c
BOIS SEC. La corde, livré	$5.00
BOIS SEC (Pris au char)	$3.75

Nous livrons à Hull, Ottawa et Wrightville.
Nous avons 4 Camions à votre disposition.